



OCTOBER

聖人德表

陽曆十月

OCTOBER

天主降生一千九百三十六年

聖

人

德

表



(初次出版)

山東兗州府天主堂印書館印

NIHIL OBSTAT

P. H. Kappenberg SVD.

Libr. Cens.

IMPRIMI POTEST

P. Th. Schu SVD.

Sup. Reg.

IMPRIMATUR

Yenchowfu, die 29. Jun. 1936.

† A. Henninghaus SVD.

Administrator Vic. Ap. de Yenchowfu.

目錄

十月一日	聖美拉耳 (善死的孩童)	一
二日	聖多默康忒魯 (得救的要件)	六
三日	聖女小德肋撒 (效法耶穌聖嬰)	一二
四日	聖五傷方濟各 (神貧)	二一
五日	聖女默納 (善代父)	三一
	聖女加耳拉 (守寡)	三六
六日	聖女斐德斯 (天主的能力)	三八
七日	聖婦伯希達 (下地獄的原因)	四二
八日	聖女丕拉加 (得天主的歡樂)	四八
九日	聖類斯伯爾當 (驕傲)	五三
十日	聖方濟各博爾亞 (默想死亡)	六〇
十一日	聖塔拉虎 (老年時代)	七〇
十二日	聖塞拉非 (犯小罪)	七九
十三日	聖忒歐非婁 (真信德)	八五
十四日	聖女福都納達 (求死)	九二
十五日	聖女德肋撒 (真福八端)	九九

十六日	真福女冷加耳 (善人的祈禱)	一〇八
十七日	聖婦赫德維 (穿戴)	一一七
十八日	聖猶斯圖 (孩童的死)	一二三
十九日	聖瓦魯 (不得允許的祈禱)	一三〇
二十日	聖若翰康濟 (誠實)	一四一
二十一日	聖希拉留 (暫時的財貝)	一四六
二十二日	聖亞加陶 (聖人的格言)	一五三
二十三日	聖若翰加庇堂 (打仗)	一五九
二十四日	真福女亞買拉 (愛天主)	一六七
二十五日	聖高担齊伍 (富足)	一七六
二十六日	聖祿將及馬將 (用邪術)	一八一
二十七日	聖福魯門齊伍 (聖教永無滅亡)	一八六
二十八日	聖女亞納塔西亞 (真羞辱)	一九一
二十九日	真福昂日盧 (天主的寬宏)	一九八
三十日	真福女斯德法納 (歸到正教)	二〇四
三十一日	聖沃耳剛 (無私利的心)	二一〇

十月一日

聖美拉耳 St. Melar 十四一 (善死的孩童)



你許沒見過歐洲的教友們修理的聖林多麼富麗，樹木叢生，奇花異草圍繞長方形而畧平的墳墓，墳墓上立的碑記，上有十字架，下有碑文，報告死者的名字，和他生死的日期。老年人好上那裏遊遊，要清靜的默思已往和未來之事。頭幾年，我自個在大城市的聖林裏遊遊，觀看碑文，只有一個碑上的文字動了我的心，至今沒忘；是在十四歲的孩童墳墓的十字架上寫的，文字如下：『再見，再見，可愛的兒！你短期的命，即長期的苦！』——我讀了聖美拉耳的歷史，便想起那個孩子墳墓上的文字；因為美拉耳在童年時代也度了極痛苦的生活，短命死了。老歷史上論他述說如下：

「宗徒們給普世萬民傳揚耶穌的聖教，不多時他們的徒弟也來到英國，勸人棄邪歸正；從國民奉了天主教，英國便產出了衆多聖人，我們確信，其

中也有美拉耳，他是貴族出身，父親美良 (Melian) 是公爵，他在位，七年不下雨。到第七年，全國的重要人物開會，討論如何救濟國民。這時候理諾耳 (Rinold) 隨魔鬼的指導，夜間殺了他的胞兄美良，自己做了公爵。

美良有七歲的小兒，即是我們今天紀念的聖美拉耳，理諾耳猜思等他成了，必要給父親復仇，爭權奪國，以故立意也要殺這個孩子。但虧了主教神父們的請求，念其年小無罪，理諾爾沒殺他，却命人剝下他的右手和左腳。一個修院的院長可憐他，送他上自己的修院裏，等他的右臂左腿醫治好了，就給他做銀子的手，白銅的腿。——美拉耳在修院裏熱心念經，好看聖經，德行日日增長；雖然很悲痛，心中倒平安。他叔父可是心中不安，白天怕美拉耳來爭權，夜間自覺見他殺的哥哥。罪生罪，美拉耳長到十四歲，理諾耳決意要殺他。

修院裏用着一個世俗人當買辦。理諾耳知道這個人極其貪財，若有利，也敢殺人；所以要用他當助手，許給他，如果殺了他的侄子，把頭送了來，便要賞給他廣大的地土。祕謀商議好了，買辦果然殺了美拉耳，命他兒把頭

暗暗給理諾耳送去。他兒子乘黑夜，跳過修院的牆要作此事，但因至公義的天主的安排，他跳下墻，頭碰到石頭碰死了。隨後他父親也跳過牆去，雖見兒受天主的罰死了，但利心使他不願死的孩子，拿起美拉耳的頭，給理諾耳送去了。理諾耳見送來了美拉耳的頭，非常高興，向兇手說：「你登到山頂，你的眼能望多遠，多遠的地土是你的。」那人上了山，方站在山頂上，他兩隻眼看不見了，不多時也卒然死了。然理諾耳比他死的更早，得了美拉耳的頭，過了三天死了。兩個兇手和一個副手，三個人相繼死了，明顯是因殘殺無罪的童子，受了天主的重罰。以下的靈蹟，證明天主多麼愛美拉耳，並且像致命聖人，立即把他的靈魂接到天堂裏。

修士們悲痛的把沒頭少腳缺手的小美拉耳的尸體送入土裏，到第二天，見屍體在地上躺着，他們在不同的地方埋了屍體三次，也三次不存在土裏，過了一夜，他又在墳墓外邊。現今修士們認準天主叫埋葬美拉耳在別的地方，却不知道在那裏，所以按照非理得人送結約之櫃的方法，把屍體放在車上，讓牛隨便拉走。拉車的牛拉到一定的地方，再不往前走了，但衆人看着

此處不像埋聖人的地方，所以打牛，使牠往前拉，但牛拉不動車了。一些人要相幫，推的推，拉的拉，然車輪仍是不轉。以是他們認準這就是天主指定的地點，把苦孩子的屍身和他的頭維恭維敬的埋在這個地方。以後作難的人們求美拉耳的轉求，皆得所求的恩典，是以過了幾年，主教准許把天堂上的這個孩子的遺骸埋在聖堂裏，從此眾人更勤來恭敬美拉耳的聖鬮。有一天，一羣盜匪進了聖堂，抬走美拉耳的棺材，逃到一個山洞裏，摘下帶金銀和寶石的外皮，就把棺材撇棄在山洞裏。有一位神父，天未發亮，業經起來，望見一道光從天上射到山洞裏，甚為奇異，即刻呼人去探視。一看，洞裏有聖美拉耳的棺材，神父叫跟來的人再送回堂裏。美拉耳是十月一日死的。

老書上就是這樣報告的。噯呀！這個孤哀的小美拉耳的命多麼苦，讀這歷史的人沒有不實心憐惜他的，惡徒殺了他父親，剝下他的手足，待了七年，還強要了他的命！——試問，小美拉耳既然不是因奉教死的，老書上爲什麼稱他致命者呢？是因爲天主賞給了他同致命者一般受了苦，爲此天主也

賞給了他死後立時升天堂。——一個未開明悟受了洗的孩子的靈魂，在天主眼前俊美像天神，如果夭亡了，沒甚麼阻止他即時升天堂。但是這等靈魂也沒有自己立的功勞，但賴耶穌的功勞得享榮福。設若一個孩子長到能認識愛慕天主，行些愛天主的事，他的靈魂更有天主的寵愛，他若去了世，足能求他在天主台前爲我們求恩。如果這樣無罪而敬畏天主的孩童，生前受了許多苦難，或者患病，挨餓，或者受惡徒的虐待；那麼，他受的苦，並不是如同壯年人，因有罪受的天主的罰，反是天主賞給善孩童特別的恩典。天主願意他在世上受苦，使他多相彷彿無罪受苦的耶穌，死後站在天堂上更高更享福的座位。爲此得說，一個爲聽天主的命，忍受世苦的孩童，是天主特別所愛的，像致命者得列入聖人數裏。在聖美拉耳墓前，天主顯的聖蹟，也證明這件事。

讀者，你若見你的或他人的孩子受大苦，你可不要疑惑天主的仁慈，和他至善的安排；你當以信德的光，看過世界，看到天堂上，確認天主若賞給孩童暫時的痛苦，得算天主發給他的證書，將來要賞給他特別的福樂。由此

看來，不可悲哀忍耐受苦的孩子，更好你提醒他倚賴耶穌，希望天堂，若那樣，你將來在天堂裏有很好的——個主保。儘我看，天主最好准許這等小致命者，給世上的近人送恩典，全像父母用小孩子周濟門外的討飯的。聖美拉耳的史書上也有這樣的一件事：他救了收養他的修院的管堂的修士。那修士正在堂裏念着經，聽見美拉耳的聲音說：「高得利 (Fodila)！你快出堂，堂頂快要塌下來！」修士剛出了堂，堂頂突然塌了。

十月二日

聖多默康忒魯 St. Thomas de Cantilup. 十一二八二(得救的要件)

這位聖人在英國先做大官，後做主教。康忒魯是他生身之地的城名。他當時列入聖品，本區的主教按公教的教規，先詳細調查他一生的行為，就也考查他當時寫信作書的言語，因為從人的言行能看得出，他夠不夠聖人的程度。可是，但憑人的言行不夠，還得有證人聲明此人的行為實在是聖善的；

這個證人當發誓，任什麼不瞞藏。至今還存着與聖多默十四年協同作事的，接他位的主教理查夏耳 (Richard) 宣誓作證的報告。我從他的報告上選擇一些事，給你聽聽。

『給聖多默主教開工的，是坎忒堡的德學兼優的總主教羅拜德 (Robertus)，他在一個公議會席上向衆人說道：「多默主教雖然已經到了五十四歲，但他的靈魂肉身還如同他母親抱他領了洗回家的時候那樣潔淨。」多默未陞主教以前，極小心避免女性，如若能行，與本家的女子並不接談。設若有人說內含邪淫的話，別人狂笑；多默好像兒童不懂意思，問他人他們笑得甚麼？知道了意思，他立時狠狠的責斥壞風化的人。有人問他何以沒往時愛他的侄子了？他答道：「現代的少年沒往時的端莊。我在少年時代，比如一個女子觀看我，我必定面紅，扭頭旁觀；現代的少年不然！」

理查夏耳又說：「多默吃的喝的那麼少，使別人不曉得無病的人這樣還能活着。有一次，我們一同喫飯，他但喫了一小塊饅。我問他爲甚麼不多喫？是因爲不願意喫，是因爲不能喫？多默手指一塊比他素日喫的較大的饅說

道：「我若願意喫，我還能喫這麼大的一塊饅。」多默別的一回說過：「現今夠三十年，我每次坐下吃飯，飲食的慾望多麼大，起來的時候，慾望幾乎還是那樣大，一換句話說，他總未吃飽過。端來好飯，他但嘗一點兒，把餘剩的給病人送去。每個瞻禮六，及每個聖母瞻禮的望日，他祇喫麵包，喝羹湯。有尊貴的賓客，爲禮貌的緣故，當陪客喝酒，聖人就把酒盃接觸口唇，倒不喝酒；他說：這樣弄假無罪。——這位主教，夜間接續他的苦工，就寢並不脫下白日穿的苦衣，也常就地睡眠，也常不睡，終夜看書，寫道理，念經。

一個人但嚴厲的約束肉情，還不爲有成全之德的鐵證，要緊的是一心一靈的愛天主，全翕合天主聖意。多默每次作彌撒，念及耶穌的苦難，他悲痛的流淚，好像他站在加爾瓦略山上，親眼見耶穌釘在十字架上。既然他那樣默想着作彌撒，當然他作彌撒的時間較長；他又天天慢慢的默想着念日課經，雖然這樣一天用兩個鐘頭念日課經，他還天天念悔罪聖詠，爲煉獄靈魂念聖母小日課。

然一個人能克制慾情，又能常常熱心祈禱，倒不一定是真聖人，真聖人確鑿的記號，即是謙遜與愛人的德行。多默到了四十四歲，便辭總理之職，攻讀神學，陞了司鐸，但這一條，足能證明他的謙遜甚大；以後陞了主教，也是無可奈何的，他得聽總主教的命。聖多默在世也受了許多大冤屈，大侮辱；可是一次也沒生氣，損害了他良善忍耐的德行。他盡力行哀矜，天天請一些貧民來喫飯，稱呼他們弟兄；也命手下的人如同他一般稱呼待承他們。若聽說某財主窮了，聖多默暗暗的救濟他，因為若明明的，怕他害羞。他當神父的時候，叫裁縫給窮人做衣裳。他在巴黎上着大學，有一個好喝酒賭博的同伴；在一夜間，他連身上的衣裳輸了。多默叫裁縫給他做新衣裳，但是，同伴得許給他，至少一年再不賭博。多默開工，也表現他愛窮人的心。如若衆多人集在他開工的架子前，他吩咐窮人先辦，富貴人末後辦，說因為窮人沒工夫等候。若遇見出殯的，他必定下馬，跟着爲死者念經，然後再上馬走。

人在天主面前有沒有價值，也在他盡責任如何。多默還當着總理，有人

論他記載說：多默言語誠實，主謀謹慎，忠心盡職，極端廉潔，取締富貴人的奢侈，欣然聽窮人的呼求，極力救濟貧民；——以下的事情，顯露他的公義和愛人的德行。他同閣員與英王商議國事。英王要採納一個閣員的意見，准許一個領過洗的猶太人的要求，給他權柄，以死刑處罰一總造假錢的人。多默就發表意見，說萬不可交給一個猶太人這麼大的權柄。然後懇請國王免他的職；然國王寧改主意，不肯失忠心的總理。

多默當總理，爲國王盡忠，當主教，必定更爲天主盡忠。陞了主教，他如先勤講道理，親自開神工。他不看面子或高位，貴族人犯了規矩，一樣受懲罰。伯爵厄格納耳 (Reginald) 因明明犯六誡的大罪，主教革除他教外；做完補贖，才寬免他。歐格 (Roger) 伯爵押起來了多默的前任主教，爲勒索他的金錢；那位主教把歐格開除教籍，以後死了。多默接位，伯爵情願爲贖他的罪，獻給堂裏一千二百元；但多默不收，認真他得全如同其他壞這種表樣的人做補贖，卽是喊堂，求衆人寬免。這位因才能學識俱大，被王選爲總理的聖人，倒極謙遜，不固執己見，非先同參謀商討，不定斷什麼緊要的事。

爲保護他主教區的權利，多默進了一回羅馬；辦完公事，在回國的路上，得了病，因年老力衰，自覺他的死期到了。領完臨終聖事，他說：「天主，我把我的靈魂託交給你！」隨後安然逝世了。

公教的聖人們，皆因數種聖德，超出衆人；但他們立的善功，不是與個人爲救靈魂十分要緊。在這位聖多默主教的歷史上，可是能看清每個公教信友，不論是誰，若願意將來在天主審判的日期站的穩固，要緊有的德行，卽是潔德，節德，和壓制惡情的一切善德；以及謙遜，博愛，和睦，忍耐，仁慈，愛天主在萬有之上，按良心盡責任。如同人的身體，有些要緊的，若缺少一個不能活，比方：胃，心，血，腦；這樣也得說，以上的德行，爲能得常生，每一個十分要緊。所以你死的時候，缺少牠們一個，你進不了天堂，如同你身體的一肢，若有病，你不算壯健人。

十月三日

聖女小德肋撒 *Sta. Theresia a Jesu Infante* + 一八九七 (效法

耶穌聖嬰)

小德肋撒，這位可敬可愛的聖女是法國人，誕生在亞蘭松 (Alençon) 城，生日是一八七三年的正月二日，領洗的聖名係瑪利亞德肋撒。她家富足，父母極熱心恭敬天主，所以天主降福他們，賞他們子女九個。父母不盼望別的，祇盼望兒女都升天堂。天主果然賞賜他們倆兒倆女未開明悟，天亡，升天堂了，其餘五個女兒進了女修院。

德肋撒從小良善，孝愛父母，喜歡恭敬天主的事。天主聖神以豐厚的恩寵幫助她，使她確實能說：「三歲以來，我知道天主叫我做什麼，我立時願意做什麼，」她也實在終身保持這個聽命的心。德肋撒還未滿五歲，就喪失了母親。她雖然很難過，倒隨了天主的聖意，把自己全託付給天主手裏。過了幾個月，父親遷居到里西耳 (Lisieux) 城，德肋撒現今在她可愛的父親庇

護下，受姐姐們良好的教育。她的德行一天大一天，尤其好行哀矜，然不拘做甚麼，均是爲愛天主做。她天天一早起來，先同姐姐們一起念經，以後跟她姐姐保理納 (Paulina) 念書。每日下午，她同父親上堂裏去朝拜聖體；小德肋撒在聖體前捧着手，端正的跪在那裏朝拜耶穌，好似小天神。德肋撒平日那麼熱心，到瞻禮主日更是熱心；全家都去聽道理，望大彌撒。剛有六歲，她已經懂清神父講的道理，回到家，她默想所聽的；每日晚上，德肋撒聽父親念道理書。睡眠以前，她問姐姐『我今日所作的，都是叫天主喜歡的嗎？』姐姐若答說沒有惹天主生氣，她就能平安睡覺，姐姐若給她指示出來什麼小過失，她難過的流淚。

德肋撒到了十歲，她姐姐保理納進了嘉梅爾會的女修院。她姐離了家，德肋撒難受的好似又失了仁慈的母親一般，同時盼望將來自己也能進女修院。因爲不能見姐姐了，她悲傷的以致成疾。病勢一天厲害一天，她連近人也不認識了，父親看沒別的盼望，於是拏了幾塊錢，獻了九台彌撒，求聖母治好他愛女的病；全家虔心行了九日敬禮，懇求聖母。——在德肋撒屋內有一張

聖母像。有一天，德肋撒見聖像上的聖母向她微笑，便心中大悅，疾病即時沒有了；她雙眼流淚的感謝聖母的大恩。

德肋撒撒病好了，比先更明瞭世俗的虛偽，常求天主幫助她修成聖德。她初次領聖體的時候來近了，德肋撒就爲善預備領此聖事，上了她姐入的女修院裏，住了三個月，用心聽道理，刻苦自己。究竟到了耶穌來她心中，她多年渴望的日子；領了聖體以後，她向父親說：「吾主耶穌初次降臨我心中，我覺得吾主愛我至極。我向耶穌說：『你愛我，我也愛你，把我永遠獻給你！』」我又覺得與吾主耶穌成了一個，認耶穌爲主爲王，但許他住我心中。我領了聖體，真覺得享天堂的福。『德肋撒不願意光這一天享領聖體的福，從那時候，她如饑似渴的期望天堂之糧，巴不得天天能領才好。』德肋撒領堅振聖事，自然也有十分好的預備。領了天主聖神，當了耶穌的勇兵，他更堅決的寧受萬苦，寧死萬死，不願意故意的得罪於天主。

凡天主最愛戴的人，在世免脫不了受苦；以是天主也叫他的愛女德肋撒背負重大的十字架，許了她心中常不平安。她雖謹慎不敢犯罪，倒無論做什

麼，猜思有罪；越害怕，越不平安。她的靈魂受了大苦，是天主准許的，特意使她多發謙遜，多立功勞，當那時候，僅有她瑪利亞能安慰她。以後瑪利亞也進了聖衣會的女修院；德肋撒更覺得除了父親，世上沒有親愛她的人啦，所以依靠天堂上的四個小天神，乃是她死了的四個兄妹，確信天主允他們的祈求安慰她；實話，從此德肋撒復得了多年沒享過的心安。

德肋撒那樣愛天主，自然也一心愛人。使她最難過的，就是知道世上無數的人，吾主耶穌雖然為救他們死在十字架上，他們倒不愛他，為此立定了主意，願意加倍的愛天主，以祈禱克苦相幫耶穌救濟罪人。德肋撒聽說監獄中有一個兇手，業經被判決死刑，倒不悔罪，不求天主寬免；德肋撒立時為那人多念經，多行苦工。天主也允了她所求的，兇手忽然變心，求神父來幫助他得善終。兇徒在刑場裏，在衆人目前，痛悔他的罪，口親苦像。德肋撒見日報上登載的兇手死的這個情形，便知道天主允了她的祈求；從她初次救了他人的靈魂以後，她更熱心為罪人求天主。

以上說過，德肋撒從小就盼望進修女院；但因爲甚愛父親，不肯告訴他

這個宿志，怕他因此悲痛。聖神降臨瞻禮，她格外熱心求了天主的幫助，當天傍晚，念了晚課，從堂裏回到家，便遇著極好的機會，給父親聲明她入會的心志。父親在花園裏，坐在長橙子上休息，德肋撒在旁坐着，因為不能入會，掉起淚來。父親問道：「你有什麼難過的事呢？向我說吧。」德肋撒就說明她願意入會。這位好父親愛孩子過於愛自己，即刻許了，父親准了，然修女院的院長不准，看德肋撒尚未到了十五歲，太年輕，却指給她一條路，說可以求本區的主教寬免，不夠年齡而入會。德肋撒請求父親領她見主教，但主教也嫌她太年輕，不允她所求的；德肋撒不能不難過。此時聽說有同鄉預備上羅馬去朝見教宗，德肋撒決心要跟去，求教宗寬免她不到年齡入會，父親也真領她同她姐載理納一同上羅馬。從法國來的教友們一起見教皇的時候，德肋撒跪教皇跟前，滿眼流淚的求准許她入會。教皇良第十三答應說：「很好，可是當順從你的主教的安排。」德肋撒又哭着說：「至尊的聖父，你只要說一句話，我就能入會！」教皇說：「只要天主願意，你早晚能入會。」教皇到底沒准她此時入會，她又難受着回法國去了。過了幾個月，在

聖誕瞻禮，本區的主教自動的送信，說德肋撒能入會。因為快到封齋月裏，院長怕她守不了嚴齋的規矩，便叫她到復活瞻禮以後再進修院。等到復活瞻禮，父親同德肋撒一起望彌撒，領聖體，然後上了女修院裏。德肋撒離開父親親戚，雖也難受，倒沒法說，她得了渴望的恩典多麼喜歡；從入了修院，她覺得進了天堂門。

德肋撒進了修院，立定志向，要把自己獻給天主，特別為求天主賜與普世的神父們需要的聖寵，以便領導世上萬人走升天堂的路。院長給她起的新名，叫『聖嬰德肋撒』，所以她非常熱心恭敬耶穌聖嬰，也效法他給我們立的表樣。她知道要效法耶穌聖嬰，當願意犧牲自己，救他人的靈魂。要救他人的靈魂，當與耶穌一樣受苦，德肋撒甘心情願；現今她遇見的困苦越多，她越喜歡。天主叫她五年的工夫，心中沒一點安慰，行神工沒有興味，她倒不叫一個人知道，但叫天主耶穌知道。她這樣立了大功勞，可是她把這功勞像美麗的花獻給耶穌，但求悅樂他的心。過了九個月，院長許她穿會衣，同其他新入會的修女預備發聖願。

按照會的規矩，得預備一年，才能發願。德肋撒預備了一年，極盼望發願，因為發願以後行的善多有功勞，但上司叫她多等一年。德肋撒難受不錯，倒不抱怨，知道這等不順心的事最能令人制止私意；等了八個月，到了聖母聖誕瞻禮，她蒙天主的大恩發了願。發願之前，德肋撒也受了魔鬼的誘惑，自覺天主離開了她，揣想天主不許她發願。這種意念可能消去心安，然天主教訓她，該到上司跟前，謙遜的告明受了魔鬼的什麼誘惑。她遵命，一告訴給上司，果然她心裏平安了。得勝了魔鬼的誘惑，她避完靜發願；沒法說，她那一天多麼熱心，多麼喜歡。德肋撒因為告訴給神父她靈魂的困難，得了平安，她以後常用這個法子。有一次心裏不安，她辦了總神工。神父安慰她說：「我代替天主給你說，他一定很喜歡你的靈魂。」德肋撒聽見這話，心中充滿喜樂與安慰。

德肋撒因謙遜，自覺沒有甚麼德行或功勞，倒渴望成聖女。有一天，她默想聖經上的話：「誰是孩童，誰上我這裏來吧。」如同母親安慰她的孩子，我也要懷抱安慰你們。」天主就告訴她，想成聖女，當如孩子一般謙

遜，依靠天主。天主指給德肋撒這條路，她至死不離這條，就是在天主面前當小孩子，效法耶穌聖嬰；上司令她管初學修女，德肋撒領導她們也走這條路。她臨死說：『天主揀選我勸人在天主台前，如同依靠父母的嬰孩，全倚靠天主的慈心。』在一八九六年，耶穌建立聖體瞻禮，天主叫德肋撒知道不多時就要升天堂。有一夜，她吐了很多從肺裏來的血，就知道病勢沉重，不久要死，去見耶穌。因為見耶穌是她最希望的，身上雖受痛苦，她不以為苦，反認是天主的優待；從此取了極大的神樂，她像似有病的孩子在母親懷裏那樣安心。天主叫她多活一年半。院長——德肋撒的姐姐看她的病厲害，叫她入養病室。因為德肋撒常吐血，她不能天天領聖體；這是她最大的神苦。

到了七月三十，她領了臨終聖事，喜歡的說：『快給我開監獄的門了！』因為神父給我說，我的靈魂猶如領洗時那樣潔淨，沒法說，我多麼喜歡！『然天主還不收她的靈魂，還叫她多受苦。增加她的功勞。有一天，德肋撒向她姐姐說：『我知道天主將來滿我的盼望，即是我死之後，許我幫助他人愛天主，如同我愛他一樣。等我升了天堂，我要常發給世人恩澤，那樣天堂的

福，才能滿我的心。如同天神們常見天主，不離天堂，同時也在世上保護我們人，我也願意到世界窮盡，常忙著救世人的靈魂。幾時滿了聖人的數目，我才能休息。」以後她又說：「我死之後，要從天降下玫瑰花雨。」（花雨表示豐富的恩典）

到了一八九七年，九月三十，才到了她的死日。晚上念三鐘經的時候，她問院長說：「還沒到我死的時候嗎？」她姐答說：「本來到了，恐怕天主叫你多等一會兒。」德肋撒說：「好，我不願意少受苦。」以後她看苦像說：「哦！我愛他……吾主……我愛……你！」這是她最後的話。說了，就低着頭，以後睜開眼，面上流露極大的喜色，眼望着聖母像死了。德肋撒滿了二十四生零九個月。

她死了以後，修女們把玉簪花，玫瑰花，放在她床上，用紅色的玫瑰花編成花圈，給她戴上。這花表示她的潔德與愛德；然後把屍體放在聖堂裏。兩天的工夫，城民來瞻仰她，把念珠聖牌放在她身上，再拏下來，當作紀念。到第四天，眾人跟着掩埋她。她墳墓的十字架上寫了她的名字，和她那

句遺言：『我在天堂上要盡力保護世人。』

我們讀了聖女小德肋撒的小史，一面當感謝天主，賞給了我們這樣的聖女；一面當效法她的德行，和她一樣在天主台前像孩童，全心倚靠天主；更進一層，我們要紀念她說的救助世人的話，時時呼求她，把一切作難的事都託付給她，她未有不救濟的。

十月四日

聖五傷方濟各 St. Franciscus de Assisi + 111116 (神貧)

聖女喜德加爾 (Hildegardis) 以神目見了一個現象，表示當時聖教會的情況。她看見一個文雅的婦人，面帶憂色，外容也沒修飾，向天主悲哀的說：『我沒有一個幫助安慰我的人！連手扶的拐杖也沒有！』聖女見了這個現象不多時，天主便打發世上頂窮的人——意大利亞西西 (Assisi) 城的方濟各，當他衰弱的聖教的堅固的拐杖，可靠的棟樑。這位聖人的母親，係商人之妻，生方濟各前幾天，受了極大的分娩之痛；然因為順從自遠方來的朝聖

的人出的謀：當在馬棚裏，臥在草鋪上，她立時能產生。大概是因為小嬰兒將來是以神貧全彷彿耶穌的聖人，也該他同耶穌一般誕生在馬棚裏。

方濟各在少年時代，雖然沒顯露什麼惡習，但他的生活毫不像似聖人。富足的父親多麼會儉省，他兒多麼會浪費。他因愛穿美麗衣服，好請朋友赴宴，又好玩弄人，便成了人人所共知的；衆人却也都知道他很愛窮人。實在，一個窮民若求他爲天主可憐他，方濟各不能不掏出錢來。許是因為他愛貧民，天主願意救他：圖世俗快樂的這個青年害了病，躺在病床上不能出門了。在這時間，他的靈魂漸漸兒比先健康了。現今他曉得世上的快樂卑小，空虛，無味，也輕視他往時嗜好的習慣。可是等他的病痊愈，他還不肯棄捨朋友們的往來。愛世俗及愛天主的情，現今在方濟各心中互相爭鬥，得勝的，今天是這一個，明天是那一個。有一天，方濟各同一羣歡躍歌唱的青年遊逛去了，但他靜默着前行。朋友們驚奇的問道：『方濟各，你有戀愛之難嗎？你愛的是誰呢？』他答說：『我愛的，較天下萬萬婦女俊美而富貴的多！』

從這一天，他向窮人的愛情，伸展到愛神貧上。方濟各上羅馬朝聖去了；在那裏，把美麗的衣服送給一個乞丐，穿上乞丐的襤褸的衣裳，加入了乞丐裏頭，同他們一樣討飯。方濟各從羅馬像乞丐回家，父親大生氣；父子二人的心太不合了：他，一味的愛錢，他，一心愛天主。方濟各圖歡樂浪費錢財，他父親尚且能忍；他周濟貧民浪費金銀，他父親的確不想忍，他苛待他兒：也打他，也鎖他屋內，末了見主教，說他兒浪費家產。方濟各因此在主教和眾人跟前，把他手中的錢都交給父親，把他的上衣也脫下不要，說：「從今以後，我只有天上的父親！」隨後穿上主教的一個僕人的舊衣裳，用石灰畫上十字架。

方濟各棄捨了所有的一切私產，他的愛天主之德，現今好像火烘烘烈烈的灼起來。愛德先感動他作一件善事，連富家因嫌費用浩繁，不敢下手作。要知道，除了身上所帶的，任什麼沒有的方濟各，重修了三座幾乎倒塌的聖堂。他穿着一身窮隱修士的長衣，在本城游行街巷，大聲宣講：天主的高大，他聖堂的卑陋；給遇見的人說：「修理堂要緊，誰幫我一塊石頭，將來

有他一分的賞報；誰幫我兩塊，將來有雙分的賞報，誰送給我三塊，將來領三倍的報答。」因此許多人看他瘋漢，亂譏笑他；却也有人看已往好娛樂的少年，現在成了善人，感動的流淚。有了豐裕的捐款，方濟各就購買材料，叫來匠人，跟着抬石頭等材料。他喫的喝的，是他人送給他的；人無論給他甚麼：是饅頭，是蘿蔔，是番薯，是白菜，他都攬在小鍋裏吃了。傲慢的父親忍不住他兒度乞丐的生活，所以幾時在街上遇見他，必定咒罵他。以後方濟各找了個乞丐，對他說：「你算我的父親吧，來吧，我要討飯養活你。你幾時見我父親咒罵我，你就在我額上畫十字降福我。」那乞丐願意，後來就那樣辦了。

最貧窮的方濟各果然修起了三座破壞的聖堂；許是天主要預先表示，方濟各將來也補修一座神堂——聖教會。最後修的堂，是一個聖母堂，藉地點的名，叫作頗濟翁谷拉 (Portinucula)。聖堂修成了，方濟各在一旁給自己蓋了一小屋；此處以後是方濟各最好住的地方。有一次，方濟各望大禮彌撒，聽六品唱福音說：「你們腰裏不要帶金銀銅錢，行路不要擊口袋，不要帶兩

身長衣，不要帶鞋襪，不要擊手杖。」這些話深入他心中，使他喜歡的說：『正是我所渴望的！』隨後捐棄現在還有的東西，連鞋也不要，但穿一身粗布長衣，用繩束腰；這就是他所有的。現下他願意同宗徒們一般，給各國的信友講道理，勸他們做補贖，使天國臨格於人心中；這樣，復修了耶穌立的看不見的教會。

那時候人們皆認為方濟各是聖人，很多人來求他治病。有一個人，面上因為長瘡，難看至極，他也來求方濟各治好他的瘡，要跪下叩頭，但方濟各趕忙前去，拉起他來，口親他醜陋的面——那人的瘡即刻好了。聖人都拉論此事說：『難定斷，是聖人的口親，是病人的痊愈，當多驚訝？』不多時，方濟各也有了徒弟，他的表樣，吸引他們跟從他。他們兩個兩個的，往各處勸人敬畏天主，做補贖，但有一身長衣和風帽。因為一個錢不帶，他們的生計是極困難的；衆多地方的人不收留，看他們是浪子，以是他們連冬天有時候得在街上過宿。別的地方的人譏笑他們，用石頭，用泥投他們，或者拉下他們的風帽。方濟各與同伴忍受這等凌辱虐待，毫不悲痛，也不抱怨。遇

到善人哀矜他們錢，他們不接受，因為甘心當窮人。

因為徒弟們常常增多，方濟各看着有定規則的需要，以是寫了有二十三張的規矩本。除別的修會所有的規則，他又規定下，每一個入他會的修士，當把私產施給窮民，一總修士祇靠手工，或求哀矜謀生活；總之，他會的修士們的主要責任，乃是盡力效法耶穌基督的窮苦。凡修會的規則，當有聖教會的准許，所以方濟各同修士們上了羅馬。樞機主教審查他們的規則合否天主的規矩，就有一位主教說：『方濟各定的神貧的規則太嚴，是人不能守的。』撒比納 Sabina 的主教就起來說：『我們若廢去這個規則，便廢去吾主的福音；因為這個規則全符合耶穌的福音。要說，是不能守的，得算侮辱耶穌基督。』教皇黑夜因一個夢像，受了天主特別的教訓，故此准了方濟各的新會。

方濟各和同伴喜喜歡歡的回到頗濟翁谷拉堂裏。然後又上各城各村宣傳福音，勸人脫離世俗，棄捨財物，求天堂的永福，效法他以神貧光榮天主。衆多人聽他的話，被天主的聖寵感動的求入他的會，修各種德行，以方濟各

爲模範。方濟各聲明：神貧是他會的基礎；所以他會的房屋和聖堂，蓋的又小又矮。他喫飯素常吃生的，酒一點不喝，平日在地上睡。他幾乎不認得一個女人，因爲他同女人說話，非常謹守眼目。因爲謙遜，他樂意遇到人的凌辱，並且也不敢領神品聖事。爲能不斷修聽命之德，他若出去傳教，常派一位同伴修士，當給他出命的長上，作事先問他。他最憎惡假裝，比如他因有病，得喫較好的菜，就特地在衆人面前喫，怕人揣想，他有病仍然嚴厲克己。方濟各不光熱心實行，而且向別人稱讚默想的神工。「聖三光榮誦」是他最喜歡的經言，因爲但求天主的光榮。爲使徒弟們輕看自己，命他們自稱「微小弟弟」，故此，他的會，至今還叫「微小弟弟會」。可是，沒過三年，他修築了六十處修院；過了十年，初次會議的時候，到了五千修士們；還沒過五十年，聖教會有了二十萬微小弟弟。——過了些時候，因爲女教友也想效法方濟各度吾主耶穌的窮卑生活，天主就叫他立個二等會，就是聖女加拉主持的加拉會。

愛天主的心火，使方濟各決意上巴勒斯底納，給回教徒宣講福音，巴不得當

致命者死在那裏。他召集修士們，囑咐他們嚴守規則，就起程走了。但天主只收下他犧牲自己的善心，倒阻止他做這件事，如同當時亞巴郎願意祭獻他的兒，就滿了天主的聖意。方濟各頭一次上了船，海中起了大風，船又回到碼頭；以後方濟各患了長久的熱病。後來他要上摩洛哥 (Morocco) 去傳教。已經到了西班牙，正預備上船，他又得了疾病。過了幾年，他又立意，爲達到他久仰的傳教而致命的志願，要上埃及及勸國王奉教。方濟各見了埃及王，勇敢的給他講天主三位的道理。王甚驚奇這個人的德行，勸他住下，要贈送禮物，倒不願奉教；爲此方濟各上了猶太，在那裏，他會的修士們至今還保護公教的信仰。雖然回教人屢次殺害修士們，倒不斷有新微小弟弟上那裏去，看守耶穌的墳墓。

方濟各從猶太回到意大利，又上各方講道理，結果實在豐盛。比如加那拉 (Kanara) 城的居民，男女老少都要入他的會。因爲方濟各不能准許這等事，爲此立了三等會。入這會者不用離家，仍當世俗人，但得按方濟各給他們定的規矩，虔真奉教人的生活。各界人士，連國王官吏也入了這個會。

現世天下通行的風俗，在聖誕瞻禮上，在聖堂裏，也在教友家裏，擺設耶穌降生的山洞，裏頭有聖嬰臥在馬槽裏，聖母聖若瑟在旁跪着，牧童及三王來朝，特意引動人，尤其孩子們熱愛聖嬰的心。這個好風俗，也是聖方濟各創起來的。他領教友們上一個森林裏的，彷彿他在白冷城外親眼見的山洞裏恭敬耶穌聖嬰。爲表現聖嬰當時臥在牛驢旁邊，如何貧寒，他叫牽來一牛一驢，也給牠們草吃，也有牧童吹笛，也有孩子們給聖嬰送禮物。到半夜無數的人提著燈籠來跪大禮彌撒，修士們領着教友唱聖誕歌；方濟各給衆人講萬王之王如何愛貧窮，降到世上。

方濟各以特大的刻苦窮苦，越脫離世俗和肉情的聯絡，以熱烈的愛德，越結合於天主，他同天主結合的效力，也越顯明出來。在他歷史上雖發見許多聖蹟，我只要陳述最著名的。他上亞耳外奴 (Alverno) —— 一個無人住居的荒蕪的山去了，願意爲恭敬聖彌厄爾總領天神，守四十天的大齋。有一天，他正默思耶穌的苦難，自覺心中的愛火大大灼起來，就望見發大光的一個現象從天降到他跟前。他望見耶穌的手足釘在十字架上，身上左右有六隻

翅膀，兩翅膀向上立着，兩翅膀伸着，兩翅膀下垂掩蓋腿部。方濟各至死沒發表耶穌那時對他說的甚麼話；然從這時候，他身上有了耶穌的五傷。他的手足上面有像似圓形的黑色的釘帽，手足裏面有像似彎過來的釘尖，左肋有流出血的紅色的傷。

聖人從此以後還活了二年，身上常受激烈的疼痛。然疼痛正是他所愛的，仰望釘死十字架上的，他不但全忍耐，而且樂意受疼痛；認識他的一個人說的對：『方濟各的身體好似一個長讚美天主的舌頭。』末了他的四肢不能動轉了，一位修士就問他，是願意受短期的咒死之痛，是願意受這樣長久的慢死之苦？方濟各答說：『天主怎麼安排，怎麼合我的意，我但要聽命，翕合他的聖意！』臨死以前，他求修士們送他上亞西西頗濟翁谷拉堂裏；因為在那裏開頭活於天主，也要在那裏死於天主。到了死日，知道天堂離近了，他歡喜的大聲唱起讚美天主的歌來。他的靈魂脫離了肉身，四外的居民都來瞻仰，口親他奇妙的五傷。他的死日不同他人的死日一樣，是人悲痛的一天；亞西西全城的人讚頌而感謝天主賞給他們的大聖人光榮之升天。居民以

凱旋的樣子埋葬聖方濟各，衆人手擎蠟燭和青樹枝子，口裏唱着喜樂歌，這樣埋葬了他。隨後在這位愛窮苦的聖人的墳墓上修築了很大很體面的聖堂。

十月五日

聖女默納 *Sta. Menna* 十一三九〇（善代父）

世上只有一本老書，給我們報告這位聖女的事蹟，作者是聽人傳聞的，因為他開筆寫默納的事蹟，默納早已去世了。請看他的報告吧：

「聖女默納真敢當得衆人的稱讚，因為在世像蠟燭在黑暗之處發光。她的母親名廉士 (*Lientrud*)，在德法兩國間的羅馬利 (*Romarichsberg*) 山的古城的聖伯多祿堂裏有她的墳墓。父親名滿蘇 (*Mansus*)，采地廣大，宮殿雄偉，刻下可是破壞的幾乎消滅了。

默納在小嬰孩的時候，外容的俊美已經顯示她的靈魂將來的俊美。她受洗的時候，父親求了主教聖買彌伍 (*Memnius*) 當這孩子的代父；主教也樂意

的應諾此事。這位主教因聖神的光照，看清孩子心中有聖德的善苗，將來要成聖女；以是請求孩子的父母，等他代女長到五歲，要把她送回來，受良好的教育。父母按照主教的話作了，把可愛的孩子給她代父送去了，求他教導小女修各種德行。主教很高興的領他的代女上女修院裏，將她託付給晝夜事奉天主的修女們，叮囑她們用心教給她緊要知識和德行。天主的這些使女非常愛這個小學生，都願意教她。請想，幾十個有學問有德行的老師們教導她，那裏還能得更好的教育呢？

默納求得真福的學問，已經有五年了，她的父母自然想她，把孩子給主教又要過來。居高位的父親所有的勢力，及主教的善心，使他沒法推辭，所以打發人送她回她家去，起程以前，却誠懇的囑咐她，要恒心到死實行在女修院裏所學的善。默納在他父親的宮殿裏，也實在仍行她習慣的善功，誰見她端方的舉動，誰也愛戴她。她的容貌極其俊美，然她的熱心和不間斷的善行，使她更顯俊美；自然有貴族少年願意同她結婚。父母也願意打發她出嫁，把她許配給一世家的少年。

童貞女得知了父母有這個心意，她決然不願意扔去童貞女之位。有一天，她給父親說：『我但愛慕吾主耶穌，因為他的俊美永不敗。從我認識他，便發見了聖經上說的，至寶貴的珍珠。我不倚靠有死有壞的人，我看世上的寶物如塵埃，財產如糞土。』

父親聽了這等話，以為是幼年人的話，竭力的要達到他腦海中定下的目的，是以定准娶親的日子，預備豐富的陪送。默納倒依靠天主的保護，掉着淚求耶穌衛護她的童身，阻止父親以強力迫脅她出嫁。天主眷顧他善打仗的使女，賞給她得救的勇敢，使她決意離家，找主教——她的代父去；幾個忠心的使女偷偷的送她到主教大堂裏。來到那裏，她代父正召集了神父們商議公事；所以不能立即去見她。到第二天默納進主教的客廳，跪在主教跟前，求他賞給，當代父不能不允許的恩典。主教驚訝着問求什麼恩典。默納答應說：『主教知道，幸虧了你，我認識了得常生的路；但是我父親要阻止我走這條路，叫我結婚，戀愛世俗。我可是決然不願意，故此來求主教的助佑，確信主教只要願意，便能從這個患難中救出我來。我懇求仁慈的代父，完成

在我身上起始你感動我做的善事。求主教如今放我頭上天主的使女戴的首帕，爲作證據，我願意當耶穌的淨配。」

默納說了這些話，遂即掏出帶來的首帕，遞給主教，哭着求主教立時給她戴上，也許她穿修女的衣裳。照常渴望救他人靈魂的主教，現今却自覺不能准許這個事，因爲默納的父親和她婆家的勢力是很可怕的。倒也稀罕，主教怯懼的手中擎着首帕，有看不見的誰，強給主教奪去首帕，蒙在默納頭上。

凡在跟前的人見了此事，都感謝全能的天主，打發一位天神，幫他有德行的使女入會。天主在默納身上顯了聖蹟，這個消息也傳到了他父親耳中。他已往堅決的不願意女兒守貞，現在自動的給主教送信，說他樂意允許此事。默納爲受教訓起見，在主教那裏逗遛了一些時候，主教就打發她回家，父母親熱的收留了她。

聖女默納得了非常好的教育，除天主的助佑以外，幸虧她的代父。聖教會的規矩，每一個求受洗的人，當有代父或代母，正是爲叫奉教人從小受好

教育。男有代父，女有代母，是我們這裏的風俗，可是，在歐洲各個男女信友，有代父也有代母；所以主教當默納的代父，是不希奇的。當代父代母的，不但當替孩子許下，他將來保持信仰，遵守規誡，他們還得費心，代子代女長大了，也實行他們替孩子所許的；他們在天主及聖教會跟前，好似保人。許有人反對說：教訓兒女是父母的本分。是父母的本分不錯，可是常有孩子，他的父母死的早，或不懂道理，或行為不好；那樣，代父代母便當照料這個孩子，當孩子靈魂的父母，替他肉身的父母盡教訓之責。可見當代父，是一件美好的事；但是代父也當誠心願意盡代父的責任，即是代子一開了明悟，便得熱心照料他靈魂的大事。以故當父母的，要給孩子選擇代父代母，不可但看誰有錢，有權位，當選擇行為好，明瞭道理，將來能盡代父代母的責任的。

論默納還傳說，父母去了世以後，她同一個使女離開家庭，居在洛林(Lotharingia)的一個山根下修底房屋，至死修德。他的聖髑現在還存於麥次(Metz)城裏。

十月五日

聖婦加耳拉 *Sta. Galla* 十 五四六 (守寡)

今天也是聖婦加耳拉的瞻禮，與她同時代的聖額俄略大教宗，在他書上陳述她的歷史如下：「哥德 (Goth) 人佔了羅馬，國議員許馬書 (*Symmachus*) 將他幼女加耳拉，嫁與貴族家的少年；方過一年，女婿死了。少年寡婦的年齡和富貴，雖請她改嫁，她倒寧一心結合於天主，不願意再結合於世俗人，恐怕將來受永苦。」

丈夫去了世，她脫去美麗衣服，遷居羅馬，住在一個修女院裏。她在那裏。多年誠心祈禱，行大哀矜，得重病死了。」

這位教宗的報告以外，還有一位主教富耳然秋 (*Fulgentius*) 給加耳拉寫的信；這位主教得信加耳拉的丈夫死了，現今要住修女院，為安慰她，給她講守寡的尊貴。他說：

「夫婦守潔，寡婦守節，皆是天主的恩典。夫婦守潔，是可稱贊的；寡

婦守節，更是可稱贊的。一個女子，因厭惡可羞恥的罪，按規矩結婚，是有福的；然而誰因為愛潔德，拒絕准許她領的婚配，更是有福的。一位婦女，忠心盡婚配的責任，是有福的，然而為躲避婚配的這個責任，願意獨身度日的寡婦，更是有福的。是以我說，你先為婦人，現今為寡婦，天主沒減少，反加恩於你了。天主特意叫你一步一步的長進德行，先叫你與丈夫忠心同居，後叫你當寡婦守節。婚配是人能接受，却也能拒絕的天主的恩惠。可是吾主親自讚許了守貞的，特別愛慕不結婚的人。

現下你為寡婦，你的德行當日日增長，你心中所想的不當是暫時的，當是永久的事物。丈夫既然死了，也無須再尚修飾外容了，你當但求悅耶穌的眼目，以德行多裝飾你的靈魂。你的衣服，不可引動別人的愛情，反當以克己裝飾肉身，以潔德裝飾靈魂，按保祿宗徒的話：「真正的寡婦，但依賴天主而晝夜祈禱。」各種善功，在天主眼前也算祈禱的善功，聖經上說：「你在窮人心中隱藏你的哀矜，哀矜便為你呼求天主。」你吃喝當避免貪饕，不要滿足食慾，但要補助身力。保祿宗徒說：「圖快樂的寡婦，活着已經死

了，「以故你要多守齋，穿不值錢的衣裳。你不要因為家族貴顯，自高自大，蔑視他人，反要跟吾主耶穌學謙遜良善，那樣，必得心中的平安。你若心中尚且存留驕傲，你行哀矜也無用；天主不管施捨財貝多寡，他專看人的心志如何。你當哀矜人，把所有的財物，在你頭裏送到耶穌那裏去，這樣在天堂裏積蓄無價之寶。亟應避免的，即是行善圖名。吾主耶穌命我們但求天主的光榮，以是你作了善事，可不要把功勞歸於你，當全歸於天主，因為我們願意而實行什麼善，全是天主賞的恩惠，所以你要常求天主幫助你行善。可不要疑惑天主的仁慈與全能，他既然指示你正路，他也領你欣然到天堂老家。為此你倚靠天主，努力修德立功，恒心往前進吧！然你越前進，你的謙遜越大才對。我也求天主領導你來到天堂的福域。」

十月六日

聖女斐德斯 *Sct. Fides* 十一二八七 (天主的能力)

法國的信友修築了許多聖堂，為恭敬致命的聖女斐德斯，年年過她的瞻

禮，爲讚美天主在幼弱的聖女身上顯出他的能力，又爲求天主賞給他們需要的神力，得勝靈魂的三仇。實在，沒有比幼年女子好害怕的，微小的一件事，能使她們吃驚。爲此，沒有比一個幼女，勇敢受致命的，大人怯懼的苦，更清楚顯明天主的能力。老書上論斐德斯的事蹟，陳述如次：

聖女斐德斯是法國亞肯 (Agen) 城的顯貴父母生的。誕生於世，成了亞肯的孩子，致命離世，成了亞肯的主保，她因父母而顯貴，然因基利斯督的聖寵，更是顯貴的。要知道，她是亞肯城頭一個致命的；她情願失落暫生，獲得常生，因爲她從小愛慕耶穌，認他爲造化萬物的天主。她雖年幼，行爲倒像似大人。她的外容俊美，然她的靈魂，因有貞女的潔德，更是俊美的。

那時候，羅馬皇帝馬錫彌委任最凶惡的法官達濟盜 (Dacianus) 去上亞肯除滅天主教。這個法官因魔鬼的挑撥設計，厚賞願意背教的，重罰怕背教藏起來的教胞們。斐德斯的父母也藏起來了，法官派兵搜尋他們；但斐德斯自動的願意見官。上官署以前，她在額，口，心上畫十字聖號，求天主說：「吾主，你常助佑倚靠你的人，現今也要助佑我——你的使女，賞我以

正道的言語抵抗惡官！」隨後她得了天主聖神的剛毅之神恩，便歡喜的見官去了。

斐德斯站在官跟前，官親近的問她：「你叫什麼名字啊？」斐德斯毫不畏懼，答說：「我叫斐德斯，（解說信德）我的名字，也符合我的行為。」官又問說：「你奉的什麼教呢？」聖女答道：「我自幼奉天主教，信只有一個真神——天主。」狡猾的官，看表面要發仁慈說：「幼女，你聽我的話吧，念及你幼年的俊美，該脫離皇帝禁止的教，祭獻與你同性的神底亞納吧！我要豐厚的賞你。」這等美言，感動不了基利斯督的貞女，她說：「因祖父的傳說，我知道異教人敬的神是惡神，你以諂諛的話，要哄我祭祀他們嗎？」官動怒說：「啊！你敢輕視我們敬的神，說是惡神哪！你或祭獻他們，或受極痛的刑苦，儘你選擇吧。」

貞女斐德斯想念致命的大聖人立的表樣，自己也一心盼望天堂的真福，所以勇敢的說：「我爲吾主的名字，不光情願受苦，而且願意因承認他而死！」官更是動怒，命處刑者把聖女用鐵鏈捆到鐵床上，床下點火。沒人心

的刑役遵行命令，而且往火上倒油，使火大大的灼起來。

現今亞肯城的幾個不奉公教的人，見官這樣虐待他們本城的貴族貞女，大怒，喊說：「官太不論理，他爲什麼懲罰恭敬天主的無罪的良民呢！他們看斐德斯寧死不背教，知道她敬的神一定是真神，自己也要棄絕邪神，恭敬天主，也願意同斐德斯一樣承認天主致命。官說：『你們若同斐德斯一樣奉天主教，也當同她一樣受罰。』因爲沒法使他們更改主意，末了官判決說：該領他們一起到廟裏祭神，他們若不願意的話，即斬死他們。因爲耶穌的勇兵寧死不祭神，他們同斐德斯一樣得了致命的花冠，和天堂的永福。

如若你的良心或開工神父提醒你，或者聽道理，看聖書，見好教友的善表，自覺該回頭，做個好教友，你許猜思你不能，說：『我沒那種力量！』你說的本來是實話，人倚賴自己的力量，不能改過自新；但你不許因此說，你改不了毛病。因爲倚賴自己不能行的善，倚賴天主能行。誰付給幼弱貞女斐德斯那樣的胆量，使她歡喜的迎接可恐怖的刑苦，他也能給與你改惡遷善需要的力量。你但用做聖女斐德斯做的，就是誠懇的呼求天主的助佑，謙遜

的想念自己的軟弱，依賴天主另外在軟弱人身上顯明的能力；若那樣，天主的寵佑也幫助你按他的聖意，盡到你的大小本分。

十月七日

聖婦伯希達 *Sta Briggitta* 十 111731 (下地獄的緣因)

最先的聖婦的言行錄，是按她一生接續着佔的三樣不同的品位記載的：

I. 伯希達富貴女

伯希達係瑞典的大官家出身；她父親極熱心，每個瞻禮六不光守齋，也領告解聖體聖事，目的是獲得天主的寵佑，幫助他到下瞻禮六，甘心忍受無論遇著的甚麼苦難。伯希達的母親生她不幾天以前，過海回家，船沈海中，她被救出，其餘許多的人都淹死了。夜間，一位天神發現，向她說：「你得了救，是爲你胎中的嬰兒，你爲謝恩，給天主善教養她吧。」伯希達長到三歲才會說話，就熱心學經言道理，到了七歲，夢中見對面有一個祭台，上坐着最光華的婦女，連衣服也射光，手持寶冠，說：「伯希達，你來吧！」幼女

起來，走到祭台前；那婦女將寶冠戴她頭上，然後現象消失了。伯希達長大了，便曉得這婦女表示聖教會；天主召她，以聖德光榮公教。

幼女以後比先更謹慎避惡，熱心行善，她長到十歲，聽了一次耶穌苦難的道理，夜間見了耶穌，好似剛被釘在十字架上。耶穌向她說：「噯呀！你看，害的我這個樣！」伯希達問道：「吾主！誰害的你這個樣！」耶穌答道：「輕視而拒絕我的人！」從這時候，伯希達很熱心恭敬受苦的耶穌；幾時默思耶穌的苦難，她非常悲痛，滿眼流淚，以後聖女常見現象，領受天主的默啟。

II. 伯希達爲婦人

伯希達還年幼，父親已經打發她出嫁；她嫁給了十八歲的貴族人吳耳佛 (DHo)。夫妻二人以可法的忠心，彼此相愛而事奉天主。伯希達生了子女八個，其中有三月二十四紀念的聖女加加理納。她躲避壞人，像似躲避瘟疫毒蛇，但用行爲端正的人當使女。她爲躲避空閒起見，與使女一起作工，給窮人做衣服，最好做裝飾聖堂的物件。她全聽神師的命，辦神工，也告極小

的過失，痛悔小罪，好像別人痛悔大罪。經理家務，幾時得了閒暇，她即隱退自己小屋裏，以祈禱洗滌堅固她的靈魂。她忌酒忌肉，然她守齋，必要瞞着他人，怕丈夫知道而禁止。她大量的周濟貧民，建築了一處濟貧院，常親手伺候他們；她同時勤看聖經和聖人行實。因為她那麼熱心修德立功，聲名四著，連國王也受她的訓告。

伯希達十分盡心教導兒女，如同老鷹教導小鷹往高天上飛，她教導兒女幼年的靈魂，仰望上天，愛慕天主。她每日天不明就起來，誠懇的請求天主降福保護她的個個孩子。他們還在童年時代，這個善母親已經領他們跟着她慰問病人，周濟窮人，叫他們早學會在窮人身上事奉耶穌。伯希達也盡心勸丈夫，既當超衆的人，也當修超衆的德行。他們同孩子們，也上西班牙朝拜聖亞各伯宗徒的墳墓去了；那時候發了願，要分居，各自進修會；不多時，耳佛死在修院裏。

三 伯希達當寡婦

現在伯希達把家業分給兒女，把錢財施給貧者，脫下華美的衣服，在丈

夫去世的地方住了二年，作嚴厲的補贖，使丈夫的靈魂早出煉獄。尙吃尙穿的一些近人譏笑她度這等生活；伯希達倒不在乎。

因爲伯希達全棄絕了世俗，以是吾主愛戴她，常發現教訓她。在這時候，她也立了新女修會，名「伯希達會」；給穿灰色衣服的修女們建築了有名的「瓦斯德納 (Wadstena) 修女院。」以後得了天主的默示，當遷居羅馬，勸遷居法國的教皇回羅馬。伯希達當了天主的口舌，告訴教宗天主的意旨，也恫嚇他，說若不遵命，必要受天主的罰。她同西也納的加達肋納聖女，果然勸化了教皇回羅馬。她住居羅馬，親手伺候醫院的病人，在堂內與貧民跪在一起，在堂外爲貧民向出堂的人們求哀矜，到家給他們縫補破衣裳。她睡在草舖上，只蓋着一個破大氅。以後她朝日路撒冷去了。回到羅馬，害了苛疾，領了臨終聖事，神父在她屋裏做完彌撒，她說：「天主！我把靈魂託於你手中！」隨後與世長辭了。後來瑞典的信友們把她的遺骸送回本國，安葬於她立的修女院大堂裏。教皇當時在今天的日子宣佈她爲聖婦，且規定明天的日子當做她的瞻禮。

聖婦伯希達極有聲譽，是因為天主默示了她超性之事；這些事，她聽命記載了書上。教宗們迭次詳細的考察她受的默啟是否從天主來的；末了他們一致聲明伯希達的筆記不反對聖教會的道理，反能喚起人們的熱心。現在我從她的筆記中給你抄寫下來一篇，就是天主罰人下地獄，是爲了人犯了什麼罪。伯希達以神目見耶穌棄捨一個人的靈魂，並且聽耶穌說：

「你看這個靈魂！他在世上見我的苦像，好似見人鑽透他仇人的手足，毫不憐憫；他見我受傷，好似見人切蘋果。耶穌就給那靈魂說：你不愛我，以故我也不愛你，要棄捨你。你在我眼中，猶如死在胎中的胎兒。母親生死孩子，和生活孩子受同樣的疼痛，這樣我爲救贖你，與救聖人們一樣受了萬苦，你倒像石人，不還愛我。可是死嬰兒喝不上母親的乳，這樣你在我天堂上也享不了聖人享的福，反要下到黑暗的地獄中。」

剛才下到地獄的那個人，在世上是有名有財的人，但沒有信德，也沒領終傳就死了。耶穌又對那靈魂說：「你生前愛說什麼，就說什麼，任意作爲。你不是沒聽過道理，知道我不願意罪人死，反願意他得救，你爲何沒乘生前

的時機回頭呢？」那靈魂說：「我沒信你的道理，沒怕你的審判。」審判他的說：「你聽說過我是至公義的，將來審判你的天主嗎？」罪人說：「我却聽說過，但是因爲心硬耳聾，沒聽到心裏去。」——現今被棄絕的靈魂，哀號的說：「噫呀！我得了何等報應！」他求天主消滅他，說：「天主！你全消滅我這個人吧。」我聽得一個聲音說：「如同天主是無終的，你也無終，當受永遠之苦。」

我聽得那人的護守天神說：「這個靈魂有三惡：不信天主，也不依靠天主的仁慈；他不爲愛天主盡丈夫之道；不爲恭敬天主進堂，但爲名譽及買賣不受損害。天主！你在世間已經賞報了他爲人行的善：得了好的兒女，身體健康，生意興隆。我離棄他，因爲他絲毫的善功沒有。」

天神說完，我聽得那個下了地獄的人說：「我情願下地獄，寧願受苦，不願意享天主的福！」我又聽得魔鬼說：「你聽，他的心志同我的一樣，哈哈，我也寧受永苦，不願意天主喜歡我。他受火燒之苦，雖然更增加我的苦，我還情願受這個苦，天主雖然爲他受了苦，在十字架上犧牲了自己，我

倒欺哄了他，給天主奪去了這個靈魂，這個靈魂要永久隨着我惱怒天主。」
吾主還給我說：「這等審判轉瞬之間即過，我叫你見了，爲叫別人知道
我多麼恨惡人，多麼愛善人！」

十月八日

聖女丕拉加 *Sta Pelagia* 十 四五七 (得天主的歡樂)

聖女丕拉加雖然係耶穌降生後四百多年的人，我們現時尙有與她同時的人——六品亞各伯寫的她的歷史。他說：

「安提阿的大主教請到了附近的主教開會。到了八位主教，其中也有我的主教聖人諾奴斯 (Nonnus)；他從前當修士，因爲有聖德，有口才，衆人強迫他做厄代撒 (Ertessa) 的主教。有一天，主教們在共居的房屋前坐着，請諾奴斯講道理，喚起大衆的熱心。我們正在留心聽他的講演，就見城裏最著名的跳舞婦女，名丕拉加，騎着馬過來。舞女裝飾了她的外容極其美麗，頭滿金器，衣服滿寶石；一羣身穿華美衣服的男女幼童陪着她。大街兩旁站的人

們，爭相觀看她的美麗奢華，美女走那兒，那兒的空氣滿香味。主教們見無恥的這個女人，意氣揚揚的過來，都暗然歎息，扭臉旁觀。

但諾奴斯不然；他瞪着眼睛，還使眼送她，一直走遠了。然後問主教們說：『你們不愛見這等俊美嗎？』因為主教們不作聲，他低頭低到他手中的書上，嘆息而掉起淚來。以後他又問，看這個美人不好嗎？因眾人又不答應，他接續說：『以我看，看她却有好處；天主特地使她來到我們目前，使她責斥我們主教們懈怠，使我們慚愧。弟兄們，你們知道，她在屋內費了多大工夫，潔淨裝飾她的身體？多麼想悅樂今日有明日沒有的人嗎？試問，我們呢？我們知道天上有一位全能的大父，許給了忠心事奉他的人們天堂的寶貝，永時的報答，就是人眼沒見過的，耳沒聽過的，心也想不到的，天主給愛慕他的人預備的福樂。雖然我們有這樣准許，倒不願意潔淨而裝飾靈魂，反任其戀惡！』

主教說完這些話，就領我上自己屋裏去了。他在那裏，跪在地上，哭泣捶胸說：『耶穌基利斯督！你寬免我這個罪人吧！一個愛世俗的女子，求一

天的美麗，比我求靈魂永遠的美麗更熱心，我還有臉面仰望你嗎？我有甚麼理由原諒我呢？你看透了人的心，我瞞藏不了我心內的污穢。禍哉，我這個罪人呀！每天清早站在你的祭台前，倒沒有悅你心的靈魂的美麗貢獻給你。我沒有那個女人真誠，她許給人的，也贈給人，我許給你的，因為懈怠，沒贈給你。因沒全守你的誠命，我在神人面前無功無德。可是，我不依賴我的善功，但依賴你的仁慈，盼望得救！」

讀者！此處可以停停，省察自己，你不更該論你的靈魂，說聖諾奴斯說的自愧的話嗎？戲子演戲以前裝飾肉身，舞女進舞場，先修飾自己，你進聖堂以前，也用善功美德裝飾你不多時要見審判主的靈魂嗎？

過了幾天，諾奴斯主教向我說：「今黑夜我作了一個夢，因為不能了解意思，我心中不安。我作夢望彌撒前，見祭台旁邊，站着一隻極骯髒的鶉，一會兒牠飛起來，盤旋我的頭上，發的臭味聞不得。趕司鐸念完福音，開始行祭，鶉不見了。彌撒完了，我出堂時，又見那隻鶉，伸手捉住了牠，把牠扔到堂門裏邊盛聖水的缸裏，牠就立刻潔淨了。雪白的鶉飛出堂

外，越飛越高，一直我看不見了。

不多時，我們同其他主教們去往總堂裏做大禮彌撒。安提阿的總主教遞交給諾奴斯主教福音本，請他給信友講道理。充滿聖神的主教講等候人的審判和榮福那樣感動人，以致衆人悔罪流淚。仁慈的天主安排的，叫那個舞女正在堂裏聽道理。已往不進堂，更不怕犯罪的舞女，現在聽得諾奴斯的道理，忽然怕天主的懲罰，要改過自新。

舞女不拉加回到家，遂即學天主的道理；以後查問清了諾奴斯的所在，就給他寫信說：「我聽說耶穌基利斯督，是爲救罪人來到世上，同罪人有往來，在井邊上告訴了有罪的婦女，他是救世者。」往下又說：「你若真爲耶穌的徒弟，你就不能拒絕我，反當幫助我得救世者的恩典。」諾奴斯主教回信說：「天主知道你的心正不正，你若真心願意奉教，可以來見我；但是當乘我同其他主教在一起時。」她果然乘主教們在一起時來見諾主教；見了，就跪在主教跟前說：「我求主教，效法你的師傅耶穌基利斯督，發仁慈，收我爲信友。我的罪本來如海那麼大，如星辰那麼多，然領了洗，我就無罪

了。」諾奴斯主教叫她起來，向她說：「聖教會的規矩，禁止我給行爲惡劣的罪人付洗；非得有保人擔保你再不歸舊轍，才能給你付洗。」丕拉加又跪在主教跟前，哭泣着說：「主教！你將來也得同天主算賬，你若現今不以聖洗赦我的罪，以後我死了，靈魂下地獄，我得歸咎於你，那樣，恐怕天堂上也沒你的住所。」

一總主教和神父聽得這個罪人那樣渴望領洗，非常驚奇，彼此相看說：「沒見過這麼大信德的人，不許遲延給她付洗！」諾奴斯倒說：「丕拉加！你的名譽不好，你受洗前，當承認你的罪，以後做補贖。你是無功勞的人！」舞女說：「我實在沒有絲毫的善功，但有無數的罪過；雖然如此，我盼望天主赦免我！」主教們還考問她要緊的道理，然後諾奴斯給她付洗，又按那時候的風俗，同時付給她堅振的神恩。

過了幾天，丕拉加交給諾主教她一切的金銀，及寶貴的首飾說：「主教！這就是魔鬼給與我的財貝，請你隨意用，以後我但積蓄天堂的財貝。」聖諾奴斯倒說：「這些犯罪掙的財貝，不可爲聖堂裏用，可以施給貧民。」

丕拉加現今離開安提阿，她犯罪壞表樣的場所，遷居日路撒冷，住在阿里瓦山上的山洞裏。丕拉加在那裏度了三年最痛苦的生活；修成了聖德，就逝世升天了。

這就是一個下流人的事蹟，一個看表面沒法得救人的終結。盼望到審判之日，吾主也仁慈待遇我們！』

十月九日

聖類斯 伯爾當 St. Ludovicus Bertrand. 一五八〇 (驕傲)

這位聖人係西班牙瓦蘭濟亞省的人，到了十七歲，入了宣講會，以後陞了神父。他奉長上的命，在外講道理數年，因道理和表率，也見了大成績，就決意同其他修士們上南美洲傳教去，勸那方的人棄絕異端，認識天主。明知道，居野蠻人中有衆多困難等候他，他仍然請求會長許他航海，上野蠻人的地帶去；不但如此，如若天主願意，他也甘心致命。他久已做彌撒時，念

了成聖體的經，對手中的耶穌說：『吾天主！你爲我死了，也賞我爲你死吧！』

類斯喜喜歡的上船，便來到秘魯（Peru），在那裏七年之久，同愚民的異端打神仗。因爲非打倒邪神不可，外教人屢次想殺害他，然天主以奇妙的方法保護了他。有一次，他同外教人正講着道理，有一個信友偷偷給他說，聽道理的人中有人拿着石頭，預備砸他；聖人卻不害怕，仍繼續講他的道理。講道理的結果：二百多人求他的教訓，要領洗。

另一處的土人，堅信他們敬的僧人的骸骨，如若不見了，天必要塌，砸死他們。伯爾當乘機會，把骸骨偷偷拏走了；外教人一知道，便陰謀殺害他。但因爲怕已經奉了教的人，他們不敢明明的殺他，所以特的請他宴會，端給他帶毒藥的羹湯喝。伯爾當喝了，週身發熱，受疼，自覺不能活了。然而過了五天，他吐出毒藥，好了。以後他走過古森林，有人從暗處射箭，又是新奉教人救了他。

天主不光保護他僕人的性命，而且顯了許多聖蹟，證明類斯講的道理是

真的；比如他給害病的孩子付洗，這個孩子就立即痊愈。有一年，因為天旱，衆人怕歉年，民間的首領，領教內教外的民衆見伯爾當，請他求天主賞給田禾雨水。伯爾當也應諾，命他們依靠天主，和聖母瑪利亞；他又吩咐教友們在附近的山根下壘個祭台。到第二天，他令百姓都上那裏去望彌撒，彌撒完畢，他給衆人講道理。確實的說，天主必定允他們的祈求。果然，衆人在回家的路上都被淋了，時雨一直下了三天。再說，這位聖人在外國講道理，不用先學外國的語言，他蒙了天主的大恩，說西班牙話，各國的人聽着他說的是他們本國的話。他在秘魯傳教，感化了一萬好幾千人領洗奉教；異教人看着奉他的教好，不光因為天主從中顯聖蹟幫助他，也因為異教人見聖人有特殊的謙遜，忍耐，克己，愛人的德行，又因為他以本身補贖異教人的罪；三天只用一頓飯，用苦鞭打自己，以致流血。

伯爾當在美洲傳教十有五年，以後聽長上的命，回到西班牙。他在外國立了極大的功勞。當知道救他人的靈魂，在有信德的人眼前，是最大的善功。如今回到修士院裏，他掃地刷盥，一樣做世俗人輕視的善功，如同日光

照到高樹上，也照到矮草上。他先教學，以後眾人選舉他當院長。聖人因推辭不掉，進了聖堂，跪在維增爵祭台前，向聖維增爵說：「求聖人當院長吧！我要竭力幫助你。」——為提醒一總路過修院的人想念吾主的苦難，他在大門外樹立了一個大苦像；沒叫他知道，木匠在苦像座上，刻上院長的名字。聖人知道了，立時刮去，要避免人前的名譽。

做長上的責任，能給人介紹一種特別的誘惑，為得眾人的心，或為避免麻煩，裝着不見人犯規矩，使規矩鬆些；伯爾當保護自己不受這種誘惑，特的在他屋門上，用大字寫了保祿宗徒的話：「我若圖樂人的心，便不為基利斯督的僕人！」他幾時見這字句，幾時受驚告，總不看面子，反謹慎盡責，嚴厲懲罰勸戒不守規矩的修士們。伯爾當也能看透人的心，因此有的修士，非先辦神工，不敢去見他。作難的來見，還未曾顯露來的目的，聖人已經知道，立時安慰他們，與他們出謀。有壞人論他的修院，捏造謠言，聖人因此很難受；請看，天主怎麼安慰他。他站窗戶前，見了從屋簷下的小雀窩掉下來一隻小雀，摔斷了一條腿。伯爾當拾起來苦鳥，憐憫的樣子看牠，便覺得

聽耶穌說：非得天主願意，小雀掉不下來；於是認爲被人誹謗，也是天主爲達到他高尚的意見准許的，亟應甘心忍受。

伯爾當極其謙遜，毫不圖他人的尊敬，反希望衆人輕視他；想使他喜歡，最好的方法，是指責他的過失。有一次，貴族人在修院的遊廊下遇見他，向他行屈膝禮；伯爾當驚愕的攔住他，自己反跪那人跟前，說：爲天主的緣故，不要向他那樣的罪人行這等禮。他遇見凌辱，一定上屋裏去感謝天主；只有一樣凌辱，他不能忍。真潔淨人，尤其是神父，既然極愛慕潔淨，自然，若被人誣告，犯了邪淫，是他極難過的一件事；伯爾當也攤了這個禍患。秘魯的一個新奉教的女子，交接壞人，不多時要產生，聽那壞人的話，硬說伯爾當是她的私生子的父親。聖人無罪受了這種污穢他美名的妄證，更得難受，因爲知道這種事，最能引動軟弱人大胆的行邪淫。末了真假顯明了，妄證伯爾當的女人承認了她的罪；官府要從嚴究辦她，但伯爾當求官赦免了她。因此有人責備他，他說，設若我們不留情的懲罰每個罪人，怎麼修忍耐呢？

誰聽從耶穌的命：『你們跟我學吧，我是良善心謙的，』誰在世上不吃虧。驕傲人尋思，當以更大的驕傲抵抗他人的驕傲，但是基利斯督的徒弟，依賴天主的保護。聖伯爾當講道理，兩次有人，聽他指責他們的毛病，確信他特意使他們丟人，生氣要害他。這一個在路上遇著他，舉起手槍，要打死他，聖人一畫十字，仇人看着他的手槍變成了苦像，害怕異常，跪下求聖人寬免。那一個也要害他；在無人的路上等候他，聖人過去，向他請安，那人的心忽然變了，他痛悔認罪，求饒赦。

天主賞給了伯爾當特別的能力：顯聖蹟，預知未來的事。試問，他看這等奇恩怎樣呢？他也起了驕傲嗎？他親口說了：『魔鬼得了天主的更大的恩典，卻被棄捨，下到地獄裏。猶大斯爲宗徒，也顯聖蹟，卻得了惡終。雖然我得了天主的大恩，還不知道能否得救，我卻准知道，如若天主不仁慈待遇我，我不能得救！』

假善人見天主賞給他們的恩惠，便好猜思：他是天主特愛的子女，將來升天堂是不可懷疑的。天主的恩典，能給這等人生出毒來，卽是驕傲的毒。

你若以爲你較他人強，是天主揀選的好人，那樣，無論立什麼功勞，內有一個喫功勞的蟲，好似樹果裏的蟲，使果子腐爛，不熟而掉下來。

伯爾當在他生平的末時，得了極疼痛的疾病；他親自說：自覺他的骨頭斷了，脫白分離。一生犧牲自己，忠心事奉天主的這個義人，倒不像似受苦的一個糊塗教友說：「爲何叫我受這種苦呢？我並沒辦過什麼惡事！」聖伯爾當謙遜的同聖奧斯定求天主說：「吾主，你爲罰我的罪，隨意用火燒我，用刀割我；但求你到我死後仁慈待承我。你隨意增加我的苦難，倒也加增我的忍耐吧！」

聖人死了，衆多病人因他的轉求得了痊愈。尤其他墳墓前顯的聖蹟多，這些聖蹟，皆指明天主如何光榮一個，把光榮全歸於他，不圖自己的光榮的人。

十月十日

聖方濟各 博爾亞 St. Franciscus Borgias 一五七二 (默想死亡)

「博爾亞」，係西班牙一貴族家的名稱。前代的人皆是大官，皇帝封了若翰博爾亞爲康底亞 (Candia) 地方的公爵。若翰的長子，名方濟各；他母親臨產，疼痛異常，求了五傷方濟各，並許了願，若生子，要叫他方濟各。果然，母親安然生子，還願，叫他方濟各。

方濟各在家，跟從有名的師傅演習文武。長到十歲，他母親死了，從此便曉得世上的榮福不長久。到了十八歲，他跟從父親進朝廷，侍事皇帝加祿第五；皇帝很高看寵愛他。方濟各雖居奢華之地，德行易失之所，卻仍然敬畏天主；天天有規定的時間念經，勤望彌撒，月月領聖體；嗜好交接有德之人，謹慎躲避放浪之人。他最注意躲避賭錢的人，常說：賭博只能輸，必失卻四樣寶石：立功勞的光陰，念經的熱心，行哀矜的錢，及良心的平安。替那種無益而有害的遊戲，他寧放鷹捕兔，尤其熱心看聖書。他看書有一種可

效法的習慣：遇見一句異常動心的話，他合上書本，默思默思，使善言進入心內而結果。

方濟各聽父親的命，娶了貴族家的女爲妻，續生了五子三女。他能享世俗人所求的光榮福樂，心中倒不滿意，以後他完全改變了生活法。雖然他已往的生活是極善的，但若同後來的生活一比較，能說，好似月亮比較日光。試問：他在朝廷內，雖像修士度日，後來倒看着這等生活是虛度的，難受非常，是怎麼來的呢？

要知道，一五三九年上，加祿皇帝在西班牙投勒斗（Toledo）城裏，以沒聽過的華飾開了國會；除非統治半個天下的這個皇帝，不能陳設的這麼壯觀。演大戲，騎士馬上比武，跳舞者奏樂，好幾天的工夫，非常熱鬧。衆人正在歡樂之際，皇后依撒伯爾忽然患了有危險的熱病；大家恐懼，也不看騎士假戰了，也不聽跳舞者奏樂了，都往堂裏求天主去了。可是沒過幾天，人民所愛的國母死了。皇后的墳墓，是在加納大（Granada）城，她的屍體當送那裏去。方濟各因爲是宮內最大的官吏，他當料理發喪的事宜。

死屍送到加納大，在堂裏行完了喪禮。將埋以前，得按常法掀開棺材，使市長能查驗實在是皇后的尸體否。棺材是鉛造的，因為皇后臨死禁止用香料殮法，現在已竟死了七天，所以一打開棺材，出來的臭氣，使人厭惡驚懼的往後退；但方濟各像騎士勒受驚的馬，壓制肉情，勉強自己，拏下殮布，低頭注視那醜陋朽壞的可恐怖的面容；要聽它不言不語講的動心的道理：人的肉情不足為貴，世俗榮樂不足貪圖。方濟各十年之久，天天見的俊美著名的皇后，現今見她變成了人眼在世所能見的極可厭惡的物，他問自己說：「唉！這就是所謂的第一的美人，俊美絕倫的皇后嗎？她的威嚴現在往那裏去了？她的尊貴何在，面容的俊美何在？這眼，就是不多時以前，若仁慈的看誰，誰覺得有福的那雙眼嗎？這口，就是以先發一言，能使受苦的成為有福的，有福的成為受苦的那個口嗎？現在她的榮華完結了，也不可倚靠，也不用怕她了；更無人侍奉她，向她行禮，誇張自己當她的侍官！啊！皇后同乞丐一樣被蛆蟲喫呀！只有衣服寶貴或卑賤的分別呀！但這個分別是沒關係的，不足安慰人的。我今後可不貪戀世俗了！」

如同一個人赴上等的筵席，發見他飯盤裏有令人乾噁的髒蟲，（比如蝎子）他一定因此失掉思食心，厭惡的快走，這樣，方濟各見了皇后的尸體，死亡的效驗，失掉了一總愛體面光榮，及貪圖快樂的心。還未到三十歲，便立定主意，以後但求永久的幸福。自從方濟各聽了死屍講的道理，晝夜默思死後的事，所以回到宮內，馬上見皇帝，請求免職，以便專司靈魂的事。因為皇帝這個時候正在用人之際，不但不准，且陞任他作一省的總督。

總督方濟各如何謹慎盡職，我想不必說；我但說事務繁多的他，怎麼照顧了靈魂。他每夜下兩點起來，祈禱默想幾個鐘頭！每主日領告解聖體，雖然當時沒這等風俗。有了客人，他以上等的席厚待客；自己照常但吃饅喝水。他穿的外衣，合符他的高位；但內衣是苦衣。他每一晚上省察罪以後，用苦鞭；睡四五個鐘頭就起來。總括起來說，他那樣嚴待肉身，使以先後秀的他，漸漸瘦的不像樣了。因為人人能見他，故此也有沒禮貌的，好事的人來見他；但他總不失忍耐，不急躁，不嚇退人，反和顏悅色的聽他們的請求。故此沒有不敬愛他的。過了四年，方濟各的父親去了世，應當他繼任，

做康底亞的公爵。他回了朝廷，求皇帝准他辭職，這一次，皇帝不能不准。——方濟各做了公爵，建築許多病院，常往病院裏去伺候而安慰病人；他所救濟的貧民和病人無數。因為他在德行的路上有長足的進步，以故天主也加恩寵於他，要領導他登到聖德更高的地步。

過了三年，方濟各的夫人去了世，因此他想完全脫離世俗，入修會，同天主和神師商議許久，便選擇了入耶穌會。但是為孩子們的緣故，方濟各現在還不能放棄他為父親的責任，所以先暗然發三願，入了會。從這時候，他所禱的時間比先長，苦工比先大，天天領聖體，這樣也盡修士的責任，也盡父親的責任。孩子們得跟他去慰問病人，叫他們從小學習為耶穌服侍人。孩子們上外去，方濟各分發給他們錢，不是叫他們買糖果，是叫送給討飯的。孩子們在堂裏聽了道理，方濟各在家必要考問他們，自己也教給他們經言。

過了幾年，長子到了二十歲，方濟各能把公爵的位讓給長子。一切的事件都安排妥了，他穿上耶穌會的修士衣服，剃了鬚鬚，預備晉司鐸。他在聖

依納爵患病而回改的屋裏做了頭一台彌撒。皇帝以爲他的愛臣不可當平常神父，至少該做主教，是以請求教宗陞任他作紅衣主教。教宗也兩次請方濟各來羅馬，但聖人所好的，正是與高位相反的。

方濟各同別的幾位修士立了一個窮卑的小修士院，盡司鐸的責任，行修士的神工以外，他在廚房裏幫助做飯，擇菜，刷盥，往飯廳裏送飯。方濟各若犯了規矩，就在飯廳裏跪衆人跟前，告明他的罪，以後口親個個修士的脚。

這個辦法，不是太過了嗎？許有讀者這樣想着。答說，你若想想耶穌基督，耶穌，天主聖子，當時洗了窮卑的猶太人的脚，你便曉得方濟各的謙遜，較着耶穌的謙遜，相去的遠着哩。但他越求他人的輕蔑，衆人越敬重他。已往當公爵的方濟各，現今背着要飯的布袋上大街，人們都跑來，要看聖人，跪下求降福。——那樣發光的明燈，不可隱匿在斗下。總院長聖依納爵給他寫信說：「天主不是召你隱居，專司念經，是召你跟着耶穌救人的靈魂。」從這時候，方濟各也講道理，他彷彿地裏的糧食種，不多時要結百倍的粒。

他棄絕公爵的光榮富貴立的善表，和他講道理的誠懇的勸言，引動許多貴族子弟，連才子，和博士，爭相入耶穌會；他建築了一些新修院，又擴充了舊修院。修士們以後一致選舉他做耶穌會的總會長；這件事令他極難過，但修士們極滿意。

若詳細述說方濟各當院長，如何至死盡力負這個最有關係的責任，這篇歷史便過長了；所以我但從他的事跡中選擇幾件能教訓人的事情。有一回，他同一位年邁而患癆病的神父出外，下店過宿，屋內祇有一張床。方濟各力請那老年神父睡在床上，自己要睡在床旁的草舖上。那神父成夜咳嗽；吐痰，吐到方濟各身上臉上，並不知道。方濟各一言不發。等天明了，那個神父才知道他作的事，抱歉的求寬容；然方濟各笑着說：「神父不要難過，你在这屋裏吐痰，實在找不到比我的臉更相宜的地方！」

他當會長，也得巡視各省的修院及學校。來到一個修院裏，給神父們訓話以前，先說：「行善比言善強，」遂即跪個個神父跟前，口親他們的足。——老朋友勸他出外要戴帽穿鞋，當多愛惜自己的身體。方濟各向他

說：「我出外並不像似窮人，我有侍者服侍我。我往那裏去，他頭裏先預備處所，他的名字，叫做「認己，」他叫我知道我是罪人，應該住在地獄裏，亟應忍受各種不方便。」

他好同貧民坐在地上談話，清潔他們的身體，清潔他們的衣服，同時也教給他們道理。他在已往做總督的大城巴塞婁納，光着腳，背着口袋，在貴族人住的街上討飯。他要踐踏自己和世俗，但結果與他所求的正相反：衆人不但不輕視他，反激動的眼裏流淚，認他是聖人。

從外來的艱辛，方濟各不認爲是逆境，反認爲是天主爲愛他發來的教訓，提醒他修德立功。比如走路，熾烈的日光晒他，雪雨落他身上，他說，天主要幫助他做補贖。他這樣以忍耐，把苦難變成喜樂，各種艱辛，給他生出功勞的寶貴的果子。——方濟各好像天主施恩的手。有一個富家的太太，她的獨生子害了重病，請方濟各來念經，求天主賞他好了。等方濟各來到，見一生的孩子躺在在床上，也不睜眼，脈也不跳，如死一般。方濟各一言不發，立即跪地求天主；他越求，臉越放光，漸漸兒神魂出游了。等他醒過

來，孩子也睜開眼要起來。方濟各向孩子的母親說：『你感謝天主吧，天主現今不收你孩子的靈魂；可是，給天主要過來，已經走到天堂門前的孩子，叫他經驗苦世界上的喪失靈魂的危險，也不是真愛情。』孩子的母親說：『我真心愛我的獨子，盼望他快好；但我更盼望他將得榮福。如今我把他獻給天主，如若爲他更好，天主可以收他的靈魂。』方濟各就說：『既然天主願意他多活一些時候，一定與他也沒有害處。』孩童還活了十五年，因爲他的行爲十分好，他死了，一定升了天堂。方濟各的閨女突然死了，他安靜的說：天主賞的，天主收回去了！

方濟各十分熱心恭敬聖體中的耶穌，每天七次進堂朝拜他。無論住在那修院裏，他一定選擇窗戶正對聖堂的屋住；伏在案頭工作，他的面必對着聖體樓子；寫信辦公事，也不斷想念耶穌。幾時他不在公堂裏，做衆人跪的彌撒，在神父們的私堂裏作彌撒，他隨其愛耶穌的心，延長彌撒的時間，以致用三四個鐘頭。他患病的時候，與他不是受苦的，反是享神樂的時候，因爲那時候不用料理公事，能專心想念天主。他也說過：聽命是一隻保險的船，

修士若在這個船上，能安然來到天堂的碼頭。無論是上司想叫他做什麼，是管廚房的修士命他做什麼，他一樣努力去作，以爲是天主命的。——他求了天主，使他看着苦難爲福樂，羞辱爲光榮，十字架爲安息之所。他辦公事，決斷什麼事件，常想念死日，問自己說：「到死的時候，你後悔現在這個決斷法嗎？」

試問，這等聖善的生活的根基是什麼呢？答說，是默想死亡。原是，想驅逐人的情慾，使人回心轉意，效法好信友的行爲，特好的方法，就是默想死亡。你若願欲避惡遷善，當默想死亡。天主用許多事情，提醒我們想起死來：你常能見發喪的，常能聽哭死人的，常能見地裏的墳墓，年年過追思已亡瞻禮。但是你也得提醒自己，比如睡眠的時候，該想着床舖是你的棺材或墳墓；過新年，該想着這是你最後的一年；見河水，該想着你的歲月如此要流到永世的海裏；聽見時鐘響一下，該想着你離墳墓又近了一步。默想死亡，人們起始許不歡喜，漸漸習慣了，末了就愛慕這個默想，如同愛慕良好的教師；知道跟他能夠學很多與自己最有利益的技能。

十月十一日

聖塔拉虎 St. Tarachus 十 三〇四 (老年時代)

聖塔拉虎與他兩個同伴致了命，雖然已經一千好幾百年，我們對於他們死的光景，所得的報告，比着許多新近事件的報告更清楚。當時的信友們花給了書記許多錢，買了審判官訊問致命者的案卷的謄本；至於致命者死的情形，有親手埋葬他們的信友的筆記。我現在先陳說謄本上所記錄的。

羅馬的總督名馬錫睦，在塔爾蘇城初次審問塔拉虎說：「你叫甚麼？數你的年紀大，我先問你，你答應吧！」——塔拉虎說：「我是基利斯當。」——馬錫睦說：「我不問你的信仰，你說你的名吧！」——「我到底是基利斯當。」——「你特的答應不對，你們打他的臉！」——塔拉虎說：「我父母給我起的名，叫塔拉虎，在軍隊裏我叫維克陶。」——馬錫睦說：「你是那裏的人？作甚麼事？」——塔拉虎說：「我是依掃里 (Issuris) 省的羅馬人，先前當兵，現在不當了。」——馬錫睦說：「你這個不敬神的人，原來不配

當兵，可是你怎麼脫離的軍隊呢？」——塔拉虎說：「我請求了司令，他看我年老，准我回了家。」——馬錫睦說：「若那樣，該顧慮你的高年，你若順從我，我要格外優待你。你上祭壇祭神吧！萬國的皇上也祭祀他。」——塔拉虎說：「連他們也錯悞了，盲然隨從魔鬼。」——馬錫睦說：「噢！他敢說皇上有錯！刑役，你們砸碎他的牙下骨！」——塔拉虎說：「我說皇上有錯，皇上也是人，當然有錯。」——馬錫睦說：「棄絕你的迷信，祭祀我們的神吧！」——塔拉虎說：「我以潔淨的心，不以牲畜的血祭神，像你們的犧牲，天主不收。」——馬錫睦說：「但為憐惜你的高年，我再勸你不要糊塗啦，你聽我的話，敬重皇上的法律吧！」——塔拉虎說：「我不犯天主的法律。」——馬錫睦說：「你這個癡狂的人，皇上的法律以外，還有什麼法律？」——塔拉虎說：「天主的法律，禁止敬石頭或木頭造的偶像，因為只有天主為真神。」——馬錫睦說：「處刑者，你們過來打他，使他放棄他的糊塗！」——塔拉虎說：「拯救我的這個糊塗，我永不能放棄！」——馬錫睦說：「等着吧，我有法子，叫你明白過來！」——塔拉虎說：「你有權

勢，你能隨意虐待我。」——馬錫睦說：「刑役，你們剝下他的衣服，用鞭打他！」——塔拉虎說：「總督，你用鞭打了我，使我比先更明白，現今我更倚靠天主，和他的基利斯督。」——馬錫睦說：「你真可惡，先說只有一個神，現今怎麼說出兩個神的名字呢！」——塔拉虎說：「我恭敬的是一個真神。」——馬錫睦說：「你方才還說基利斯督也是天主。」——塔拉虎說：「實在，基利斯督是天主之子，又是我們基利斯當的盼望，因為我們若爲他受苦，便得救。」——馬錫睦說：「不要胡說了，你祭神吧！」——塔拉虎說：「我不胡說，我說的是實話，我已經六十五年沒說過假話。」——馬錫睦說：「給他砸上鐐！押他監裏！」

然後總督照樣訊問其他兩個致命者。過了許久，他又傳塔拉虎上刑庭，第二次開審。這一次的供詞如次：馬錫睦說：「塔拉虎，我知道，當尊敬老年人，他們平常也明白，所以我想你現今也不糊塗了。你祭神吧，叫我能宣判你是無罪的良民。」——塔拉虎說：「我是基利斯當，希望你和皇上，以及一總迷信之徒，入基利斯當得明智，信仰真神得常生。」——馬錫睦說：

「處刑者，用石頭砸掉他的牙，看他棄絕異端不棄絕？」——塔拉虎說：「信異端的是你。」——馬錫睦說：「你這個愚人，你看你的牙都打掉了，你還不可憐你自己嗎？」——塔拉虎說：「總督，縱令你毀傷我一切的肢體，我因堅固我的基利斯督，恒久不變！」——馬錫睦說：「你祭神，是你自己的好處，你信不信？」——塔拉虎說：「我若信你的話，我早不忍受這等苦了！」——馬錫睦說：「你們打他的嘴，叫他高聲說話！」——塔拉虎說：「我的牙打掉了，牙下骨打碎了，我不能高聲說話！」——馬錫睦說：「既然這樣，你還不聽命祭神嗎？」——塔拉虎說：「你雖然給我奪去了大聲說話的能力，但不能奪去我的聰明，反使我更聰明了！」——馬錫睦說：「等着吧，我要制過來你的固執！」——塔拉虎說：「我在你手中，你隨意虐待我，然我因堅固我的天主，終於要得勝你！」——馬錫睦說：「處刑者，你們放他手上火炭！」——塔拉虎說：「我不怕你的火，我但怕聽你的話，將來下到永火裏。」——馬錫睦說：「你看，火燒傷了你的手；你這個愚人，如今還那麼癡呆，不願意祭神嗎？」——塔拉虎說：「聽你的話音，

你信我怕你的刑罰；告訴你吧，無論你怎麼對待我，我絕對的不背教！」——
馬錫睦說：「你們綁上他的脚，頭朝下把他掛在梁上，點火，薰他的面！」——塔拉虎說：「我輕視了你的火，你想我怕火的煙嗎？」——馬錫睦說：「你們往他鼻孔裏倒醋及鹽！」——塔拉虎說：「你的醋怎麼不酸！你的鹽怎麼不鹹呢？」——馬錫睦說：「你們往他鼻孔裏灌芥菜水！」——塔拉虎說：「馬錫睦！處刑者欺哄你了，替芥菜水，往我鼻孔裏灌蜜了。」——馬錫睦說：「嗣後再開庭時，我有別的刑罰，使你悔悟。」——塔拉虎說：「你無論想出什麼新奇的刑罰，我甘心忍受！」——馬錫睦說：你們解下他來吧，牽他監獄裏！」

第三次開庭的案卷如下：「馬錫睦說：「塔拉虎，你現今還輕視刑苦和監獄嗎？你離棄不正的教，祭祀造萬物的神仙吧！」——塔拉虎說：「凡侍奉你的神仙的，將來必受永苦。」——馬錫睦說：「你輕蔑我們的神，揣摩能救你嗎？我這就判決斬你。」——塔拉虎說：「死那麼快，不好了，叫我慢慢的死，多立點功勞，不好嗎？凡爲基利斯督受苦者，將得他的報

答·」——馬錫睦說：「你是罪犯，死了還盼望領什麼報答呢？」——塔拉虎說：「你不可問這，因為你不懂得。」——馬錫睦說：「你與我說話，好像我們是平等的。」——塔拉虎說：「我不給你平等，但是我敢說話，因為堅固我的是天主，誰也不能阻止我說話。」——馬錫睦說：「我要給你奪去你敢言的能力。」——塔拉虎說：「誰也不能奪去我敢言的能力，你，皇帝，及你所敬的魔鬼，皆不能。」——馬錫睦說：「你再思考思考，若不願意受更大的刑苦，你過來祭神吧！」——塔拉虎說：「你審問了我兩次，我均承認了我是基利斯當，我現今還那麼說，別疑惑我說的是實話。」——馬錫睦說：「我若命打死你，你悔悟，可來不及了！」——塔拉虎說：「我若能改主意，頭兩次審問我，我一定怕刑苦，聽從你的命了。」——馬錫睦說：「我早沒從嚴懲辦你，可使你無所忌憚了。你們把他網起來，吊在刑架上，拷打他，看他還那麼癡呆嗎？」——塔拉虎說：「我若順從你的意見，正是癡呆。」——馬錫睦說：「乘他們還未執行刑罰，你遵我的命吧！」——塔拉虎說：「你恫嚇我做甚麼，我業竟屢次聲言了，我不怕你的刑罰！」——

馬錫睦說：「我先說要斬你的頭，不要相信；我要零刀割你，把你的肢體投給野獸吃。」——塔拉虎說：「你別光空口說，你按照你的言語實行吧！」——馬錫睦說：「好，你死了，誰也不能埋葬你的屍體，我要把你的遺骸消滅了。」——塔拉虎說：「你現在能任意拷打我的肉身，他死了，你更能任意虐待他！」——馬錫睦說：「噯！我再說一次，你祭神吧！」——塔拉虎說：「我不是說了嗎，我不祭神！」——馬錫睦說：「你們割開他的嘴唇！」——塔拉虎說：「你這樣叫我的靈魂更好看了。」——馬錫睦說：「你這個可惡的人，逼迫我執行更重之刑！」——塔拉虎說：「我一點不怕，我佩帶天主的兵器，準備了受刑！」——馬錫睦說：「你，身體滿傷的人，那裏有兵器呢？」——塔拉虎說：「你不曉得，況且你的眼睛了，看不見我的兵器！」——馬錫睦說：「噢！你在我眼前要行邪術啊。」——塔拉虎說：「那可錯了，我不像你們似的侍奉魔鬼，我侍奉天主，他教給我的，回答你的言語。」——馬錫睦說：「你的言語救不了你，祭神才能得救，別糊塗啦！」——塔拉虎說：「你以為我依靠天主求常生是糊塗，才是真糊塗

哩，你只知道顧肉身，殺害你的靈魂。」——馬錫睦說：「你們拏大鐵釘，燒紅，穿他的顛！」——塔拉虎說：「你虐待我再很，也不能引動我聽你的話，朝拜偶像！」——馬錫睦說：「你們拏刀子，割下他的耳朵！」——塔拉虎說：「你割下我的耳朵，我的心仍恒久不變！」——馬錫睦說：「你們剝下他的頭皮！放他頭上火炭！」——塔拉虎說：「你剝下我全身的皮，我還不離棄堅固我的天主。」——馬錫睦說：「你們把燒紅的鐵釘，刺在他的腋下！」——塔拉虎說：「天主看着呢，今天還要審判你！」——馬錫睦說：「可惡的人，你呼求那個神呢？」——塔拉虎說：「你不認識他，他將來審判各人的善惡。」——馬錫睦說：「要燒死你，把你肢體的灰，佈散各處！」——塔拉虎說：「現在你有權勢，你想做甚麼，就做吧。」

總督照樣又訊問刑罰了塔拉虎的兩位同伴：一名頗勃斯 (Probus)，一名楊豆尼谷 (Andronicus)。以後命將這二位致命者解到戲園裏，在那裏有一些野獸；但因為他們傷勢過重，不能行走，兵們把他們抬去了。信友們論他們的死記錄如下：

「我們見兵卒抬他們上戲園，我們悲痛流淚，也跟去了。他們被扔在戲園中間，許多旁觀的人們責斥無理的判決；還有不少的人詈罵總督，氣憤憤的走了。同時放開的幾個野獸，不動聖人們的身體。馬錫睦因此動怒，命打看守野獸的人，又命他們放開別的極殘暴的獸。他們就放開一個狗熊；但狗熊馴服的態度從聖人們身旁走過，隨後又過來，舐他的傷。馬錫睦更發怒，命殺這個狗熊。以後放開一個牝獅子。觀衆聽見獅子的怒吼，非常驚駭；但是獅子一見塔拉虎，便伏他足前，好似朝拜他。塔拉虎伸手拉獅子的耳朵，專爲激怒牠；但獅子像似綿羊，臥在他身旁。馬錫睦痛責觀衆，使他們把獅子轟起來。獅子起來了，然向觀衆發出極可恐怖的聲音，使周圍的人們驚駭的喊說：開圈門，使牠回到圈裏。馬錫睦沒法了，出命用刀斬天主的致命者。」

常說，高壽似慢症；能說，老年人親眼見自己漸漸死，來近墳墓。人一老了，頭髮脫落，牙齒動搖，眼花耳聾，身體衰弱，一個小病，好比外物進了鐘表，也能使他身體的機械停止。然而靈魂怎樣呢？他也漸漸衰弱，像肉

身似的嗎？塔拉虎可以給我們解決這個問題。他雖到了六十五歲，却以特奇的勇敢，忍受種種刑罰；實在，青年將士進戰場，比較這位老人進法場，不能流露更大的勇敢。愛世俗人的靈魂，可是被年老的累：不但記性漸小，腦力漸弱，好憂悒，好古怪，心中還發生種種似乎莠草的惡情：慳吝，嫉妬，忿怒，貪饕。却也有個方法，使我們的靈魂常常健康；他以真熱心，同永不弱老的天主越近，便能如同塔拉虎一般，越保持他幼年時代的精力。人到了老年，記憶力小了，思考力沒往時充裕了，他對於天主的熱愛忠心，消失不了，反增進，直到死亡來使他脫離衰弱的肉體，猶如從籠中把他放出來，使他一直能飛到天主那裏去。

十月十二日

聖塞拉非 St. Seraphin 十一六〇四 (犯小罪)

意大利的這位聖人的母親，家雖窮苦，倒給她兒遺下頂好的產業——自己熱心，把熱心傳授了她兒。塞拉非還在童年時代，最愛望彌撒，好聽道

聖人德表 十月十二日

七九

理，找清靜地方念玫瑰經。因為家貧寒，父親叫他跟一農家放羊，他住在家，不光盡用放羊的時間念經，傍晚攆羊回家，喫了晚飯，他也上僻靜地方繼續他祈禱的神工。

塞拉非的父親逝世了，當泥水匠的哥哥叫他回家，跟他學徒。但哥哥的性質暴躁，塞拉非因細小的緣故，常挨罵，挨打。他受虐待，尤其是因為工人休息的時候，照他的習慣，獨自在一旁去念經，他哥最厭惡的就是這。但塞拉非從一切的困難中，取出莫大的益處：他修成忍耐的大德行，立了大功勞。

在附近的城裏有一富翁，「赤腳會」的修士們每次來到這城裏，必要住在他家。富翁願意造房屋，請了塞拉非的哥包辦這工程。富翁的姑娘，名路斗維加 (Ludovica)，見塞拉非常念經，守齋，十分驚奇。工人放了工，路斗維加給他們念講四末的聖書；塞拉非側耳細聽。有一回，塞拉非聽了審判的可怕，驚駭的說：「噯呀！天主將來那麼嚴厲的審判一切的行爲，做什麼好呢？頂好我上曠野裏去隱修！」路斗維加倒向他說：「當隱修士做甚麼？你

入赤腳會不更好嗎？」因為塞拉非不認識這個會，路斗維加給他陳述該會的規矩，修士們的生活法。塞拉非如今熱望入這個會，暗中上了有赤腳會修院的一座城。院長先拒絕他入會的請求，說他該孝養受窮的母親，但因為他恒心求，院長終於准了，想到他母親還有一個孝養她的兒。

塞拉非在亞斯各里 (Ascoli) 的修院，穿上了修會的衣服，剛有十六歲。從他當了修士，以後度非常嚴厲的生活。他用飲食，毫不圖樂口，但用保持性命需要的；對於別的生活的需要品，衣服，住室等，他與常人適成反比例，他選擇最不好的。他天天用鐵絲聯成的，上有尖刺的苦鞭打自己，至於流血。塞拉非以這等苦工，願意制服離他最近的仇敵——肉身，因此也堪得罕有的大恩澤——永不受邪淫的誘惑，連不潔之念在他心中起不來。雖然如此，他為謹慎自己，總不看婦女；他不覺自己比較因看他人之妻，犯了重罪的達未聖王的德行大。塞拉非也十分聽命，院長幾時試驗他，命他行他所習慣的事，比方多吃飯，穿新衣裳，他毫不反抗。

塞拉非特別努力剷除他心中微小的驕傲之根；要知道，驕傲的惡草不但

長在窪地裏（罪人心裏），也能長在高地裏（善人心裏）。塞拉非猶如饑者渴者尋覓飲食，他那麼渴望尋覓凌辱。有一回，一個修士向他說：「你離我遠些，你的衣服往外散放難聞的臭味。」塞拉非說：「咳！不但我的衣裳，我的靈魂也有臭味。」

城裏的富家，到瞻禮好請窮修士宴會；塞拉非那時候流露一種癡呆的狀態，特意使眾人笑。他好很長的時間跪在堂裏，惟恐修士們看着他熱心，他特意裝在堂裏睡着了。一個修士稱許他有德行；他不如意的說：「我是罪人，天主若罰我居在煉獄裏，直到世界窮盡，我要歡喜的感謝天主！」

塞拉非係勞力的修士，因為生來拙笨，作工非常慢，是以管作工的修士常斥責，也常罰他；別的修士們還輕蔑譏笑他。在這位聖人身上證實了，人缺乏才能，與他的靈魂能有大好處。塞拉非順當且高興的忍受一切的譏笑與責言；院長此時不知道他是聖人，見他受了罰，面帶笑容，揣摩他輕視長上或規矩，故此罰他更重。他受了這等難受的對待，約有三十年，所以能稱他忍耐的模範。可得知道，塞拉非當初學修士，還沒有這樣完全的忍耐。

因爲他魯笨，辦一事，壞一事，院長嚴厲責罰他，魔鬼乘機來誘惑他，說他不可入會，不能與他人同居，可以當隱修，安靜獨居。塞拉非那時候做了甚麼？他跑到聖堂裏，跪在聖體前，懇切的求耶穌助佑，默示他的聖意。不多時，他得了天主的默示：當背負十字架，走苦路，若走這條苦路，總不缺乏天主的助佑。從這時候，他的忍耐成了攻擊不下的；院長幾時罰他，他跪下親院長的脚面說：「理當罰我，天主一定降福院長。」

請看，塞拉非多麼謹慎躲避所謂的小罪。一個貴族家的婦人，要塞拉非說句假話，掩飾他人的過失，向他說：「不要緊，不過是個小罪。」塞拉非驚異的說：「啊！你看犯小罪不要緊！說實話，設若我說一句假話，能得天下，我一定不說！以小罪輕慢天主，傷損天主的光榮，使靈魂衰弱，無力修德，你看爲小事嗎？那可錯了！我們理當那樣尊敬造化天地萬物的主宰，使我們把他的光榮，他的聖意，置在萬物以前。我若說假話，不是違反天主的聖意，把他的光榮置在後了嗎？我們若對天上的大父有一點愛情，還能明知故意犯小罪，得罪天主嗎？」塞拉非不僅那樣說，他也那樣行；他那樣害怕

犯小罪，使給他開工的神父們，在他的神工裏，平日找不着念赦罪經的材
料。

一個字不識，作工極笨，一生被人譏笑，常受責備的這個老實人，同時有極大的明智——除了罪惡，甚麼不怕，除了天主，甚麼不愛。塞拉非到七十歲，患了病；人人以爲他沒有性命的危險，故此他求領終傅，說到了他的死日，院長不相信，不給他終傅。塞拉非就在他牀上坐起來，眼望天說：『我的天主！我說有危險，人家不信，你與他們說吧！』剛說完，他面變色，眼看死來到了。如今修士們趕忙去拏聖油；他領了最後的聖事，就安息於主了。

聖塞拉非因爲修了特大的良善，忍耐等德，天主也賞給了他罕得的妙恩，卽是能治愈各種疾病，深知人的心地，以故他的聲望頗大，很多人來求他治病，或善謀。修院的常例，一位修士絕了氣，立時打鐘，及至聖塞拉非絕了氣，院長惟恐人民知道他死了，爭相進修院，特的不叫打鐘。噯！枉費心機！城內的兒童成羣結隊的在街上大聲疾呼：『我們的聖人死了！我們的

聖人死了！』城民潮湧一般的進修院，舖戶閉門，工廠停工，城內幾乎爲之一空。修士們將屍體放在堂裏，居民爭着親他的面，還有人剪他的衣裳和頭髮，當作聖髑，鬧得以致官府得派兵看守死屍。不多時，天主也顯聖蹟，治愈求聖塞拉非的病人；這樣，天主的聲音，符合了人民的聲音。換句話說：天主同人民一樣認塞拉非爲聖人。

後來教宗克勒蒙第十三，隆重的儀式，把修士塞拉非列入了聖品。教宗論這回事，給普世教民頒發的諭旨，一開始說：「教訓吾人輕蔑暫福，專求永福的明智，貴於天下的金銀，萬國的珍珠。這個明智不拒絕一個人，而且願意進入各等人心，豐阜的給人天主的恩典，但牠有時候喜歡多恩典無知識的人，專爲壓制因有世俗知識而傲慢的假明智人。」

十月十三日

聖忒歐非路 St. Theophilus 一二世紀人 (真信德)

耶穌降生約有一百年以後，羅馬大帝國多數的家庭還未奉天主教；尤其

聖人德表 十月十三日

八五

是貴族家，多半不歡迎一個命人修潔德，謙遜，愛人如己的宗教；忒歐非路就是這等外教人家的子弟。因為他生來有大才，父母叫他讀書。但他跟着外教師傅們所學的，祇能害他的靈魂，因為凡外教人論邪神所信的，不過是淫逸荒謬之事，及驕傲的哲學家說的偏理。忒歐非路先前也信有眾多的神，嗣後因為聽天主教徒說，只有一個真神——天主，他漸漸曉得，信天主，比信，按外教人自己的道理，像世上的人似的，不斷互相戰鬥，行各種惡事的許多男女神，更為合理。

在至今尚存的書籍上，他說：「天地是天主的工程，是他的住所，世上的人是他的肖像。他造了日月星辰，專為人的好處，使它們確定年月日時，和四季的節氣。天主為表現他的全能，從無中造了萬物。邪教人若反對說：「你叫我見你的天主，給我說明他的形像！」我就說：「天主是無形無像的神體，人以肉身的眼不能見他。如同肉眼不能見人的靈魂，但從人作的事，能的確知道有靈魂；這樣，人的肉眼也不能見天主，但從他所造而掌管的萬物，能的確知道有天主。我們見海中的船，恆久走航綫，直直的進碼頭，便

知道船上有船長和駕駛員。」

忒歐非路信有天主，還容易一點；但是信天主聖子的道理，實在覺得難，尤其因為說他是造萬物的天主而被人釘在十字架上。幸而不少的外教博學家，得了古經，忒歐非路專心研究古經，就發見聖詠上，及梅瑟和先知們的書上早已清楚的預言了基利斯督的事蹟，他不能再疑惑基利斯督又是真天主又是真人。因為忒歐非路知道古經是耶穌以前一千多年的書，所以古經上的預言，如若在耶穌身上完全應驗了，那預言一定是天主默啟的。

有兩段天主教的道理，使當時的外教人格外不樂，就是死人復活，及永遠的賞罰。忒歐非路論死人復活，除考究聖經以外，用自己的腦力，默思萬物出沒枯榮，教訓自己說：「你觀看太陽沒而復出，四季和晝夜去而復來，花草冬枯而春榮，這不是一種復活嗎？請看，麥種種在田裏，人不見了，以後牠還生苗，結實。果木樹冬天枯萎，因天主的安排，到來年秋天還要結果。小鳥兒吃了蘋果種子，以後飛到山上，把種子排泄出來，那種也要扎根，長出來一棵樹。至明智的天主這樣安排，特地要證實他也能叫萬民復

活。在你本身也能經驗一種復活。你受病，身體消瘦，難看無力，以後仁慈的天主，叫你痊愈，叫你如先那麼胖，那麼好看健康，這不是人復活的表像嗎？如同你不知道你害病時，消失的肉上那裏去了，你也不知道痊愈以後，新肉是怎麼長的。你許說，飲食變成了肌肉；然叫飲食變作肌肉，是誰安排的？除非天主，還有誰呢？

這樣在忒歐非路心中，一面邪教的謬說，一面正教的真理，互相攻擊，直到因天主的聖寵，真理的光明，撥開了雲霧，使忒歐非路確信天主教是眞教。忒歐非路奉了天主教，教友們非常歡喜，因爲均知道他很聰明，又有大學識，衆人相信，有了最有能力的辯護天主教的人。

然而人入了新教，也要度一個新生活。忒歐非路現今厭惡他以先的生活法，開始輕視世上的福，希望天堂的福，他認爲十字架的卑賤，強於世上萬萬光榮；基利斯當的名稱，在他眼中，貴於哲學家的名稱。可是他已往的朋友，現今成了他的仇人，已往敬重他的人，現今違叛他；尤其有時候終夜不出書房的奧陶呂谷 (Autolyus) 大博士，現在最惱怒他。這人說，他以先的

朋友忒歐非路背叛了神仙，太沒良心，太不忠心，他又比先前更贊許邪教，更侮辱被釘死的，和信仰他的人，然忒歐非路爲耶穌的真徒弟，看這等侮辱，爲基利斯當的榮幸。有一次，他給稱許邪神的奧陶呂谷辦理，說：「哼！你敬的石鐫的，木雕的，銅鑄的偶像，並看不見，怎能是真神？」因爲奧陶呂谷說：「你叫我看你敬的天主吧，」忒歐非路就說：「你叫我看一個人的靈魂，我就叫你看天主；但是天主及靈魂，以肉身的眼是看不見的，以清潔的神目——明悟，才能看見。如同人的眼若不瞎，能看見種種有形像的物體，又如同耳朵若不聾，能聽得各樣的聲音，這樣，人的神目神耳若不瞎不聾，也能望見天主。人人雖都有眼目，可是也有失明的。失了明的看不見，不可抱怨光明，該抱怨自己的眼目。你因敬邪神，行異端，你靈魂的眼瞎了，所以你不得見天主。」歐忒非路因他的規勸，他的著作，漸漸感化了奧陶呂谷，使他認識了天主。

安提阿的主教死了，衆人認爲沒有另一個人，在外教人一心想滅聖教會的時候，比忒歐非路接主教的任更適當的。在那時候——降生後一百七十年間，

能說聖保祿宗徒的話：「誰希冀主教位，便是希冀大善功；」因為當時做主教的，比較任何人受的危險辛苦都多。誰擔負這個責任，便負最重的十字架，幾乎能准知道他將來要為聖教殉難。忒歐非路為愛慕耶穌，為保護聖教，接受了主教的位。現今他最關心的，是保存從宗徒傳下來的道理；辦公事餘下的時間，他盡用在著書講解聖經，和辯駁聖教的敵人上。

在那時間，出來一個人講邪道理，說造萬物的神以上，還有比他更大的神。衆多人為他所迷惑，隨聲附和，說有比天主更大的神，這樣凌辱萬民的主宰。忒歐非路發奮的講道理，要打倒這個荒謬的邪說。——又有一個惡人，說萬物的體質，同天主一般是自有的，不是天主從無中造成的。忒歐非路辨駁這個邪說，在他書上說：「假設萬物的體質，同天主一樣是自有的，天主一定也不能掌管萬物；萬物既然有掌管牠的，當然也是受造的。再說，無始無終的天主是無改變的，假若萬物是無始無終的，當然也當是無改變的；既然萬物時時有改變，一定不是自有的。再進一層，天主假設用已有的原料造萬物，並不足驚奇，個個匠人，給他材料，他也能做出各樣物品。但

天主是全能的，是因爲從無中造了萬物，一命就有，又因爲惟獨天主能叫死物成活物；人會造像，卻不會使他造的像有生機，會呼吸，會聽，會看。這等事，獨獨天主能做，天主超越人的能，正是因爲他一命，就有了萬物。」

在聖人德表上，也能遇見聖人格外愛憐窮人病人；也能遇見聖人勇敢的捨生致命，光祈禱克己，給衆人求下來了天主的恩典，也能遇見聖人勇敢的捨生致命，光榮了基利斯督。因爲今天則遇見一位聖人格外誠心，不顧一切的尋覓真理，保存真道，極力辯駁邪說，我問，信奉真教十分要緊嗎？有的人說，「信有天主，而行善，足夠了，天主不問人奉的甚麼教」。這句話不對；信奉真教，同善行的生活一般要緊，因爲真信德是萬德之根。根若是壞的，人的宗教，像似死的，他行的善無功。如同只有一個真神，這樣也祇有一個真教。你奉的教若是假的，你論天主所思想的，也是錯悞的，你敬的神，不過是你腦海裏自造的偶像，是假的。所以，是個個不奉天主教人的嚴重的本分，當尋求真教的信仰；這個信仰，但在天主教裏能尋得，因爲獨獨他是真理的根基。

十月十四日

聖女弗圖拿塔 *Sta. Fortunata* 十二世紀人 (求死)

一五六四年，那不勒附近的女修院的院長，要復修聖女弗圖拿塔的祭台，因有倒塌的危險。建築家要全拆祭台；然而未動工以前，他夢中見非常美麗的貞女嚴禁他拆這個祭台，說該把這個工程讓給更適當的人做。建築家等到天明，把這個現象告訴了女修院的院長。院長立刻進堂，跪在那個祭台前，懇求至善的天主指示給她這個工程該誰作。念完了經，她起來，方退了兩步，她跪的那個祭台的前面忽然坍落下來，露出一大塊石板。等一會兒，院長驚駭的還站在那兒，石板也掉下來了。院長將此事稟給主教；主教派人查驗祭台，便發見一個墳墓，內有聖女弗圖拿塔和她兄弟們的骸骨，及一張圖像，上畫着她們受了何等刑苦。院長遂後給聖女修了一個體面祭台；教友們把久已忘了的聖女又恭敬起來，熱心求她的轉求。老歷史家論聖女的生死報告如次：

聖女弗圖拿塔係巴來斯底納則撒肋亞城的世家之女。她爲幼女，已經憎惡世俗人所愛的。她母親不信奉公教，但她兄弟們是十分好的教友。母親雖然禁止弗圖拿塔奉教，聖女却不因母親的禁止而不受洗。她受了洗，不多時，便在德行路上大步邁進，故此，因天主的安排，也得了致命聖人的榮冠。狄俄克雷將皇帝殘殺天下教民的時候，則撒肋亞城的極暴虐的總督，名吳耳邦 (Urbanus)，押起來很多天主教徒。以數類的刑罰，要強迫他們違反聖教。

有一次，他一時監禁了三十七位公教信友，預備以後訊問他們；其中有弗圖拿塔的三個兄弟。弗圖拿塔時常往監獄裏伺候她兄弟們。她得知了再開庭時，法官要判決他們的死罪，就歎息着向兄弟們說：「噯！巴不得我能同你們一起致命，快到吾主耶穌跟前！」旁立的一個獄吏聽了這句話，即刻報告給總督：弗圖拿塔常進監獄，伺候奉教的囚犯。以故總督大怒，出命立即把那聖女逮來。吳耳邦問她說：「你叫甚麼名？」聖女答說：「父母叫我弗圖拿塔，我承認基利斯督。」總督說：「你背棄基利斯督，祭祀我們的萬

能的神吧；否則，你得受數類的刑罰，並且還得死！」聖女說：「巴不得你也認識獨一的眞神，那樣，你就再不勸我奉侍邪神了。你不知道嗎，人不能侍奉二主；不能侍奉二主，怎能侍奉衆多的主呢？祇當侍奉一個，就是萬物的眞神。你信服他，便能救你的靈魂。」總督說：「你同我一樣顧及你的幼年，信奉萬民自古所奉的舊教吧，好在青春之時不喪失你的性命。我只有一个兒子，你與他結婚吧，當我可愛的兒婦。」聖女說：「你想叫我同你的兒子結婚？他不過是一個人，我的淨配，又是天主，又是人；你兒的土地有限，我的淨配，卻是富有天下；你的兒污穢我的潔德，我的淨配，卻保護我的潔德。我若服從他，永遠當貞女。」總督說：「你說得純是些糊塗話。你那樣高抬的是誰呢？」弗圖拿塔說：「是你不認識的耶穌基利斯督。」總督出命把弗圖拿塔領到監獄裏，希冀她將要回心轉意。

聖女的母親聽說了這件事，悲哀的捶胸，大聲哭着，直奔監獄裏去了。她見了女兒，跪下哭着說：「可愛的女兒！甚麼昏了你的眼，迷了你的心，使你拋棄世上的快樂，自找受刑！你別迷信了！你當念及我生產乳哺了你，

把你養大了；你的無知的兄弟們不問我多麼悲痛，至少你別心硬，別輕視你母親的痛苦！」聖女向母親說：「我們娘兒倆的志願不同，我現今把靈魂之親置於骨肉之親前了，要離棄世間的父母，與天上的父母同居。母親！你也信仰基利斯督吧！他是萬民的生命，那樣，甚麼也不能分開我們了。我誕生之時，你非常喜歡了；我如今致命升天堂，不更該喜歡嗎？巴不得你也信仰基利斯督！」

因為母親難受的不則聲，不答應她的女兒；弗圖拿塔給獄卒錢，求獄卒准她見兄弟。她進了羈押兄弟們的屋，就跪下說：「兄弟們，基利斯督的僕人！我請您爲我求天主，許我與你們一同升天堂！」她兄弟這才知道，姐姐被監禁起來了，眼中流淚，望天舉手，一起求天主。

吳耳邦又要訊問聖女。聖女到了法庭，吳耳邦說：「在這數日以內，論你的真福，立定了甚麼主意呢？」弗圖拿塔說：「基利斯督是我的真福。」吳耳邦說：「你背棄無福的基利斯督，敬我們的神吧；否則，我拷打你，至於你死。」聖女說：「我不那麼糊塗，朝拜偶像，拋棄我的真福。我不怕你

的刑罰！」總督因這些話大怒，命刑役把聖女的頭剃得光光的，牽着她游街，特意羞辱她。聖女受這種侮辱，一句話不說，但看天，心中靜觀她天上新郎的美麗。殘虐的惡官還不洩恨，命用鋸將貞女的身軀截兩半。處刑者正想着手做這個殘酷的事，聖女懇求天主說：「吾主！既然你與我同在，我不怕受苦，但我求你不要許他們執行這種刑罰。我不怕死，但求你為侮辱總督，在我——你的婢女身上顯露你的全能！」

因為聖女這樣求了，處刑者雖然極力拉鋸，卻絲毫不能傷害聖女的身體。總督見此，氣得咬牙切齒，咆哮說：「她抵抗國神，及國王，我總有法懲辦她；她用了邪術，使鋸不能害她，我要試試猛獸的牙能否害她！」

處刑者預備好了戲場，放開一些猛獸，惡官出命領貞女進戲場。貞女站在猛獸中，照常依靠她祈禱的兵器；向跑來看熱鬧的人們說：「你們留神看基利斯當的天主多麼善，造化天地的多麼能吧！」她的祈禱到底有甚麼效驗呢？正在獅子怒吼，狗熊咆哮，豹子伸四肢的時候，聖女一提基利斯督的名，牠們突然變成了柔馴的獸。天主的使女向牠們說：「造你們的基利斯

督，命你們爲光榮他的聖名，由野性變成善性的。」然後她向牠們擺手，就都低着頭過來舔她的足。周圍的人們因此大聲疾呼說：「實在是基利斯當的天主造了天地，祇有這個貞女信仰的是眞神！」總督見一個女子竟要得勝他，不免覺得羞慚，出命穿透她的脚。聖女從容的受了這種刑罰，仍不服從他的命令，惡官因此判決說，該斬她。聖女聽了他的判決，滿心歡喜，舉手望天說：「耶穌基利斯督，貞女之主保，你教訓了我不愛世俗，輔助了我受刑罰，如今你也從惡官手中把我救出來，我稱頌你的聖名，我感謝你，我的淨配，我的天主！你同聖父，聖神，永生永王。」

到了該殺她的時候，劊子手顫慄不敢下手，聖女勸他聽官的命，他倒說：「我見一些穿白衣的人圍繞你，驚訝得我不敢動了！」聖女就大聲說：「天主！你是至真實的，永不能欺哄你揀選的人，你也揀選了我進你的天國。至潔的淨配，我的靈魂極想你，求你賞我現今脫離我的肉身，得享天堂之福！」聖女念了這段經，劊子手才能斬死聖女；隨後她的兄弟們也被斬了。嗣後聖女和她兄弟們的聖髑被送到那不勒；在那裏，直到現在受人們的

恭敬。

聖女弗圖拿塔開頭受刑苦，求了天主，不許人用鋸，及野獸的牙傷害她，最後卻求天主不要阻止刀斧手斬她。試問，期望死，甚至求天主收靈魂，許不許？聖頗斯害着病，極期望死，問了他的開工神父，他那樣期望死，有沒有罪？答應這個問題，同答應另一個問題，即是許不許人期望多活幾年，是一樣的答法，得審查人期望死活的目的。一個人若像似聖女弗圖拿塔和保祿宗徒一般，期望死，專為快同吾主耶穌在一起，那麼，他的期望是善的，是樂天主的。然而一個長期害病或生活困難的人，希冀早死，專為脫掉十字架，享平安，那麼，得說這種心志不善，是缺乏忍耐，沒有做補贖的心，沒有活信德的憑證。盼望多活些時候，也是如此；聖女弗圖拿塔開始受刑，求天主保護她，特的要天主顯其全能，受光榮，感動別人信仰他。這樣，一個人若求天主賞他多活幾年，以便多立功修德，多補贖前罪，或因為孩子們還小，無人教養，有喪失靈魂的危險，那樣是沒罪的。然一個人不願意死，專為多享些福，捨不得離棄財產，他的靈魂大大的不妥當；如若他生

前不趕忙轉移心志，死後可是享不了福。

十月十五日

聖女德肋撒 *Sta. Theresia* 十 一五八二 (真福八端)

我們能說，一總聖人的歷史是聖經上個個箴言的實現，因為聖經以言語教導我們什麼，聖人以行為教導我們什麼，尤其聖女德肋撒的歷史，是聖經上個個箴言的特好的實現。論她的事蹟，我們有最詳細的報告，可是因為她歷史的全書極大，我不能盡述，但要指明耶穌在山上所講的真福八端如何在德肋撒身上應驗了。

我先概要的說一說德肋撒的小史。德肋撒係改良加耳美會的大聖女，誕生在西班牙亞耳巴 (Alba) 城，方到十二歲，她母親死了。以後因缺少好教育，她愛看小說，也有不相當的交接；幸而在亞維拉 (Avila) 進了奧斯定會的修女們辦的學校，才免了喪失靈魂的大危險。上着修女的學，她看會裏的規矩過於嚴厲，自覺不能入會；但因為害病時看聖書，她決意入一個修女

會；十八歲的德肋撒就進了加耳美會。入了會，她害了三年病，求聖若瑟得了痊愈，故此她極力勸人恭敬聖若瑟。肉身的病痊愈了，她靈魂的病還不痊愈。她進的女修院，規矩略鬆，世俗人常與修女們有往來，尤其來看德肋撒的，與她有親戚的人不少。這等往來，很阻止德肋撒在德行路上前進，末了使她想出會。以後因看奧斯定作的自表已事書，她全心歸向天主；從這時候，她登到德行至高的地步，也領導衆多人大步走修德的道路。

「神貧人是有福的，因為天國是他們的。」

德肋撒雖是有名望的富家出身，却極愛神貧，入了會之後，不僅自己全守絕財的願，也勸修女們熱心修神貧之德。他當了院長，不許任何修女有私物。她若見一個修女特別愛她的甚麼東西，比如經本子，她必定給她要過來，另給她別的經本。修女們的衣服，是極粗而沒染色的葛布做的，首帕是粗麻布製的，外衣的鈕扣是木質的，內衣和手巾是棉布的，腰帶是皮的。她們不穿鞋襪，只許腳上綁繩結的鞋底，是以人稱她們的會「赤腳會」。她們的床是木板架的，上頭但有草褥，沒有棉褥；一天只用兩頓飯，總不吃肉。

德肋撒真心愛神貧，無論是衣服，飲食，總是選擇最不好的；知道那一位修女用的東西，比如提燈，不如她用的好，她一定給她換換。在一個聖體游街瞻禮，飯廳裏只有麵包，德肋撒便讚美感謝天主，賞給她窮困。她常向修女們說：「我們所有的越少，我越不憂慮。天主知道，我們越有，我越不放心。爲此我們不要憂慮吃什麼，穿什麼。我常經驗了，甘心受窮的人，有的是人周濟他們。」

『良善人是有福的，因爲他們將得福地。』

人幾時受了大冤抑，遇見他人的反對與侮辱，幾時才能證實他有沒有良善。德肋撒一生有極多的修良善的機會；我但引一件事作證。在她進的女修院裏有一百八十位修女，均不守規矩。主教擬選擇一個能改良此修院的院長，見沒有比德肋撒更勝任的，便選擇了她做院長。修女們爲了主教不讓她們自己選舉院長，便忿怨不平。比較好的修女要聽從主教的命令，其餘的却悲哀的哭叫，說輕慢長上的話；趕主教的委員來宣告德肋撒當院長，她們還不想給他開大門。委員請修女們進堂，聲明主教揀選了德肋撒當院長，德肋

撒就跪在祭台前，求耶穌的助佑；然後起來，向委員神父說：「修女們不贊成主教派我當院長，不是沒有原故。主教實在難找比我更不勝任的！」說完，她在院長的高座上樹立聖母像，說：「我請求至聖的童貞女瑪利亞，替我主持這個女修院！」隨後修女們開會，就有一些修女早立定主意，要表現不怕新院長的一種執謬的舉動。但德肋撒拿一把小椅子，放在會議廳的聖母像底下，坐在椅子上，好似坐在聖母脚下，和悅親切謙遜的說，因為知道，她還得跟着每個修女，學習什麼善，她憂鬱的接受了院長的責任；又說她當院長，但要服侍衆人，謀衆人的真幸福；她還說：「我唯一的志願，是我們都樂意事奉天主，爲愛天主，謹守我們的規矩。天主知道我們多麼軟弱，他必要幫助我們實行我們的善主意。」

德肋撒這樣說，她也這樣行。她以良善得勝了一切抵抗，連已往最憎惡她的修女們，以後向她表示最恭順的態度。德肋撒的女修院，現在堪做個個修院的模範。過了三年，該另選新院長，修女們一致選舉德肋撒；但是總院長委派她上別的修院裏去，修女們很悲痛，想挽留她。

『哭泣的人是有福的，因為他們將受安慰。』

德肋撒剛發了願，就得了神經病，三年受極大的痛苦。她像癱瘓人躺在床上，連一手指也不能伸動；大概是因為害過這病的緣故，她以後四十年的工夫，幾乎沒有一天不違和的：不是體溫增高，便是嘔吐，不是肋旁痛，便是胃痛。她帶着這一些的疾病，為建立新修院，走了數不盡的路程，受了各種想不到的辛苦。然而她最大的痛苦，是她二十年受的內苦：她心中沒一點安慰，以為天主離棄了她。德肋撒念及從這一切的苦難給她生出來的安慰，便認為是一種寶貝，常求天主賞給她終身受困難。她親筆記錄她受的苦說：「有時候我受極大的肉身的苦以外，又受極大的靈魂的苦。那時候我全忘了天主先前賞的恩典，因為千千萬萬的疑惑塞滿我的腦海，我心愴意亂，記憶力乏倦了。我看自己那麼惡劣，以為普世的災禍皆是我的罪招惹的，但是我若領聖體去，覺得非常愉快，那時候好像蒙靈魂的黑雲消散了。有時候吾主但說一句，比如不要害怕，不要憂慮，便嚇退了我的憂苦。然而哭泣者如何將來受安慰，在德肋撒的死時顯明了。已往非有人扶助不能下床的德肋撒，

領了臨終聖體，竟能自己起來，跪在地下；她的面容流露非常的俊美，像似年輕人，又發現使人尊敬她的威嚴。她捧着手，內樂感動她唱歌，聲音非常好聽。以後人聽見她從熱愛聖體的心說的話：『我的主！我的淨配！我期望的時間可到了！可到了我們相見的時候，可到了我離開充軍之地，永遠與你同在的時刻！』

『愛義德如飢渴的是有福的，因為他們將得飽飫。』

德肋撒在孩童時代，業經熱心敬天主，但因缺少好教育，以後略冷淡了。然而天主不許她的靈魂平安，一直到她又一心愛他。德肋撒記載她回頭的來因如下：『有一天，我進了堂，望見苦像，見耶穌通身有傷，懸在十字架。觀看耶穌為我們受的苦，感動我，痛悔我不知恩的罪，使我幾乎難受死了。我跪到聖體前，流着淚，求吾主要堅固我，再不惹他生氣。我說：『吾主！你在此，我跪於你足前，直到你允了我的求，我不起。你是全能者，若願意，便能夠幫助我；你是至善者，故此我盼望你也願意幫助我。我的天主！你降到世上受苦，不是為無罪的人，是為有罪的人。你看，世上最

大的罪人在此，求你在我身上發仁慈吧。」

我這樣求了天主，心靈得了大安慰，愛德之火在我心中熾烈的灼起來了，使我克制自己的精力，日日增加。從這時候，我更愛念經，也留神避免犯罪的機會。我為恭敬天主，出微小的力，天主就賞我極大的神樂。但我沒求天主賞我這等神樂，我祇求了天主寬宥我的罪，且保護我再不要得罪他。」

「哀矜人是有福的，因為他們將受哀矜。」

德肋撒決定了志向，總不要有一天，她沒向他人行了慈善。她另外熱心照顧病人，不僅給她們求美味的食品，而且寧把慰問病人置於別的事以前。有一個修女面上長瘡，醜陋至極，修女都不敢侍候她，但聖女德肋撒殷勤周到的伺候了她。她另樣的哀矜，是總不言他人的短處，也不願意聽人家說這等言語。——德肋撒救他人靈魂的心火得算無限量的，她犧牲了無數的苦工，經言，眼淚，為感動天主賞給溺於惡的人悔改的恩典。她也果真感動了許多人，拋開岔路而歸正道，並且使冷淡人變成熱心修德之人。她對於仇人

極溫柔寬厚，亞維拉的主教說：「誰希望德肋撒愛他，只用得罪她。」天主以奇異的方法，也應驗了他預先說的：「哀矜人的將受哀矜。」在她生前死後，天主因她的轉求，顯了大聖蹟。

「心裏潔淨的是有福的，因為他們將看見天主。」

最認識聖女德肋撒的一位多明俄會的神父記錄她的事蹟說：「人見了德肋撒，自覺見了多像天神，不像帶肉身的人，因為她在世上度了無玷的生活。她的靈魂及肉身十分潔淨，她一生的時光，總沒起過不潔淨的意念，更不曉得肉情的攻擊是什麼；論此事，直到死，好似孩童。人不但景仰她的潔德，也景仰她的端正與謹慎；她也懇切的囑咐屬下的人，千萬要端正謹慎。列她聖品的教宗頒發的諭旨上說：在一總天主裝飾他淨配賞的德行中，最明顯的是潔德。」

聖女的潔德，使她生前已經敢當見天主及天堂之事。有時候她領聖體，見吾主耶穌大發光榮出現，也有時候她祈禱，神魂出游，面上發光，好似梅瑟同天主說話以後的面一般。她的屍體總不朽壞，反散發香味，也是她終身

貞潔的結果。

『和睦的人是有福的，因為他們將稱爲天主子。』

『爲義德被窘難的是有福的，因為天國是他們的。』

在世上受窘難的人不在少數，可是有多數的人受了他人的難爲，覺得是爲的義德，殊不知別人難爲他，是從他驕傲，好事，而固執己見來的。你若受了他人的欺侮，雖然你與人和睦，不與人爭鬥，而步步讓人，除非良心或責任命你與人反抗，做惡人喜歡的善，你才能安慰自己說：是爲義德被窘難。德肋撒按天主的意思，在她所主持的修女院立了比先更嚴的規程，是以有人壞她的名譽，說她是假熱心而固執的修女。她爲整頓規矩，無論做什麼，必定有人批評她作的不對。德肋撒聽神師的命，記載她所見所聽的事，就有人說，她被魔鬼欺哄了，瘋狂了；是，連她的開工神父還疑惑能不能給她，開工，然德肋撒因堅固自心的聖寵，及柔順己心的謙遜，靜默的忍受了各樣窘難。輪船航海，從牠煙囪裏騰出來的火星，不能使大海灼起來，一樣，種種的欺侮，輕視，……不會使德肋撒和平的靈魂灼起忿怒之火。天主

報施她的忍耐，使她常安心樂意，且幫助她達到改良加耳美會的目的。教宗額俄略第十五列德助撒聖品的時候說：德助撒做完了那麼些光榮天主的大事業，便到了她從天主手中領取榮冠的時候。她在亞耳巴城患了重病，患着病，常常同修女們談論天主如何愛人，且常感謝天主賞她自幼入聖教的大恩。以後她以極大的謙遜，極大的愛情，領了聖體和終傅聖事，手持苦像，奔到天堂故鄉去了。天主以許多靈蹟，證實了在天堂上賞她多麼大的光榮。修女們在她去世的時候，見了不同的現象；這一個見她寢室上邊有很奇妙的光；那一個見吾主耶穌大發光榮，還有一羣天神圍繞着，來歡迎她；別的一個見了她的靈魂借白鴿的形狀，飛天上去。

十月十六日

真福女冷加耳 Beata Luitgardt 十 一三四七 (善人的祈禱)

有一次，我很希冀在清寧的山林裏遊逛散心，就有人告訴我，要尋覓清寧地方，可以上維提森 (Witrichen) 女修院的舊址那裏去；這個女修院在高

山圍繞的山谷中間。我到了那裏，便發見一個小莊，一座舊堂，及修女院的一些破房宇。本堂的神父贈送我一本書，建立這修女院的真福女冷加耳的歷史；我願意從這個書上，把她的事蹟給你謄抄下來：

真福貞女冷加耳，係肯濟塔耳（Kinzigthal）的忠厚老實父母的孩子，長的頗好，惟脖頸傾斜。她還未到五歲，即表現特大的慈愛心，好把父母給她吃的食品，送給別的孩子吃。起始她不分是窮家富家的孩子，以後分清窮富，就但給窮家的孩子吃，情願自己挨餓。她見本村的窮人，或外來的討飯的，天然的惻隱之心，使她難受，非父母施給他們東西，她心中不安。

「赤腳會」的修士們常來她家求哀矜，也常在她家過宿；按常例，旁晚給全家講道理，說怎麼能樂天主的心，死後升天堂；救靈魂多麼要緊；恭敬天主的人多麼平安，多麼享福。冷加耳聽得這些教訓，便極盼望天主賞她成個輕看世俗，十分好的孩子。

冷加耳希冀修德立功，時候越長，越誠懇。有一天，天真爛漫的孩子，單獨的進森林，找個不亂心的地方念經去了。她正在思慕天主，飛來一羣小

鳥兒，她舉起手來，誠實的求天主說：『可愛的天主！你若叫這些飛鳥兒來到我跟前，我就相信我將來成個好孩子。』也真希奇，天主真的命這些飛鳥落到她跟前，她歡喜的觀看這些飛鳥兒很常的時候，才讓牠們飛去了。這回事，非常堅固她盼望成個好孩子的心，又感動她比先更熱心念經。未滿六歲的冷加耳，睡眠，頭枕小木板，專為夜間容易醒起來念經。她聽神父講道理，或聽別人給她談論道理，覺得比聽好音樂，好歌詞，強遠了；若聽人談論世俗事，她厭煩，不願欲聽。

這個誠實可愛的幼女，常常聽人說天主的聖人非常俊美可愛。有一天，她站在小河岸上，在水面上見了她的像，看見她的脖頸傾斜，自覺難看。她一想聖人們皆俊美，自問天主怎能喜愛她呢？以是惟恐不能做聖人，不能升天堂，心中極難過。她正悲哀的思慮這件事，就失了知覺，神魂出游，就見了奇妙的現象。她見吾主耶穌坐在他可贊美的母親身旁，過來一些人求耶穌水喝。旁邊有水泉，耶穌用金盃給他們勺水喝。冷加耳很渴望喝水，但耶穌不給他喝。聖母給耶穌說：『可愛的兒！你也給小冷加耳水喝吧！』耶穌倒

說：「我不願欲給她水喝。她輕視我爲愛她賞的恩典，厭惡她的歪脖。」聖母說：「可愛的兒！不必生氣；她因爲外容難看，揣摩你不喜愛她。」耶穌聽聖母的話，也給她水喝。她喝了水，又恢復了知覺。

從這個時候，幼女那麼勤行祈禱及哀矜的神工，以致她好像天主聖寵充盈的寶器；從這個寶器中，分發給人靈魂肉身的恩典。她在父親庇護下，這樣生活，直到十二歲，就向父母說明她的心志，誠懇的求他們許她進一個女修院，好能終身修德，專事奉天主。父母既是熱心信友，當然隨從孩子的心志。父親同孩子上了沃耳法（Wolfsch）城，那裏有聖方濟各三等會的女修院，求收下他的孩子，院長也允了。

冷加耳在此修院裏，大步走修德的路，便猜思，世界滿危害人的魔鬼網，尤其多財的人易於跳落這個網裏，因此，惟恐她富足的父母，過於愛暫世的財貝，失却永久的真福。她隨着真孝愛父母的心，懇求天主使她父母受點窮困，使他們多容易升天堂；天主爲利於她父母的靈魂，真的也允了這個祈求。她也爲脾氣暴躁不熱心的哥哥求了天主，賞他修忍耐，做補贖的時

機，天主果然叫她哥患八年病，也賞他悔改，隨從天主的聖意，忍受病苦；最後他安然逝世了。

然而熱心事奉天主的人，當與魔鬼，世俗，肉情戰鬥；所以這位貞女也受了她尙未死的肉情的攻擊。當知道，有個不正當的少年，感動了冷加耳愛他，以後才知道那人不是可愛的，是可惡的人，就決意遠離他。但是愛情之火未曾少減，恐怕這個愛火引來地獄的烈火，她要以火滅火。她從鍋底下拿出一塊燒紅的木炭，放在她的膝蓋上，等木炭把膝部燒傷了，幾乎燒到了骨頭，流出來的血滅了火炭，她才把牠拿下來。從這個時候，她絲毫的肉情的誘惑不受了；但她腿上受的傷，令她至死受疼。

真福的貞女在德行的路上越前進，天主的聖寵也越增多，以致她堪做天主作奇妙工程的器具。有一次，她在耶穌升天瞻禮，熱心跪彌撒，就聽見從神父舉揚的聖體中，一個聲音說：「冷加耳！你當給我建立一所修女院。爲紀念我活了三十四年，當收留三十四位修女。」冷加耳心中正想着，耶穌在世上但活了三十二年，怎麼說，爲紀念我活了三十四年呢？就忽的想起來，

忘記了耶穌在聖母胎中活了一年。

冷加耳覺得不敢當擔任這等大工作，又怕聽的不是天主的聲音，爲此不敢發表這件事。但因爲以後天主兩次嚴命她做這件事，她才不敢隱瞞天主的意旨，大膽的向衆人說：她要隨天主的聖意，建築一個修女院。有的人看她辦不到；也有的人譏笑她，都阻止她作這個事。冷加耳本來自己也惟恐作不成，又加他人的反對，譏笑，以是她又不敢作此事了。天主如先不斷囑咐她，因此她常悲痛流淚，但終於隨了天主的意旨，立志非完成此事不可。

爲作這件事，她上聖伯爾納多的一個修女院裏去了；求修女們爲她念經，求神父爲她做彌撒，幫助她爲恭敬天主，修築一所女修院。她望彌撒的時候，天主使她望見他指定的建築修女院的地點，命她去找尋這個地方。冷加耳聽命，帶着兩個饅頭，同另一個修女，找尋天主指定的地方去了。她們頭一天來到冷加耳誕生的地方；第二天，隨天主的領導，到了天主指定的荒蕪的山谷。冷加耳現今找許多工人，叫他們伐樹造屋，好像建修女院的錢現成，其實她分文沒有。冷加耳又請來沃耳法的兩位修女給工人做飯，自己走

徧四外的城村，挨門募捐，好供給工人飲食。那兩個做飯的修女白天得忙着做飯，又得把冷加耳求來的糧食送到距離五里路的磨房磨成麵；夜間因爲沒房屋住，得宿在樹林中。那時候樹林裏有野獸，她們數次見了狗熊及狼，嚇得她們上樹救命。

幸賴天主和善人的幫助，匠人造成了一口房屋，暫且可以避雨，但四面還沒有牆，不能禦暴風。冷加耳不願意等房子完全修起，就領來幾位沃耳法修女院的願意跟她來的修女。修女們在這裏受種種的困難：睡眠，得睡在地上的草舖上；吃飯，得坐在地上，但她們均恆心忍受窮苦，常常高興，她們雪白的靈魂享的神樂，當做她們上等的筵席。總聽不到誰抱怨缺乏什麼，却能聽到她們抱怨食品太多。她們猶如姊妹彼此相愛，所有的爭競，就是爭着穿破衣服，吃下等的飯。她們祈禱默想的時間極長，以致他們常得病；但她們不用醫藥，要以更多的祈禱，請天主治好病。

冷加耳做院長，常勤勞的給修女們籌備靈魂肉身的飲食。身體雖常不舒適，她卻不怕走有危險的遠路，風雨寒暑，道上有土匪，農人的吝嗇，無知

人的譏笑，皆不能阻止她給屬下的人籌備生活的需要品。她良好的表率，也勉勵她的修女們演習聽命，修成完全愛天主愛人之德。

有一次，冷加耳同王后依擲斯在一起坐着，就忽的說：「可了不得了！我的小修女院灼火了！」王后安慰她說：「怕什麼，你的小修女院灼了，我給你建築個大的。」她的修女院實在灼了，王后也果然給她建築了規模較大的修女院，又贈送此院許多田地。（可惜後來因戰亂，此院受了大損失又窮了。）新修院修起了，冷加耳做院長，十八年的工夫，還為她的修女們受辛苦。冷加耳隨從天主的聖意，做修女們的導師，率領數不盡的人走天堂的路；趕到了五十七歲，她平平安安謝世了。

聖經上說的：善人的祈禱，力量甚大，是人都知道的。真福冷加耳既是真福人，她的祈禱自然有效力，我引兩個實事作證。冷加耳同一個修女上別的修女院裏去，穿過古森林，忽的出來六個兇徒，口出不知羞恥的言語，並且恫嚇她們。真福與她的同伴求天主保護，並勸告土匪不要說這樣得罪天主的話。但他們不聽，還要殺她們。真福到底不怕，心中不停止的為他們求天

主；天主也真動了惡人的心，使溺於惡的人變心，還護送她們。真福在路上仍然爲他們求天主，結果，他們把以先所行的惡，告訴給冷加耳，請她在天主台前爲他們轉求善終。冷加耳喜歡極了，一路讚美感謝天主的仁慈。

別的一次，冷加耳爲她的修院募捐，來到患重病的伯爵家，伯爵同死亡戰鬥已經三天。屋裏的人聽他說失望天主及惱恨人的話，便知道他決要戰敗於魔鬼，天主的可惡的審判，可怕的魔鬼，已竟等候他的靈魂。可憐他的冷加耳與同伴跪到地上，三天誠懇的祈求天主耶穌，可憐他當時受苦救贖的這個靈魂。她的祈禱和善勸，真感動了伯爵悔改，這個先爲天主可惡的人，今成了天主可愛的。冷加耳與這個變爲羊的狼，說得什麼呢？她向他說：「先生！你把你一生犯的罪，都放在我身上吧，替你的罪，接收我的善功。你無須失望！我剛才求了天主，天主也暗示給我了，要仁慈待遇你。」已往深溺於惡的伯爵，聽這些話動了心，以後說明幸賴冷加耳的祈求，現在他深信還能救靈魂；他還活了三天，常痛悔他的罪，以後死了。冷加耳直到他死，沒離其側。天主也叫她知道，她實在救了這個人的靈魂，使她望見病人絕氣的

時候，他的靈魂像似金色的彩雲，騰天去了。

看真福冷加耳及其他聖人的小史，便常見一些事蹟，證明善人的祈禱有大效力。所以你幾時要求天主甚麼恩惠，你可以請熱心有德行的人爲你轉求天主。再說，你的靈魂越沒污點，越潔白，你的祈禱越有效力。以是你辦了神工，領了聖體之後，當特別多求天主。你念經求至上者以前，也可以先發痛悔，那樣更容易得允。當知道，我們的靈魂如何，我們的祈禱也如何；一個人的靈魂越完善，他的祈禱越有效力。

十月十七日

聖婦赫德維 Sta. Hedwig 十一二四三 (穿戴)

于忒 (Kärnthen) 的公爵伯耳陶 (Berthold)，把纔有十二歲的童女赫德維，許配了西里西亞的公爵恩理各。赫德維爲婦人，她的行爲真敢當做天主教的婦人的模範。她續生了三男三女，夫婦二人就發願自今棄色；他們也誠

聖人德表 十月十七日

一一七

意的三十年保守了棄色的願。赫德維的家規頗嚴，尤其不許家中人敗壞誰的名譽；她說這個罪的惡毒同時藥死兩個人，即是發這等言，同聽這等言的人。

女性，尤其在少年時代，父親若居高位，有金錢，最容易被引動愛穿戴。赫德維在少年時，穿的衣服，本來相稱她家族的貴顯，但是她拒絕的奢侈衣服；趕發了棄色的願，她再不穿華麗衣服了，但穿樸素衣服。她那麼憎惡新衣服，以致先叫使女穿她的新衣服，以後她再穿。有一次，赫德維的妹妹見她穿那麼破的衣服，問她說：「這件衣服，你想穿多長的時候？你給我吧，我將牠哀矜窮人。」赫德維謙遜的答道：「你若不喜歡，我換別的衣服，把破的給你吧。」

現在我們看她的歷史要停一停。赫德維爲聖女，順從了天主聖神的教導，因此看她的表率，你能曉得聖神對於我們的穿戴有什麼意見。你可以穿相對分位的衣服，尤其若爲處女或婦人，當隨從父母或丈夫的意旨。然論相對分位的穿戴，世間的人們，意見不同，有愛質樸的，有尙奢侈的。你若

公教的真精神，你論穿戴，必要效法同等的人中最端正的人們。新式的衣服，若不規矩，就是露半截胳膊，半截腿的，一個熱心信友，寧受穿那樣衣服人的譏笑，不願意效法他們。你若不用顧別人的意見，能自己作主，你就得這樣穿戴，叫人人知道你不愛世俗。但是穿衣服也不可過於不講究，不要穿的那樣鄙陋，使不尙穿的人厭惡你。穿破襤褸衣服，也能是懶惰，不喜乾淨的原因，也能是驕傲，圖人注意他的原因。古賢曾說過：「從他襤褸衣服的窟窿中，露出他的驕傲來。」

赫德維的靈魂雖然極其潔淨，她自覺是罪人，而且那麼敬重他人的善，使她能口親大善人跪的堂裏的凳子。爲紀念耶穌和他的宗徒們，這位公爵的夫人常請十三個貧民在她家吃飯，自己吃飯以前，先端給他們吃。她也好求窮人或修女們讓給她吃她們剩下的飯，一爲尊敬窮人，二要嘗嘗受窮的滋味。謙遜以外，她有大良善忍耐。屬下的人做事不順她的心，從她口中聽不到嚴厲的責言，如果他們大大錯了，她祇說：「你怎麼這樣做呢？求天主寬恕你吧！」她又全順從天主聖意，例如丈夫去了世，她正在丈夫建築的修女

院裏·修女們得信，她們的恩人死了，悲痛就有點過度，因此赫德維向她們說：「你們爲甚麼過於悲痛？你們要反對天主的聖意嗎？造物主應當隨意處置他所造的，不用問我們是否稱心如意。既然我們是他的兒女，他的處置，與我們亦必有好處，應當安慰我們，不可祇知道悲痛！」

赫德維爲愛慕釘死十字架上的，天天也釘死自己的肉身。她四十年之久，肉一點不吃，不是主日瞻禮，她天天守大齋；瞻禮四，瞻禮六，她光吃麵包，吃的又極少，並且撒上灰。到嚴寒的冬天，她不穿皮衣，進堂念經，還先脫鞋。她又放棄公爵家的柔軟床鋪，睡在木板架的鋪上，上祇鋪着草褥，她用苦鞭打自己，更不必說了。論她祈禱的德能，歷史上說：傍黑的時候，她好上花園裏觀看天上的星辰；美麗的星光感動她思慕天堂故鄉；那時候她得了天主的特恩。內受的超性的光，充盈的往外流露，人見她周圍有光，身體像似離開了地皮。天主這樣要用外光表示她的內光，用身體的昇高，表示她靈魂的昇高。

赫德維生來就是極仁慈的，因她一生行的慈善事，成了勸告我們行仁慈

的，耶穌的肖像。赫德維慷慨的施捨，爲自己家庭的費用，祇用她收入的百分之，其餘的，盡周濟窮堂或貧民。家僕若得了病，她常去慰問，像母親照顧他們；但是她也去慰問別家的病人。因爲不能親自上監獄裏去，她命人給囚犯送飲食，省得有挨餓的；也發給他們被子，省得他們寒冷；也發給他們蠟燭，省得他們嫌黑；也回贖因欠賬被押的貧民。有時候，公爵監禁起來一個仇人，赫德維就跪丈夫跟前，哭泣着求他，直到他釋放仇人爲止。不但因她不間斷的祈禱，不厭倦的哀矜，顯出赫德維得了殷阜的天主的聖寵，天主又顯聖蹟，證實他多麼愛他的使女；我要述說這些聖蹟中的一個。

有一回，兵卒逮來一個出名的惡人。公爵惟恐夫人知道了，照她的習慣，來求他釋放這個人，他立時出命第二天老早縊死他。處刑者明白他主人的用意，天還未亮，快去執行刑罰，把罪人掛在高架上，回家去了。赫德維如常從堂裏回家很晚，在路上聽說這件事，便趕快回家，見了丈夫，先抱怨他，末了求他把這個罪人讓給她。丈夫揣測這個罪人准早死了，爲此讓給了夫人。如今赫德維命家僕趕快上刑場，乘那個人未死，解下他來。家僕推辭

說：『那個人早死了，設若主母非得要個死屍，好了，我去！』因為赫德維認真叫他做這件事，他特的駕駛着車去了，好能載來一個死人，譏笑他的主母。等他到了刑場，割斷了吊那人的繩子，纔知道那人還沒斷氣，人人驚奇，於是領他去見公爵夫人。天主因聖婦赫德維的轉求，保護了犯人的性命，給他悔改做補贖的光陰，特的要顯露他使女的功德。

赫德維的死期來近了，天主要賞給他的忠心使女異常大的喜樂，便打發他的使臣，請他赴爲愛慕天主的人設的筵席。有一天，聖女瑪利亞馬達肋納，和聖女加加理納，聖女特克拉，以及其他聖女，進他的病室，親熱的同她談將來的福樂。赫德維的代母正在跟前，也望見了這個情景。她死了之後，面容完全變了；她因行苦工，害病，又瘦又黃的面容，現在變作極美麗的紅潤的面容，兩頰和唇，紅似櫻桃，屍體散發香味。聖婦的遺體還未安葬時，病人呼求或動摸她的，都痊愈了。聖婦赫德維是波蘭國的主保。

十月十八日

聖猶斯圖 St. Justus 十一八二 (孩童的死)

古書上記載着法國魯維額 (Loveres) 城致命的小英雄猶斯圖的歷史。這孩子雖然才九歲，看他的信德，勇敢，愛德，實在不小。現在我把他的事蹟膽寫在下面：「天主給聖教會增加致命聖人的時候，猶斯圖才有九歲。他的伯父是軍人，打仗，被敵兵虜去了。猶斯圖常求天主營救他的伯父；天主果然應允，叫猶斯圖夜間夢中得知他伯父在那一城，跟什麼人當奴隸。猶斯圖清早向父親猶斯提奴說：「我今夜做了夢，夢見我伯父猶斯提昂在盜比亞 (Ambia) 城，跟富翁魯普斯 (Lupus) 當奴隸。」父親立即說：「那，我得找人伴同我去，把他回出來！」猶斯圖說：「無須找人，我願意跟你去！」母親聽他說這句話，恐怕他在路上遇到危險，便向他說：「孩子，你不能走那麼遠的路！」猶斯圖倒說：「天主願意我去，他若願意我回來，我一定能回來。」猶斯提奴就說：「我們帶着食品，旅費，依靠着基利斯督的護衛，

找尋你的伯父去吧。」

第二天，天剛明，他們出了奧提小島 (Autisiodor) —— 現在的魯維額城 —— 的城門。傍晚的時候，到了羅馬的堡台 —— 『美婁東』 (Melodun)，見在軍營門前坐着一個又瞎又癩的乞丐。乞丐聽到有人從此路過，高聲叫道：『行好的人們！可憐我幾乎餓死的瞎子吧！』孩童向父親說：『父親！你給他幾個饅頭吧！』自己脫下一件上衣，給乞丐穿上。父親惟恐孩子受冷，斥責他一頓；然而猶斯圖說：『聖經上說：哀憐窮困者是有福的，將來到艱難之時，上主也要哀憐他。』他們當天住在本城的旅社裏；第二天清早，他們又起程前行。到了巴黎，遇見一位善人，名希玻理 (Hippolytus)。希玻理問他們是那裏的人，有何事情。他們答說：是奧提小島的人，出來尋找被虜的兵士。希玻理說：『請到我家，我有酒有肉。』

他們吃完了飯，又往前行，來到一道河岸上，不見有擺渡的船。不大會兒，猶斯圖銳利的眼，望見從河的上流過來一隻小船，就對父親說：『好了，仁慈的天主打發來了一隻船，我們要求船夫把我們撐到河那邊。』趕船

來近了，他們就呼道：『喂，麻煩你一下，把我們撐過河去好嗎？我們多給你船錢！』船夫一知道他們是尋覓被虜的兵士，他立時使船靠岸，也不要船費，把他們撐過河去了。過了河，他們加速度的行走，當天傍晚到了亞比亞城，立刻詢問街上的人，富翁魯普斯的家在那裏。及至找到了他的門，見了魯普斯。猶斯提奴就說：『我的胞兄，當兵被虜到這個城裏，我們聽說他在你家。』富翁問他們是那裏的人，所找尋的人叫甚麼名。猶斯提奴答道：『我們是奧提小島的天主教徒，所尋找的是我胞兄，名猶斯提昂。』魯普斯說：『請你們家來，我叫你們見我的奴僕們。若見了你們尋找的人，我許你們回出他來，你們能一同回里。』』

旁晚他們到了城裏，趕進了魯普斯的家，天已經黑了。魯普斯領來他十二個奴隸，叫他們認出近人，他們倒看不清楚，所以一個奴隸連忙點上燈。猶斯提昂見點燈的，立時看清是他的伯父，歡喜的對魯普斯說：『點燈的，就是我的伯父！』伯父極端驚訝，問他怎麼來到這個地方，一看他兄弟也來了，知道是來營救他的，他高興的大聲感謝天主。不幸，屋裏有一邪教的兵

士，正是惱恨壓迫天主教的司令的護兵，他聽出這些人是天主教徒，馬上到司令公署裏，報告司令，城內有異鄉人，自稱是天主教徒。司令便吩咐他率領幾個人，快去把他們逮來，先押在監裏，天明了要開審。然而司令的兵到了魯普斯的家，尋覓天主教徒，各處尋覓不着，因為魯普斯得知了，司令派兵來逮他的客，所以立時打發他們走了，說：『本城的司令要害你們！趕快領走你們的人，你們的錢，我也不要了！』司令的人回來報告說，天主教徒已經出了城，走遠了，司令就命他們快騎上馬，趕上他們；又吩咐他們，天主教徒若不願意回城，當就地正法。

那三位信友出了城，走了一夜路，天發亮的時候，便來到一水泉前。猶斯提奴向胞兄說：『我們要休息一會兒，這裏也有水，我們也帶着食品呢，以後行路更有力量。但猶斯圖說，若要吃飯，當快一點，怕司令派兵追上，逼我們回城，或殺我們。他們正吃着飯，猶斯圖回頭一看，望見四個騎兵，塵土飛揚的奔馳過來，連忙向父親和伯父說，司令的四個騎兵趕上來了！他父親伯父望見不遠有一山洞，立時跑洞裏藏身；猜思猶斯圖也跟着藏起來。

了，但是他還站在水泉前。騎兵來到了，強橫的態度，問他：『那兩個老頭在那裏？你是基利斯當嗎？』別的問他：『你敬得什麼神？』猶斯圖毫無懼色，答說他是基利斯當；因為他堅決的不說他父親伯父在那裏，頭目命一個兵斬下他的頭，說，我們把他的頭給司令送去吧。猶斯圖立即跪到地上，求天主說：『天地的主宰！乘我現在無罪，你收回我的靈魂吧！』却也奇異！那兵一斬下他的頭，他們忽的害起怕來，拋下致命者的頭，上馬回城跑了。

追趕他們的敵兵回去了，猶斯圖的父親出來山洞，見他兒的屍身，難過非常，以後同哥哥商議怎麼埋葬他。他們發見了一溜古牆，就謹慎的把孩子的尸體埋在這個地方，但孩子的頭，他們帶走了；迅速的走了三天的路程，來到本城。斐理濟亞 (Felicia)，猶斯圖的母親，見他們來了，先問她的孩子，猶斯圖在那裏，怎麼沒回來？她丈夫悲痛的說不出話來，孩子的伯父答說：『他死在路上！』良善母親雖難受，倒感謝天主說：『我的天主！我感謝你，乘靈魂無罪，收了我孩子的靈魂！我真福的孩子猶斯圖！你得了致命者的寶冠，你為我們求天主吧！』她這樣又是感謝天主，又是求她兒，以

後哭泣着，口親了她兒的頭。她終夜沒息燈，卻忽然不見燈明了，因為她孩子的頭突然放光，光明照射滿屋。

該城的主教，名亞瑪陶 (Amator)，平日天未明就起來往堂裏去念經。這一清早，他剛出了屋門，望見猶斯提奴的房屋上有一道光，便匆忙的回去召集神父們，說：『猶斯提奴的家發大光，你們快去打問打問，是怎麼一回事？』三位神父見了猶斯提奴，便詢問他，在他房屋上有光明，是怎麼來的？猶斯提奴向他們說：『我兒猶斯圖，同我前幾日上外省營救我的哥哥，趕回來的時候，惱怒天主教的騎兵追趕來了，我們急忙藏起來，猶斯圖卻不肯藏起來，所以騎兵把他殺了。我們把他的身軀，就地埋了，帶來了他的頭，為叫他母親再能見他一眼。我們把頭放在桌子上，到了半夜，從天上忽的射來一道光，屋內光明奪目。』

神父們非常贊嘆，把這回事報告給主教。主教因天主發的這個聖蹟，踴躍的感謝天主，並命人手持蠟燭，把聖人的頭請到堂裏來。主教以後把他埋葬在給自己預備的墳墓中。

天主先以天上的光明證實猶斯圖是聖人，現在又以別的聖蹟證明猶斯圖真升了天堂。城裏有一個十六歲的幼女，是生來的瞎子，聽說本城的孩童猶斯圖爲天主致了命，以爲求他，一定能夠看見，便求他說：『小猶斯圖，你是聖人，我同你一樣信仰承認天主，你求天主叫我的眼看見吧！』說完，天主以他的全能，立時叫他的眼看見了。人們均讚頌天主，說普世萬民當信仰天主，永福永樂當歸於他！啊們。』

讀者，你讀了這個事略，便望見一個孩童，因承認天主，被執行了死刑。我們現今常見爲父母的喪失了孩子，尤其若是獨生子，就過度的悲哀；這個悲哀，可是個憑據，這等爲父母的沒有活信德。請看猶斯圖的母親，便見到天主教的母親，怎樣忍受孩子的死。她却也哭，倒先感謝天主，乘孩子無罪，收了他的靈魂，確信孩子在天堂裏爲她的代求者。一個孩童早死了，不論是多麼可愛的，不可過於難受；因爲早來的死亡保護他不陷於大罪和永苦。許是因此，天主安排的，使全球的孩童幾乎一半短命而死。常有人臨死悲嘆的說：『巴不得我在孩童時代，死了才好！』所以天主若叫你的孩子

早死，你不可過於悲痛。

法國許多的聖堂均分了聖猶斯圖的聖髑。神父們念日課經，也念他的事略，彌撒裏也念以下的經文：「全能天主，爾因賜與孩童聖猶斯圖極大的信德，使他得勝暫苦，得了永福。我等求爾，因彼之轉求，助我等堪作彼之伴侶，因耶穌基督，啊們。」

十月十九日

聖瓦魯 St. Varus 十 1107 (不得允許的祈禱)

昔日羅馬皇帝西馬彌揚，給埃及的官府下了命令：舉國的天主教徒當上廟祭神；誰遵命，赦他無罪，誰不遵命，先用鞭打，後用火燒或刀斬。官府宣佈了這個上諭，信友們便準備自己，打致命者打的仗。在埃及駐紮的軍隊中，有一很有名譽的兵，名瓦魯，他又是熱心敬畏天主的信友。他聽說教胞們被押在監獄裏，便乘黑夜，暗進監獄，安慰他們。他不敢明明承認是基利斯當，因為怕跟着受不名譽的死。當知道，官府與奉天主教的人們定了最殘

虐的死法：也有被火燒死的，也有被沸水燙死的，也有受別樣的刑罰死的。那時候黑暗籠罩世人，許多信友們心昏了，不想顧慮靈魂的真福。

有一天，追捕信友們的兵，逮住了在荒野裏脫掉危險許久的幾位信友。總督聞說兵們拘拏了天主教徒，非常高興，出命把他們押起來，準備刑具，第二天要訊問他們。兵卒牽他們進監獄，給他們帶上鐐銬。瓦魯知道這些聖人在監獄裏得受許多困難，故此給看獄的人錢，許他黑天進監獄，輕減教胞們的痛苦。他進了監獄，立時卸下他們的鐐銬，又給他們磕頭，求他們吃他帶來的食品；然後向他們說：「基利斯督的僕人，可敬的致命者，明天你們要脫離這些惡人的手，現在我求你們，代我轉求救世者，也要賞給我與你們有同樣的恒心。要知道，我是個兵，還是頭等兵，我又是基利斯當。但是我不敢明明承認我的信仰，怕受極慘酷的死刑，我不是沒見過被逮的教友死的多麼悽慘。我們要求天主迅速平息這個風波，使我們能明明顯露我們的信仰。」

信友們向他說：「誰不耕種，誰不能收穫；誰怕死偷生，誰不得榮冠，

況且基利斯督說過：「誰在人面前不承認我，我將來在我父面前也不承認他！」來吧！你與我們同行天堂之路吧！恐怕你以後得不到這樣的同侶！」他們還在勸告着他，兵們進來，領信友們上法庭，就見瓦魯流着淚，口親奉教人的脚面。兵們向他說：「你這個愚蠢人做什麼？你不怕有人報告總督你奉教，而失掉生命嗎？」瓦魯答說：「不要緊！人稟我奉教，待我同他們一樣足了；但你們既是我的朋友，能洩漏這個事嗎？」兵卒給信友們帶上鎖鏈，拉他們上刑庭；共有六位，本來逮來七位，那一位死在途中。

總督升庭，許多兵護圍着他，法庭下站立無數的人。致命者來到跟前，總督問他們說：「你們是甚麼人？」他們答說：「是基利斯當。」他又問：「你們的家鄉是那裏？誰的後代？」他們說：「世間沒有我們的家鄉，你願意知道我們的家鄉，你當信仰基利斯督；基利斯當的家鄉，是天堂。」總督說：「我們問的，是你們的故鄉，你們的姓名，快說！若不說，我誓要把你們的身軀劈分兩半，把你們的五臟扔給狗吃！」他們說：「你的恫嚇，我們不怕；我們已經聲言了，我們的故鄉不是在世上。」總督說：這些人同屬一

類，當受一類的刑，剝下他們的衣服，鞭打他們。

兵卒打了他們，總督問說：「你們被逮捕的不是七個人嗎？那一個在那裏？」如今聖瓦魯從法庭下的人羣中出來，前進幾步說：「他的生命已經結束了，我是承繼其債的人，承繼者理應償還先人的債！」總督大怒，問道：「這個人是誰？」有人答說：「是兵，是頭等兵！」總督問瓦魯說：「是這些人引動你奉教，使你降等級，失軍餉，受可羞恥的死刑嗎？」瓦魯答說：「我領軍餉，營養我數年，未得飽飫，現今我得了更好的養料！」總督問道：「甚麼養料呢？」他答道：「從天堂來的，使人得常生的神糧。」總督向那六位信友說：「一定是你們引壞了他，使他那麼迷信！你們引壞了皇上的兵士，我非要你們的命，不給你們干休！」信友們說：「我們是叫他入天軍，這軍隊領的什麼餉，你聽他自己說了，不多時，你也要見這軍隊的勇敢。」總督說：「挨鞭打的你們，還談甚麼勇敢呢？」信友們說：「你想以強權使我們屈服，我們却始終不屈服，誰有我們勇敢呢？」總督說：「你們現在若不跪下拜國神，我要砸碎你們的身體！」信友們說：「你的神將要消

滅，你們的神不過是惡魔；但我們的神造了天地！」總督說：「我決意要肅清一總不敬國神的人，你們可小心，遵命吧！」瓦魯向他說：「你給我們預備的刑苦不長久；但天主給你預備的刑罰是長久的。」總督大怒，命把瓦魯放置拷架上，然後向六位信友說：「如果你們制服了我，我賭氣背叛國神！」信友說：「你在他——我們的兄弟身上，試試你的本領吧；如果你制服了他，你才可盼望，也能制服我們！」總督向瓦魯說：「我刑罰你，以驚他兵，永不敢背棄國神，永不拜你拜的基利斯督。」瓦魯受着拷打說：「巴不得你和一總依靠邪神的人，離棄不會言，不會聽，不會動的邪神！」因這句話，總督的氣更大，命施刑者從拷架上卸下他來，用鞭打他。他們打着他，他向信友們說：「請你們降福你們的同伴，也請你們求天主堅固我，使我至死不屈服！」信友們仰望天說：「吾主！我們讚美你，因為你要賞給爲你受苦的人得勝冠。」

週身淨傷的瓦魯又向教胞們說：「諸位不必害怕，天主已經允了你們所求的，輕減了重罰，我被鞭打，覺得好像棉絨落我身上。」總督說：「下賤

人，你奉了教，得了什麼好處呢？」瓦魯答說：「我奉教的好處，正與你不奉教的害處般大。」總督說：「這話一定是欺騙你的這些人教給你的。」瓦魯說：「給我介紹真福的人，絕不是欺騙我的，反是我的大恩人，他們把自己的珍寶分給了我。欺騙人的，就是你，凡隨從你迷信的人皆受了你的欺騙。」總督大怒，命施刑者再架他拷架上，用鐵片很很刮他的肋旁。信友們見處刑者那麼長的時間刮聖瓦魯的肋旁，氣憤不平向總督說：「惡劣的官！如果你這樣刮石頭，連石頭也要刮得粉碎！」總督說：「叫你們的基利斯督來救他吧！」瓦魯說：「我並不求基利斯督奪取給我介紹永安的痛苦，這種苦已經使我脫離後來的苦。」總督氣得咬牙切齒，命把他的五臟扒出來。瓦魯就說：「惡鬼之子，我的五臟，你卻能扒出來；我的信仰，你總是奪不了去！」信眾望見他們扒開瓦魯的肚腹，都流了淚。惡官給他們說：「我究竟制服了你們，你們若實在相信因死得常生，你們慟哭流淚做甚麼？」信友們答說：「我們流淚，是因爲可憐他，是因痛恨野蠻人的這等殘暴；但是我們慶賀自己，因受一點刑罰，能獲得永遠的喜樂。」總督又動怒，命兵卒牽信

友們回監獄，命把瓦魯又放在拷架上。瓦魯望見帶鎖鏈的教胞要走，高聲說：「基利斯督的勇兵！你們紀念我吧！也放下心，我再不給這些惡徒說一句話！我快要遷居吾主那裏，多感謝你們幫助了我得常生！」施刑者又拷打他，約有五點鐘，他絕氣身亡了。施刑者以為他還活着，仍舊繼續他們的刑罰；趕知道他早已死了，就稟給總督，說他已經死了，當埋在那裏。總督說：「你們把他拉到城外，讓給狗吃吧。」施刑者便把屍體卸下來，扔在郊外。

有一位巴來斯底納的婦女，名克婁帕塔 (Kleopatra)，是敬畏天主的信友，但不敢明明顯出她是公教信徒，她見兵拉出致命者的屍身，馬上回了家，慟哭起來了。到了夜間，她領僕人同她十二歲的兒子，跟她上城外找尋聖人的遺體，見了屍體，就叫抬到家中。以後她用沒葯塗抹全身，給他穿上寶貴的衣服，在她床下掘個坑，埋葬了他。——第二天，官命施刑者拷打那六個信友，施刑者覺慊了，官就命斬信友們的首，把屍身扔到郊外；別的信友們暗暗的維恭維敬的掩埋了他們。

過了許久，與教胞們有危險的風波平息了，克婁帕塔立歸故鄉。搬家的
事件都安排妥了，就把瓦魯的尸體起出來，用寶貴的衣服又包上他，也幸
然帶出了埃及。克婁帕塔來到本村，把死屍先埋在靠路的先祖的墓洞裏。隣
舍聽說她埋葬的是致命聖人，不多時四鄰的病人和服魔者來求痊愈。克婁帕
塔見來求恩的人繼續不絕，如此小的墳墓洞容納不了這一般人，以故願意給
聖人建築一座大堂。雖然她還得供給她的孩子很多金錢，因為預備打發他晉
京，入士官學校；她倒慷慨的花了一大項錢，為聖人修成了一座堂，裝飾的
極美麗。

克婁帕塔請四外的神父修士信友來祝聖新堂，同時也求司鐸們向他兒祝
福，因為他快入士官學校了。祝聖新堂以前，她和她兒先把聖髑放在裝飾極
體面的抬架上，親自抬到堂內，神父，修士，教眾，口唱聖詠，結隊在前導
領。聖髑埋在墳墓裏，神父舉行彌撒大祭，教友為修聖堂的克婁帕塔懇求天
主的降福。

祝聖堂的禮完畢了，那婦人跪在致命者的墳墓前求他說：「聖人呀！你

得了致命者的榮冠。我爲恭敬你，修築了這座堂，你現在也求天主降福我的孩子吧！你求天主賜給他健康，當士官，得皇帝的寵愛。你富念及我與你修築了聖堂，尊重了你過於我的丈夫，我的孩子；我也沒吝惜我的金銀！」回了家，到下午，她歡宴來祝聖新堂的人士，親手給他們端菜；客人走了，娘兒倆才吃飯。用完了飯，她兒忽然得了病；母親口親孩子的面說：「可愛的孩子！放心吧，你死不了，我建築了聖堂，花那麼些金銀，全是爲愛你，叫你無病，不要死在我頭裏。今天你一定是懺的，又沒吃什麼；你吃點飯，准就好了！」熱病燒的孩子倒只說糊話。母親見這種情形，就抱著孩子說：「我非得見我的獨生子有什麼結局，我任什麼不吃！」她難受的抱著她兒，直到半夜，孩子斷氣了。母親悲痛的如同迷了，抱著死孩子，跑到聖瓦魯堂內，把屍首扔到祭台前說：「這是義人的報答嗎？我行了好事，就受這樣的報答？你奪去了我的孩子，我好不容易養大的孩子，如今你得還給我！我修築了聖堂，專爲使我兒得高壽，能安慰我，唉！那知現在竟得了這樣的報答！你若不把孩子還給我，我要碰死在這裏！耶穌使衆多死人復活了，你也求天

主復活我的獨生子吧！叫我的孩子活着，叫我替他死吧！」鄰舍聽說行那麼大善的婦女沒得了應得的報答，反倒她的愛子死了，都跟着流淚。

讀者至今所看的，是在教宗書房內所保存的太古的希臘文的書上記載的。在這個事蹟的終結以前，我們要反省反省。如今你一定望見了一個非常恭敬致命聖人的婦人，費心花錢修了堂，不求聖人別的酬答，但求了他的獨生子無病無災。她誠懇的求了這個恩典，可是有什麼效果呢？她兒立時得病死了！那麼，人還能不失卻信賴祈禱的心嗎？請往下看，便要得這個問題的答案。

克婁帕塔哭了一天，沒人敢慰藉她，直到半夜，她哭慄了，臥在她的死孩子身旁休息。不多時聖瓦魯顯現，領來了那婦人的兒，他們穿的衣服輝煌奪目，金帶束腰，一圈金星圍繞頭上。克婁帕塔望見他們，驚駭的下跪，向他們叩頭。瓦魯叫她起來，說：「你爲甚麼抱怨我，說我待你不對，以惡報善？你爲敬重我做的事，我都知道，我也知道你求了我甚麼。我爲報恩，也求了天主降福你的兒。請看，天主也允了我的求，代替當世上的軍官，列他

天堂的軍官中。如今你若願意，你留下你的兒子吧。」但婦人的兒向聖瓦魯說：「我的恩主！我絕對的不願意回到惡劣的世上，你千萬不要離棄我，領我回聖人的居處去吧！」婦人就向她兒說：「我的愛兒！無須害怕，爲母親的，還能不願意兒子享福嗎？還能從榮福的天堂裏要回你來，叫你在世上受艱苦嗎？我決不能叫你離開光明之處，回到黑暗之所！」然後她向他們說：「你們叫我跟你們享福去吧！瓦魯！我求你，別叫我離開我的獨生子！」瓦魯向她說：「我們雖然把你遺留世間，但是我們與你是親近的。你好好把你兒的屍體放在我的墳墓裏頭，在世上紀念我們吧。幾時天主願意，我們來請你。」

克婁帕塔把現象告訴給衆人，以後拏出雪白的衣服及沒藥，把他兒成殮起來，預備埋在聖瓦魯一旁。與克婁帕塔相識的婦女，勸她給兒穿上他的軍服，恐怕在家見了他的軍服，心中難過；但她說：「你們並沒見現今我的兒穿的什麼衣裳！」埋葬孩子以後，她請本村的太太們來赴宴說：「我們當慶賀我兒入了天堂軍隊中，我親自見了他。我滿心喜樂，感謝了天主。後來

克婁帕塔棄絕世俗，在瓦魯堂裏不厭倦的祈禱，恭敬天主。七年以過，她也死了，人把她葬在聖瓦魯墳墓一旁。

許多善教友的祈禱，也能說得允，也能說不得允，不得允，因為天主不賞他所求的；得允，因為天主賞給他所求的更大更好的恩惠。天主的明智，比較我們但顧眼前的明智大萬萬倍；他的善心，比較我們的慾望之心，會想出與我們更有利益的事件來。

十月二十日

聖若翰康濟 St. Joannes Kantius 十一四七三 (誠實)

往昔在波蘭克拉高 (Krakau) 城有一個大學生，他的勤學，才智，德行，使他像星辰發光，但是因為謙遜，他像樹下的小花那樣不顯。他晉升了司鐸以後，就在該城裏當教員。他擎着聖盜博羅雪的一句訓言：「品行貴於學識，」當做他一生行事的標準。原當如此，因為天主愛有良好行爲的人，不愛有學識而沒好品行的人。故此，若翰康濟——這位教員的名字——

發奮的首先實行他教導或勸告徒弟們的一切善事。若翰知道謙遜是萬德之根基，所以厭憎他人，尤其學生尊敬他。放假的日子，他穿上平常人的衣服，上遠處去，說是散心，其實是躲避衆人的尊敬，（該城的善習，在街上遇見神父，脫帽行禮）盼望在外能遇到一些因不認識而藐視他的人。有一次，放了假，他上羅馬去朝聖，獨自走到森林，猛然出來一些強盜，恫嚇他說，若不快拿出錢來，一定要打死他。若翰嚇得取開皮夾，把路費全數交給了他們，就說沒有錢了，一塊也沒留下；其實他尚有幾塊金錢，臨起程以前，縫在衣裳裏了，因為驚懼，把這個錢忘記了。強盜走了，他忽然想起來這個錢，立即後悔給強盜說的話不對，趕快去趁他們，遙遠的呼喚：等等吧！到了強盜那裏，若翰給他們叩頭，求寬恕他說的話不對，然後交給他們衣服內藏起來的金錢，說以先忘記了。強盜十分驚奇這等罕有的誠實，而且被聖人的誠實感化了，他們的硬心好似雪被春日的太陽晒化了一般。現在改變了樣子，該他們給聖人叩頭，把奪取的錢都償還給他，還與他賠禮。

吾主耶穌囑咐我們要像鴿子那麼誠實，剛才敘述了誠實如何與人有利

益。然我們當知道誠實常常與普通的人，不拘度什麼生活，會介紹利益。一個詐偽狡猾的人，對他姊丈——一位篤信公教的官吏說：「現下的人，作事非聰明而奸巧，不能生存於社會！」他可是以撒謊詐偽爲聰明。他姊丈給他說：「不對！完全不對！非得誠實，才能生存於社會！」那一人以後的境遇，證明了誰說的對。這一個常作事詭詐，結果：傾家敗產了；那一個常作事誠實，結果：生計常常裕如。誰說話或作事，看風駛船，換言之，專看怎麼能得他人的寵愛，怎麼得利益，他素常自己陷於自己設的羅網，鋸斷自己坐的樹枝。但是誰做事，但看天主許可不許可，不管別人甚麼意見，世俗人雖然認爲他糊塗，責罵他，可是他終於要獲得衆人的重視，和天主的寵愛，以及降福。

聖若翰做彌撒以前，有時候憂愁，他怕不能做彌撒，因爲當教員的，免不了過於斥責一個學生，過於固執己見；他非先謙遜的求寬免，不能安心做彌撒。他在他屋牆上寫了以下的言語：「毋要獲罪人，賠補受辱者不甘。毋要毀謗人，廢除誹言不易。」

過了許久，主教委任他做義耳古士 Jilusch 城的本堂神父。他在此處盡的牧童的職責極其完備。以聖善的行爲，天主的道理，感動了很多教友們熱心修德；有的改毛病，辦妥當神工，廢除惡習，做嚴補贖，仿效本堂神父的善表。然而心細的若翰，認爲管理教民的责任，是有危險的，以故寧就舊職，教學生們。若翰又當教員，常思慮人的四末；恐怕死後下煉獄，要乘生前的光陰，補贖他的過愆，他朝羅馬，也朝耶路撒冷去了。他生命末後的三十年，總未吃過肉，却有一次，他受了貪肉的誘惑。他看口腹那麼熱切的想肉吃，便進了廚房，從肉鍋裏切下來一塊極熱的肉，放置腮上說：「肉食肉，肉燙肉！」從這時候，他再不想吃肉了。他當教員得的薪金，用一大部份賑恤貧民，只用一小部份爲自己花費。連要緊花的錢他也不花，專爲能給貧者買衣裳，鞋，襪等物。他遇著赤脚的窮人，常脫下自己的鞋，贈送給他，就鬆下長衣，直到地皮，恐怕人看見他沒鞋穿。

若翰神父也得在學生飯廳裏吃飯，爲監視學生。有一次，還在他吃肉的時期內，他分給學生肉吃，自己吃餘剩的一塊。他正要下口吃肉，忽聽得大

門外有個討飯的，就立即打發學生把他的那塊肉給乞丐送去。學生正憂慮神父沒有肉吃了，說也希奇，忽然在他的盤子上又有那塊肉了；若翰神父歡喜的感謝天主，吃了。這個靈蹟，是克拉高城，教修院的神父們，直到現在還保存的一個良好規矩的原因。為紀念聖若翰作的這件善事，他們規定下了，天天當有一個窮人與他們同桌吃飯，到吃飯時，門外若有討飯的，主持飯廳的學生立時報告監視的神父，說：「窮人來了！」神父維恭維敬的接道：「基利斯督來了！」隨後給討飯的飯吃。教員們為效法若翰，也投資，規定了，用利息，專為貧民買衣服。

這位賢人死了之後，許多病人求他而得了痊愈，因此主教命詳細的查訪他的行為和他顯的聖蹟。教宗克勒蒙第十三公佈天下，若翰列入了聖品，教宗在他的聖諭上說：「天主不肯他立的教會沒有護衛他的兵器，反願意萬千籐牌，英雄的各樣兵器，掛在他堡台的牆上。他的籐牌，就是聖師們；他們居上智之座，謹慎而熱心的與教眾宣講當信的道理，當守的規誡。他的兵器，即是教師們；他們把純良的行為傳給學生們，證明公教的道理是真的。」

願意做聖教的，地獄的惡魔不能打破的籐牌，但有學識不夠，兼有學問和德行的教員，才爲打不破的籐牌。」

十月二十一日

聖希拉留 St. Hilarion 十一二七一（暫時的財貝）

聖熱羅尼莫詳細的記述了這位有名的隱修士的歷史，但是他記載的事蹟很多，我光選擇幾條。

聖希拉留生在猶太塔巴忒 (Tabate) 城裏，父母是敬邪神的異教人，故此能說，他像似蔡蔡結的葡萄。他在亞歷山大里亞上學，進了天主教；從此避免一切的娛樂，他取樂之處，是聖堂。聽說了聖安當在曠野裏隱修，他願意詳密的認識他的生活，就立時去找他，與他同居了數月。回到家，他把承繼的產業，一半分給兄弟們，一半施給貧民。現今分文皆無，剛十五歲，身體還不健全的他，回到曠野裏去了。他在那裏度了非常嚴厲的生活，祇許自己住一個像墳墓坑那麼狹小，僅能避日晒雨淋的小茅舍。他睡在平地上，一

根口袋是他的衣裳。他越衰老，越守嚴齋，爲八十歲的老者，還等太陽落了，才吃飯；尋常吃野菜及一把大麥。有一次，強盜去見他，問道：「倘若來些強盜，你要做甚麼呢？」希拉留答說：「裸體者不怕強盜！」他們就說：「強盜敢殺你呀！」聖人說：「是的，但我不因此而怕他們，死是我所希望的！」惡黨驚奇這樣的果敢，承認他們的行爲惡劣，許給聖人要改過自新。

過了數年，天主允聖人的祈求，顯了大聖蹟，故此許多病人，在他們雜類的困難中，來求而得了他的救助。比方在公斯當丁皇帝的護兵裏頭，有一個自幼附魔的日耳曼人。可憐憫的這個人，有時候終夜呼號，咬牙切齒。他聽說希拉留會驅逐魔鬼，便想託賴他得救；於是跑到皇帝那裏去請假，說願意去見聖人希拉留。皇上交給他與猶太的總督寫的介紹信，日耳曼人在加雜 (Caras)——猶太的一座城，見了總督。總督見了皇上的介紹信，便好好招待他，派一些兵護送他。他們到了希拉留那裏，見他正在祈禱。聖人聽見門外有人，出來問安，降福他們，然後命護兵回去，祇留下日耳曼人和他的侍

者。聖人看他的面容，便知道他來的目的。他念經驅逐魔鬼，魔鬼在那人肚裏呼號起來，說話用敘理亞文；要知道，那個附魔的祇會說德文和拉丁文。魔鬼要說他在這個人身上有權勢是怎麼來得；然希拉留說：「我不管你怎麼進了這個人，我依靠耶穌基利斯督的名，只命你出去！」魔鬼立時聽命走了，日耳曼人一覺知得了救，隨他的誠實心，要奉送聖人十斤黃金；希拉留倒遞給他一個大麥餅，說：「用這等食品的人，視金如土！」

亞義拉 (Alta) —— 濱紅海的一座城 —— 的貴族富翁，身受極大的痛苦，依賴希拉留也得所求之恩。以後他同妻子兒女來看聖人，為謝恩，要送給他衆多禮物。聖人向他說：「你們看聖經，沒念過季愛齊 (Gien) 和西滿的事嗎？這一個為賣聖神的恩典，接受了錢，那一個為買聖神的恩典，奉送錢！」得了痊愈的人流着淚求說：「你收下，為周濟貧民吧！」希拉留又謝絕說：「你比我更容易施捨你的錢，因為你常到一些城市，又認識貧民。離棄一切所有的我，絕不貪他人之財！」

那時候，有的是隱修士們，他們在猶太境內建立了隱修院，但均認希拉

留爲他們極好的模範；希拉留也去視察他們的修院。使他最憎惡的，就是見修士不倚靠天主，怕後來作難，積蓄一些糧食，衣裳等物。有一個修士，希拉留知道他過於小心看守他的菜園，也積蓄些錢；這隱士來見，希拉留不准見。他爲討好，送給希拉留的愛徒一盤子青豆，叫他端給師傅吃。等到晚上吃飯的時候，把青豆端到桌子上，希拉留特意說，忍耐不了這豆子的味，問是誰送來的。那徒弟向他說明了，希拉留就問他：「你聞不著從這青豆裏生出來的難聞的慳吝味嗎？你快給牲扣送去吧！看看牠吃不吃？」徒弟遵命，把青豆扔到牛槽裏，奇妙！牛驚駭的大吼，掙斷韁繩跑了。要知道，這位老聖人有一種特能：他聞人的身體，衣裳，及所用的東西的味，立刻知道這個人是甚麼樣的人，有甚麼毛病。

我敘述了幾個實事，證實了聖人對於錢財有什麼觀點。他完全順從了耶穌給富貴的青年出的善謀，而得了自由。凡好修士修女們，也都按照這個善謀履行，只求度生要緊用的物品，棄絕私產。誰如果那樣，他脫掉無數的煩瑣人的誘惑。正是所有的錢財，屢次使最近的朋友，親戚變爲仇人；使人遠

離天主，使人憂慮不得安眠。你爲生活的緣故，不能沒有錢財，可是最低限度，你不要溺愛錢財，怕那樣害你的靈魂。你反省反省吧！有的人自覺不愛財，其實甚愛財！被人逮住的鳥兒，不知道人繫牠腿上一根線，幾時逃脫了人的手，想往外飛，才知道，這樣，人幾時得脫離他的財產，才知道他的心被錢財纏繞住了。如果他受了錢財的損失，爲面子，不得不接濟窮困的親戚，他難過的如利刃刺心的一般；這可是個證據，他的心同金錢長在一塊了，被慳吝齷壞了。教友，你真切的愛天主，看輕金錢，學習省儉，少有也知足吧！那麼，你便脫離金錢的奴隸生活。

因爲來曠野見希拉留的羣衆陸續不斷，故此聖人同他兩個徒弟遷移另一個曠野去了，要完全拋開俗人的往來，清靜的修德，奉事天主。此時間，三年沒下雨，餓半死的災民，成羣的來見希拉留，信賴他的祈禱能得所求。請看，自幼自願受窮的人，至義的天主，現在竟用他救助災民！希拉留可憐百姓，舉其手，眼望天，呼求天主，久望的雨，便即刻來到了。但羣衆的重視，把聖人從此處又攆走了。他遷移他處，本來有兩個原因：（一）躲避百

姓的敬重；(二)躲避危險，違背聖教的皇帝猶良出了他的拘票。

希拉留同一個徒弟登了上西西里島的船。下船的時候，他要把他在青年時所寫的福音贈送船主，當做船脚。船主一看希拉留除了此書，及身穿的衣服，任何皆無，不肯收受此書。希拉留恐怕有人認得他，便進了一個荒林；他們師徒二人天天拾一捆柴火，負到附近的城裏，用賣的錢買飲食。在這裏，天主又用他顯靈救人；比如一個患水鼓的貴族人來見他，就立時好了。富翁要呈獻給聖人豐富的禮物，聖人却以耶穌的話答復他：『你們白白得來的，也要白白施捨。』

因爲民衆又擁擠的來見聖希拉留，就悞他念經，他爲避免他們，又遷移住所，這一次他要遷居一個居民不懂他的話的地方，揣摩那樣無人來見，是以進了大耳馬集(Dalmatia)。可是，他揣摩錯了，那方的居民業已聽說了他的德行，凡有困難的仍然來求他的助佑。在那個地方有一條吃人吃牲畜的偉大的蛇；居民請求希拉留攆走牠。希拉留叫他們堆一大堆燃料；然後他求了天主，就喚來毒蛇，命牠進燃料裏頭，及至牠進去了，聖人點火，把牠燒

死了。

因爲在此處也沒得到所求的清寧，聖人又乘船進了塞浦路斯島（Cyprus），那裏有許多附魔的人，聖人一到，惡神借他們的口喊說：希拉留是聖人。希拉留終究得了一個清寧地方，卽是衆人以爲是惡魔住的，均不敢上的，素負惡名的山。他在此山上得了滿意的祈禱的時間，祇有他的忠徒去看顧他。

聖希拉留在此山上居住了五年，就得了病；於是把一切所有的，乃是福音和一身衣裳，遺贈給忠徒。他臨死的時候，也有幾位熱心人在跟前，四肢業已涼了，僅僅還有一點兒氣，他說：「我的靈魂，你走吧！怕什麼呢？遲延做什麼？你七十年事奉了基利斯督，還怕死嗎？」說完，便絕了氣。

一個人愛世間的錢財，猶如他的至大之寶，死的時候，他的靈魂多麼不想脫離肉身呢？一個人生前若沒有誠心奉事天主，死的時候，他的靈魂多麼害怕呢？是以該乘早準備自己，不要等到那可恐怖的時候！

十月二十二日

聖亞加陶 St. Agathio 十 四〇〇 (聖人的格言)

我們論今日的聖人的生死，不知道別的，但知道他是彷彿聖希拉留隱居曠野的修士，然他的徒弟們記載而遺下的他的衆多格言，現今却還存在。他格言內含的明智，贈與萬世的人利益，故此也贈與我們。

傳說，亞加陶師傅爲完全學會靜默，三年之久，口裏常噙個小石頭。一個隱修士請教，問老聖人說：「我的長上命我去作一件事，但是作事的地方，與我是犯罪的機會。爲聽命這一方面，我願意去，爲避免危險這一方面，我不願意去，特來領教，我該做甚麼呢？」亞加陶說：「在這樣的情形下，我，一定聽命，而壓制誘惑。」——某修士來見亞加陶說：「我願意與隱修士們同居，你向我說，我的舉動當是怎樣的。」老人答說：「你和我們同居的頭一天，多麼端莊，謙讓，你要恆久如此，萬不要學任意的舉動，因爲放縱是萬惡之母。隱修士獨自在屋裏，也當謹慎約束自己。」——一個隱

修士去見他，說：「師傅！我的惡情不願意離開我！」老人答說：「惡情在人的心內，不能希望牠離開你，你當離開牠。你常攻擊牠，特的作反對牠的事，牠便要自動的離開你！」——亞加陶說：「我一生沒向別人懷着怨恨就寢，也沒叫別人向我懷怨就寢；我若能當天同他和好，我就當天同他和好！」——「你與別人同處，當彷彿一個石頭柱子；石頭柱子，人羞辱牠，牠不動怒，人贊許牠，牠不起驕傲。」這是亞加陶的格言。

亞加陶常說：「好動怒的人，縱令使死人復活，天主仍然不喜愛他。」有一次，來了幾個修士，要試試他真否有人傳說的那種謙遜及忍耐。他們向他說：「不少的人說你真驕傲，看不起人，又常減小兄弟們的功績。還有很多的人確說你驕傲的原因，是迷色。」老人說：「你們說的這些毛病，我不能說沒有！」以後維恭維敬的跪衆人前說：「請弟兄們常爲我卑鄙的罪人求天主，寬恕我極惡的罪人！」修士們接續說：「我們也不可瞞着你，有許多

人說你創邪說！」老人聽到這句話，說：「雖然我有無數的罪，但是我始終不信邪說，這個罪，可離我遠遠的！」現在是修士們跪下，向聖人說：「求

師傅給我們說明，我們說你有那麼些大罪，你怎麼毫不動怒，反平平和平的承認？說你創邪說，你為何恐懼的不能聽呢？」老人說：「先歸於我的罪，我為修謙遜起見，忍受而沒反對，因為謙遜最利於靈魂。我們都知道，當時的猶太人為侮辱耶穌，控告他種種不善，他全忍受了，是要給我們立謙遜的表樣。然他們責備耶穌，講了反對道理的話，耶穌不願意忍受，為什麼呢？因為講邪說是背叛天主，順從惡神的罪。誰背叛天主，同時也離開基利斯督；他既失却了赦免他罪的基利斯督，無疑的不能夠得救了！」

老隱士常勸徒弟們說：「不要存，兄弟若求你贈送他，你不樂意給他的什麼物品，怕你反對吾主的命，他說：『你們要施給求你們的人，有人向你們借貸，不要推辭！』——有一回，亞加陶同徒弟旅行，路上遇著人掉的一把豆子；一個徒弟向亞加陶說：『師傅，你若准許，我要把這把豆子拾起來拏走。』老人驚異的看他，說：『是你放置這裏的嗎？』徒弟說：『不是的。』老人就說：『不是你放置路上的，你怎能拏走呢？』——隱修士們問他道：『數那一樣善最難行呢？』聖人答道：『以我看，不分心祈禱，是最難

行的善。人幾時求天主，惡魔就立時過來，擾亂人的心，因為他知道，以祈禱最容易逼走他。人不拘行什麼善，祇要有恒心，終於能不受惡魔的擾亂；惟獨祈禱的時候，人終身當受抵抗魔誘之勞。」

有人問亞加陶：「勞力作工和管束心情，這兩樣，那一樣更有價值呢？」請聽亞加陶的回答吧，他說：「人猶如一棵樹；勞力作工，使他發生青葉，管束心情，使他結果。照福音上說的，不結好果子的樹，將被伐倒，扔到火裏燒，所以我們當留心保存我們結的果，就是管束心情。可是工作也是要緊的，如同樹，沒葉不能結果，人若不工作，心情也管束不了！」

傳說，亞加陶同徒弟們，費了頗大的工夫力量，修築了一個房屋。他們移居了房屋中，過了幾天，亞加陶見他們過於愛這座房屋，惟恐有害於靈魂，以是向他們說：「快預備吧！我們要遷居！」他們因此很不如意的說：「你若沒預備在這裏常居，何以叫我們受那樣勞苦，修築這所房屋呢？況且別人一定要見怪，說這般人剛來了，又走了，真沒恒心！」聖人看他們畏難，不願意遷移，便鼓勵他們說：「縱令有幾個人見怪，指摘我們不應該這

個辦法，但也有人贊成我們，說我們爲愛天主，實在離棄家鄉了。你們可是隨便，誰願意跟着我，誰過來，我這就走！」徒弟都求，准許他們跟着。

亞加陶若見了人的惡蹟，起判斷人的意念，便規勸自己說：「亞加陶！你千萬不要判斷誰，否則，天主也要嚴厲的判斷你！」他就是這樣常制止判斷人的一切意念。——一個修士問亞加陶說：「受邪淫的誘惑，該做甚麼呢？」老人答道：「你當在天主台前承認你的軟弱，請求他的助佑，那麼，就得平安。」——亞加陶極度謹慎避免犯罪的機會，常說：「人若不謹慎，連一個德行修不成；譬如我十分愛一個人，但一看得出他能引我犯罪，我即刻當設法離開他！」

有一次，亞加陶進城賣他編的小籃，路旁坐着一個癩病人，問他往那裏去。老隱士答說，往城裏賣籃子去。癩病人說：「請老先生行點好，把我背到城裏去吧！」亞加陶背着他進城，癩病人問道：「你平日在那裏賣籃子，就把我放在那裏吧！」亞加陶那樣作了。他賣了一個籃子，癩病人問賣了多些錢？亞加陶給他說了，癩病人就說：「給我買個燒餅喫吧！」亞加陶就給

他買來一個燒餅。他又賣了一個籃子，癩病人又問說，賣了多少錢？亞加陶告訴了他，癩病人又叫他買別的東西；亞加陶也給他賣了。籃子賣盡，亞加陶要回去，癩病人就說：「你再把我背到原處吧！」到了那裏，癩病人給他說：「亞加陶，天地之主宰降福你！」亞加陶扭頭一看，沒有病人了；原是一位天神來試探他呢。

亞加陶也說了這句話：「我若能把我不病的肉身給癩病人換換，我一定給他換；因為成全的愛德命我這樣作。」

聖人的死日來近了，他三天瞪着眼往上看，一言不發。修士們有些奇怪，拍他一下，問說：「師傅！你心中想什麼呢？」他答說：「我心想，我站在天主台前受審判哩。」他們又問：「你害怕嗎？」他說：「我有点害怕，雖然我直到現在謹守了誠命，但是我是人，怎能知道我的行為滿天主的意不滿？」修士又問：「你不依仗你行的善功嗎？」聖人說：「我站在天主台前，便不依仗自己了，天主的判決，與人的判決不同。」他們還想追問聖人別的事，是以聖人說：「你們爲愛我，不要再同我談話了，我很忙！」修

士們見他絕氣之時，面帶笑容，好似一個人忽然見了久違的朋友，故此知道，他喜喜歡歡的辭別了生命。

十月二十三日

聖若翰 加庇堂 *St. Capistranus* 十一四五六 (打仗)

加庇堂，是意大利的一個小城，今日所紀念的聖人生在此地，故此後人稱他加庇堂；他的洗名，叫若翰·傳說，他父親係德國的貴族騎士，打仗來到這個地方，以後住居加庇堂，也組織了家庭。加庇堂法學畢了業，當了著名的律師，以致西西里的國王委他做省長。加庇堂當省長，證明他是廉潔的官，民之父母；因此王愛他，待他無異於胞弟。請想，其他畢了業的青年，候補數年，祇能希望得個卑小的職業，加庇堂却還未到三十歲，已經得了不小的官職，享有省長的富貴。

西西里的國王與一座城發生了爭端，國王就委派加皮堂去了結此事。但加庇堂到了那裏，與王不和的城民把他拘捕了，如罪犯一般，給他帶上鎖

銬，牽他遊街，使他受譏笑侮辱，以後把他監禁起來。他可是盼望國王竭力營救他，然這一次又顯明不可但倚賴世人，國王爲他的愛臣一手指也不動。加庇堂等急了，要試試能否逃脫；到了漆黑的一夜，他從監獄的窗戶裏跳下來了，但因爲足上帶着鐐，獄卒不多時追上了他，又押他監裏；從此給他帶上四十斤重的鐵鏈，一天祇發給他涼水和一小塊饅頭。然而人以爲大禍災的這件事，成了他靈魂最大的幸福。加庇堂已往的行爲的確不惡，但是他彷彿大多數的人，沒有誠心事奉天主。現今在監獄的黑暗和清靜中，世俗素常用的迷惑人的任何娛樂均無，使人認識愛慕天主永時的光明，猶如北辰，指給他正路。他決意全脫離世俗，入方濟各會。等他的近人把他贖出來，他先歸家鄉，——他的太太此時死了——徧賣一切所有的，把錢施給貧民；然後上了不路撒 *Perusa* 城，願意在那裏進一個修士院。

院長見一個三十歲的，做過省長的富貴人來入會，惟恐他入會的主意是暫時的，以故要很很的試探他。院長叫他戴上一個紙造的高帽子，上寫數種大罪；並且叫他穿破的衣服，騎難看的一匹驢，命他在大街上來回遊行。伽

庇堂毫不遲疑，謙遜的聽了這個命，因此，院長叫他入初學院。院長見他在克己，祈禱，謙遜，聽命的路上邁大步進行，不多時也許他發愿；叫他能升神父，院長命聖人伯爾納底（五月二十）教授他神學。

加庇堂領了神品，院長派他講道理。他講道理的功効非常大：工廠裏放工，商家關門，官府停止辦公，他幾時講道理，幾時人們羣集堂內，好似過大膽禮。因爲大堂容納不了如此多的人，有時候加庇堂得在廣場裏，坡野裏講道理。他講了一次公審判的道理，隨後有一百多年決意進修會。別的一次，他講世俗的空虛；結果，城裏的婦女把她們的裝飾品，均送到街上，扔火裏燒了。意大利的兩座城發兵，預備交戰；加庇堂勸告他們先聽一篇道理；效果：仇人解和，平安回城。

若要查問加庇堂言語的能力從那裏來的，便容易見到原因，是他德行的成全。他爲感動天主賞罪人回頭之恩，有時候澈夜祈禱，用苦鞭打自己。他的衣服卑陋，睡舖是平地，睡眠的時間，素常不過兩三個鐘頭，一天一頓飯，是他的常規。他謹守眼目；因爲受了一回邪淫誘惑，他從鍋底下取火燒了自

已；他死了，人見他身上還有火燒的傷痕。他厭惡高位，却喜歡在廚房裏刷盥，掃院子，洗兄弟們的衣服。天主幾時重視他的功勞，顯聖蹟，他常把功勞歸他師傅伯爾納底身上。教宗願意賜給他主教的位，他倒推辭不受。

在那時候，德國的國務及教務現出一種惡劣的現象。公爵伯爵不和，民衆叛亂，邪教徒爲非作歹，回教兵預備進攻德國。在這種可悲的情形之下，皇上請了教宗尼各老打發聖加庇堂上德國，輔佐他維持國家的治安。加庇堂到了維也納，國民出來歡迎，好像他是教皇，或者一位宗徒。四外的人把患病的人抬到他跟前，他只用撫摩病人，病人就得了痊愈。有人給貴族人述說：加庇堂能顯聖蹟；貴族人不相信，反對說：『他若能使我的瞎了眼的狗，立時能看見，我才相信！』方說完，他的狗果然能看見，他倒失了明。

過了五十天，加庇堂從維也納來到摩拉維亞 (Moravia)；邪教徒在那裏無惡不作，一心要滅天主教。幸賴天主的助佑，加庇堂勸過來數千邪教徒歸正教。因爲邪教徒阻止他進波希米亞 (Bohemia)，所以他上了巴凡利亞，在許多城裏講了道理。有一座城的居民聽完道理，在街上焚燒了六大車紙牌，

骨牌，飾物，喪道德的書籍，和邪淫像。在別的城裡六十位有名望的人，聽了他的道理，進入了方濟各會。在另一座城裏，邪教徒用詭計，想破壞聖人的聲譽。他們欺哄了一個少年，放他一個棺材裏，預先與他說好，加庇堂若命他起來，他務必得裝死，等他們的教士命他起來，當應聲而起。加庇堂正講着道理，邪教徒果然裝殯葬死人的過來，在羣衆前懇求聖人，命方死的少年復生。加庇堂高聲向觀衆說：「這個人實在死了！」邪教徒心中暗喜，帶出一種譏笑聖人的態度，說：「儘大家決斷，真聖人究竟是在那一教中？」邪教士走到棺材前，高聲說：「伯多祿！我命你起來！」——然而少年實在已經死了，再也喚不起來了。

如今波蘭的人請加庇堂到他們的京城——克拉高。加庇堂進京的時候，可能見到罕有的，互相反的情況。國王率領宮內的官員，紅衣主教率領各堂的司鐸，音樂隊在前頭，民衆結隊隨着，都去歡迎聖人。堂上的鐘响，信衆的歌唱，引來遠近的人衆，街兩旁的房屋，裝飾的極體面，宛如過聖體遊行瞻禮一般。這一番熱烈的歡迎，是尊敬誰呢？所歡迎的，許比來觀看的最窮

卑的人還窮卑，——是一個身穿會衣，不穿鞋襪，不戴帽子，幾乎到了七十歲，像似骨頭架的老人！加庇堂在這裏猶如在別處做了事。他以治病在人的肉身上行了許多靈蹟，然以勸化在人的靈魂上行的靈蹟更多，就得了皇上的上諭，請他出席國家會議。

當知道，土耳其的皇上那時剛佔領了君士坦丁堡，他偉大的軍隊就要進攻匈牙利，德國；天主教民眼看陷於無限量的危險中。加庇堂順從皇上的請求，周遊匈牙利的各個城村，勸教衆爲保國護教，要誓死同回教打仗去，說：誰爲保護真教打仗而陣亡，是有幸福的。加庇堂五個月以內，招募了六萬兵士，都從他手裏領取了十字架，作情願打仗的標誌。

土耳其的皇上率領四十萬大兵，來襲擊柏爾格刺德 (Belgrad) 要塞。該城的司令遣人求加庇堂快率領十字軍來援救。聖人領來的軍隊，各團有各團的神父，担任照顧兵士的靈魂。十字軍來近了柏爾格刺德，已經望見了回兵的軍幕，加庇堂再向兵士演說，鼓勵他們爲救護聖教，救護祖國，勇敢打仗，說若那樣，耶穌一定賞我們得到最後的勝利。此時敵兵已經闖過了一道城

牆，城內的軍民因此幾乎要失望，趕一得了消息：加庇堂率領救兵來到了！戰況立時轉變。加庇堂領兵前去迎擊敵兵，手舉十字架，他不停止的大聲呼號耶穌聖名，威嚇敵兵，鼓勵信衆。土耳其的兵大敗了；陣亡的敵人，比來攻打他們的十字軍的人還多，連回教的皇帝也受了傷。從這時候，一直到聖加庇堂去世，奉天主教的國邦脫掉了回教徒的侵害。

看聖加庇堂領兵打仗，便有了準確的憑據，打仗，也能合天主聖意。首先得說，攻打想滅天主教的仇人，是合天主聖意的仗，誰打這個仗受傷或受死，可以說，他幾乎夠致命者的程度。後得說，外國兵無理來侵略本國，如同許我們動兵器，抵抗來殺害我們的強盜，一樣，不光許人以惡制惡，以兵抗兵，而且有功勞。誰禦止敵兵來侵害祖國，或把他們驅逐國境以外，他救了無數的老少男女不受敵兵的鐵蹄的蹂躪。誰跟着打合天主聖意的仗，算實行了聖若望的話：『耶穌為我們捨了生命，因此，我們知道什麼是愛，我們也當為兄弟們犧牲生命。』誰不能從軍打仗，他也得盡別的義務：祈禱，捐錢助軍費，服侍受傷的兵士；一句說完，他該幫助打仗的官兵。比方回兵圍

困了柏爾格刺德，城內的婦人及貞女極力幫助兵士，從受傷的人身上抽出箭，吸出毒，端飯食，運軍火。

天主賞了加庇堂打勝仗，救教民，是為酬答他忠僕在世做的工作。不多時，加庇堂得了病，確說他該死了；只有一件事使他心中難過，即是天主沒准他為基利斯督捐軀。匈牙利的國王來加庇堂住的修院看望他，口親他的手，流着淚向跟來的諸侯說：「沒有這位聖人，可苦了我們！他為我効的力，遠超過數千兵士！」

有名的著作家論這位聖人說：「我在維也納見了加庇堂，他是身材矮小，六十五歲的老年人，衰敗而瘦的，好似皮膚，包裹的骨頭架；可是他常高興，作事不厭倦；天天講道理，講得極深奧，能滿足博士及愚人的心意。他生前度了天神的生活，保護了靈魂不受罪惡的污穢，常念及將來永久的事情。」

十月二十四日

眞福女亞買拉 Beata Armella 十一六七一（愛天主）

寫聖人德表，若遇到當時居下級的一位聖人的歷史，我便非常喜歡。看他們的歷史，便看清至大的寶，至大的富，就是聖德，最茂盛的發生在謙遜卑賤人居的山谷中。

昔日在法國有一個放羊的窮家的幼女，名亞買拉，她放羊，通常離其他孩子遠一點，因為她最愛清靜。這個女孩沒受過學校教育，不過初次領聖體以前，受了一點教訓。自從她見了苦像上的耶穌，她天天默想而恭敬耶穌的五傷，便受了極好的教訓，教訓她的是吾主耶穌自己。她異常大的惻隱之心，感動她可憐煉獄靈魂。她爲輕減煉靈的苦，喜歡受寒暑之苦，常守齋，受飢受渴，因為這樣功勞，能獻給煉靈。可是她也對活人極其仁愛，因此人人也愛見她。

熱心的這個幼女長到二十歲，就立意離開她的鄉村，移居城裏。爲什麼

呢？她要躲避請求結婚的少年，強勸她求娛樂的幼女，又盼望在城裏能多聽道理，多望彌撒和聖體降福。她果然移居城裏了，一位好奉教的太太用她當使女；主母也很滿意，許他勤望彌撒，勤聽道理，但責備她做工過於勤勵。然而過了一年，亞買拉心中常愁悶而恐懼，不知道怎麼好了，故此又回了家。但是在家，她一樣愁悶；回了城，換了主人，仍然如先。換了幾次主人，認識這位善使女的一位修女請她來見，向她提議，叫她跟她出了嫁的姐姐。亞買拉答應了；明顯，天主使她抑鬱不安，特的要領導她進這一家。

在這一家，亞買拉除看護孩子們以外，沒有別的事務，却有許多助佑她修德行的機會，使她最滿意的，是她天天晚上能聽聖人的言行，和耶穌的苦難。因此她愛耶穌的情熾烈的灼起來，見所愛的耶穌爲她受了苦難，她那易表同情的心，使她十分難過，走路或吃飯，她常思念耶穌爲愛她受的苦。常思念耶穌爲補贖世人的罪受了大苦，她痛悔自己的罪說：「吾主！我寧願自己受苦而死，不願意常看你爲我的罪受的苦！」所以天主賞給她的苦難，實在使她有安慰。

亞買拉在這因愛天主，受苦的境遇中約有一年，天主准了魔鬼重重的試驗她。她愛天主的神樂忽然沒有了，自覺她不愛天主，還覺厭惡恭敬天主的一切神工。同時也沒有痛悔了，還覺喜歡已往犯的罪，以後魔鬼引誘她失望，以爲不能得救，使她先想咒罵天主；祇有她敬畏天主的心阻止她失望。給她開工的神父勸她，心情雖然如此，仍舊要領聖體。心中雖覺憂悶，她聽命領聖體，但正是因此，她得了總不順從魔誘的神力，故此也未有犯罪。

真可憐憫的她，過了半年，就復得了覺着有寵愛的快樂。魔鬼的攻擊幾乎停止了，從她心中又發生非常熱烈的愛天主的火，她親口說，那時候若有人向她說：你下地獄裏，便能見天主耶穌，她一定要跳到地獄裏，只要那樣能見天主；故此她那時候也真希望死，因爲人死了才能得見耶穌。愛情的火燒得她那麼很，以致她害熱病。因爲她長久的患病，不能做工，主母漸漸兒憎惡她，確信她是懶惰，裝病，以是叫她做加倍的工作。天黎明，她得上城外的井上去打水，因爲她實在患熱病，她走一步，受一步的頭疼；打完水得作一切的女功。亞買拉患着病，勤勞作工，倒一句好話不得，反時時受責；

她因爲不反對，忍耐受屈，別人還說她真迂。有一回，她感覺特別的疲倦，就躺到她床上，要休息一會兒，主母立時來責備她，說她偷閒苟安，命她上菜園裏頂糞土。那地方的風習，女人運東西是放在頭上。她兩天做這活，幾次頭上頂糞筐，她頭痛的真不得了，似乎有幾根頭髮，也有幾根刺，刺她的頭。只因默思耶穌頭上戴茨冠受的苦，她甘飴的忍受了。

過了幾個月，熱病痊愈了，但如今主母不許她主日以外跪彌撒，而且禁止她一切的神工；她向人家說，若不那樣，她的使女必要瘋狂了。不能天天望彌撒，可是亞買拉的大十字架，然她爲仿效耶穌，忍耐聽命。神師訓告她，可以換換主人，她倒不願意擺脫天主給她預備的十字架。魔鬼常引誘她不要受這等欺侮，要給主母說粗暴的話，常反對她，但她數年甘心聽了傷心的責言，一句辨駁的話沒說。有一次，因爲天熱，主母上河岸上去乘涼，叫亞買拉跟去。她們到了河岸上，亞買拉呆立在那裏，好像沈思甚麼。主母見怪，痛斥她道：「看你那個呆樣兒，你又想什麼來？」亞買拉溫柔的答說：「我想耶穌過則得寵 Kidron 河，受了非常大的憂苦呢；」說着淚珠滾滾下

流。現今那麼長時間蒙蔽了眼的主母開了眼光，看清她的使女有大德行，又愛戴她。因為亞買拉不能在這裏受苦立功了，天主又給她位置別的地方。主母的長女嫁給了一個貴族人，她求母親許亞買拉跟她去當使女。

亞買拉到了新主人家，天主令她走神學家所謂的『黑路』。享了數年的心安，以致一切的艱難不會擾亂她的心，反使她愉快，天主就待承她，無異於古聖若伯，讓惡魔任意虐待她的靈魂。現在甘飴的愛天主的情全沒有了，她欲想念善事，却想念惡事，污穢的情慾攻擊她。她那時候想念天主，也不得一點安慰，也不能輕減她的恐懼。使她不犯大罪而墮到地獄裏，是如同鐵鏈拴着而留住她的敬畏天主的德行，但是這個鐵鏈也似乎火燒紅的，使她受苦痛。她受了二年這等神苦，什麼神方無效；就有一天，她受那麼大的誘惑，好似地獄開了門，放開了千萬的魔鬼來誘惑她。她趕忙跑到郊外，如失望的一般，呼求天主收她的靈魂，使她不能得罪天主了。她正在極大的憂鬱和恐懼中，蒙蔽她靈魂的黑暗忽然雲消了，她心中充滿神樂，看清受的那種誘惑，只叫靈魂得了非常貴重的利益。她後來向人家說：昔者耶穌用泥土潔

淨了瞎子的眼，也用了極骯髒的誘惑潔淨了我的靈魂。

如同人挑開燃料半悶死的火，使牠大大灼起來，這樣，亞買拉心中半悶死的愛火又熾烈的灼起來了。現今她找而得了特好的神師——一個耶穌會的神父；這位神父謹慎察視，熄滅了一切像火星騰上來的，不適當的心意。人的心，若被什麼感情刺激得太過，人孱弱的肉軀素常被累。愛情的猛力使亞買拉受極大的心疼，肉體發熱，好比下到火爐裏；醫生早晚給她放點血，才能輕減這個病苦。醫生診察病源，便妄猜着向聖女的神師說：亞買拉的內火若不是從婦女的神經病來得，便是從憂鬱病來得。神師聽醫生這個診斷，雖知道醫生斷錯了，倒願意試探亞買拉，就向她學說醫生的話，聖女笑嬉的說：『可讚美天主，准許你們猜思是這種原因。』

神師以後去世了，亞買拉因此憂慮。然領聖體的時候，吾主教訓她，說：『我的神女，我像父親把你從乳母懷裏要回來了，抱你回家，給你更好的飲食！』她問說：『吾主！你在那裏住呢？』耶穌指他的心說：『這就是我的家！』從這時候，亞買拉幾時做工去，她自覺得從耶穌聖心中出來，做

完工，覺得又能回到耶穌聖心裏。別的一次，她領了聖體，聽到耶穌說：「你讓我全主管你的心吧！」她說：「吾主，我把心全獻給你！」從這時候她如同失落了自主權，全翕合天主的聖意，無論做什麼，先問天主什麼意見。如同惡人那麼容易順從惡情，她那麼容易順從天主的聖意；是以神父許了她發棄意的願。她最難過的，是見那麼些人輕視而不愛天主，她實心實意的向天主說：「吾主！我看很多人拒絕你，不讓你進他們心中，使你沒有立足之地。所以我，把我全獻給你，使你有個休息地方。你知道，幸虧你的仁慈，我全翕合你的聖意。我若知道我身體有一部分反對你的聖意，我立刻要截下來，扔了，讓烏鴉吃！」

因為無數的人不愛天主，亞買拉熱切的願意以更嚴厲的苦工，補贖世人。不愛天主的罪，然而因為身體不健康，還得做工，她的新神師不許，祇許她行一點苦工；天主却用別的方法，滿她愛天主的心。天主默啟她，世上的罪人因為常犯罪，得罪天主多麼重，而且自己陷於極大的禍患中。這樣感動她為賠補天主，替罪人做補贖，以後多恭敬聖體。現在亞買拉更熱心恭敬聖

體，只要時間許她，她天天望彌撒；時間若不許，她上後園裡，在那裡能望見聖堂，先跪下朝拜聖體，以後作工。因為她那麼愛聖體，神師也許她天天領聖體。這位善使女不會看道理書，但她看萬物，常領受很好的教訓。她說：「我見一隻狗，就念及牠多麼忠心跟從主人，給牠一塊饅頭，牠向主人表示謝意；小狗提醒我要對於賞給我無數恩澤的天主，表現知恩的心。在草地裡見小羊，我想念人領牠上宰場裏，牠那麼馴服，我就想起來吾主耶穌被惡徒領到法場裏也是如此；小羊教訓我經驗逆心之事，也當忍耐。我見小雞跑到母雞翅膀下，我就憶及耶穌曾經親自說，他像似母雞；小雞教訓我求避難所，當跑到耶穌的翅膀下。我見樹枝隨風飄搖，我心裏說：「我的天主！我為何不那麼順隨聖神的指導呢？」見小魚非常高興的游在水中，小魚教訓我當如同牠們那麼愉快的沈入天主的愛德中。我預備飯切肉，便憶及耶穌為我做我靈魂的神糧死了。我見人耕地，便念及耶穌終身如何受苦，勞力的耕種我的靈魂，撒善種子。收割之時，見人揚場，便想起公審判時，天主如何分清善人惡人。」

她最可注意的優點，就是她的愛情毫無私情，她說過：『設若我確切的知道，死後將列入惡靈中，我仍舊如先愛天主。我總沒想過行善有利益，能升天堂；我的天堂乃是做天主喜樂的事，順從他的聖意。』

要試驗愛天主的德行真不真，祇有一個確鑿的證據，就是看有沒有愛仇的德行。要知道愛人的德行真不真，也有準確的試驗，即是看有沒有愛仇的德行。在這個歷史的結束以前，我要附上亞買拉愛仇人的事實。在她的主人家有個自幼慣於作惡的僕人，亞買拉勸他改過，那惡徒因此與她有了仇，到處妄說她是賊，還說她是附魔的人。惡僕雖然這樣凌辱她，亞買拉在眾人前原諒他，爲他祈禱，還帮他作工。但那人不更心，終於因他惡劣的行爲，被開除了，流爲盜賊，過了數年，落於法網，官府定了他的死罪。亞買拉聽說這事，哭泣着求天主賞給那個人臨死回頭的恩典，又求不叫他死在法場裏，以後她請神父照料他的靈魂。那人果然在監獄裏回了頭，善領了聖事死了。她也以類似的愛情，對待了已往常難爲她的兩個使女：這一個被開除了，她又求主母任用她；那一個得了重病，她晝夜伺候她。

在亞買拉的墳墓前有一個碑，上刻着以下的碑文：「此處係亞買拉尼哥拉的休息所。她是農家出身，一生爲使女，素常稱爲善亞買拉。她活到六十五歲，在一六七一年，十月二十四日，逝世升天。行路諸君，請您步她的後塵，效法她愛天主！」

十月二十五日

聖高担齊伍 St. Gaudentius + 四〇〇 (富足)

這位聖人在他遺下的書上說，在小亞細亞遊歷的時候，他在則撒肋遇見了聖卜拉雪 (Blasius) (二月六日是他的瞻禮) 的兩個姪女。她們是一個修女院的院長，在聖堂裏存着，而當最寶貴的聖物恭敬，叔父給她們遺留的那四十位致命兵士的聖髑，即是他們凍死後，被火焚的骨灰。她們常求天主打發來一個人，當得起承受聖髑，像她們那樣熱心尊敬這個遺產。她們的祈求得了允許；來了朝聖地的高担齊伍，到了她們修院裏，就求院長送給他那些聖人的骨灰。院長相信他將要尊敬而保存聖髑，以故把寶貝交給他了。高担

齊伍也沒辜負了她們的盼望，誠心恭敬了那四十位致命者；因此也得了極大的恩典。他起程的時候，從修女院裏帶着聖髑，來到日路撒冷，他的目的地。

高担齊伍正在猶太的時候，他祖國意大利伯來濟亞 (Braccis) 城的主教聖斐拉斯德 (Philasterius) ——高担齊伍的良好老師死了；衆人以爲除有高担齊伍，沒有其他勝主教任的神父，是以選舉他繼任，雖然他現今在遠處，年紀也不大。代理主教遣人去見高担齊伍，他們又請聖盎博羅雪 ——米蘭的總主教，爲他們寫一封代求信。聖人寫的那麼感動人，以致本來怯懼高位的高担齊伍，不能推辭。當知道，有選舉主教權的人發了誓，高担齊伍若真不願意卽位，寧不要主教，橫豎的不另選一位神父；尙有小亞細亞的主教們跟着嚇唬高担齊伍，說若不快應諾，附和衆人的意見，便要把他開除教外。有大謙遜的高担齊伍，本來怕他的口才小，妨礙天主聖言的深奧，對不起信賴他的人；但是爲聽聖盎博羅雪的命，他應諾了就主教的任。

高担齊伍當了主教，如先一樣謙遜。因爲他講道理極好，人人喜歡聽，

還有許多人求他道理的草稿，他不給與。然有人聽道理的時候，以簡字記他的道理；高担齊伍不喜歡，說他們是白費心力。雖然如此，聖人以後爲愛人的原故，無奈何的把道理的草稿給人看。當知道，有一世家的人，名柏內沃魯 (Benevolus)，寧辭了高級的官爵，不肯奉行皇后出的危害聖教的命令。這位良好的信友在家得了病，一年不能進堂，不能聽高担齊伍在復活節內講的道理，因此憂悶得很，祇想知道聖人講的道理，迭次的求他把道理的草稿借給他閱覽。高担齊伍不得已，便把道理的草稿借給了他。於是人暗暗的抄了下來，也把高担齊伍給柏內沃魯送稿件時寫的信抄下來。我將這信上的言語介紹給你們，因爲能安慰個個受苦的信友。

『自從天主罰亞當的罪說：「你是從土裏來的，是以仍歸於土，」每一個人的肉身得害各種疾病，並且得死。雖然我們都是罪人，但是不可根據人的健康或衰弱，而判斷健康者犯的罪輕，衰弱者犯的罪重，因爲事奉邪魔的人，許健康，富貴；而恭敬天主的人，許害病，受窮。看古經知道：惡人亞比美勒 (Abimelech) 做王，聖人亞巴郎 倒漂泊外邦；聖祖亞各伯 嘗過敬邪神

的拉邦的僕人；善人梅瑟爲躲避惡劣的法郎，逃到馬地央山地裏；曾經顯聖蹟的厄利亞，怕葉匝伯耳王后，跑到曠野裏。看新經知道：至大的先知聖若翰，飽嘗了監獄的風味，末了被斬了；殺他的惡王黑羅得，倒同加里來亞的貴族人宴會，尋歡。天主對於惡人的忍耐終久有什麼結局，吾主講窮善人及富惡人的最末後的事，親自給我們說明了。耶穌說：後來那個討飯的死了，天神就把他送到亞巴郎懷中；那個財主也死了，却被埋在地獄的烈火裏。他受利害的渴，求拉匝祿以手指蘸點水，滴他口中，解解他的渴，倒白求了。可見，惡人的福將變爲苦，而善人的苦，將變爲福。所以宗徒受各種艱難時，曾誇讚自己說：「幾時我窘迫，幾時我堅固。」恐怕有富翁說：天主將來懲罰財主，那麼，天主給與人錢財，不是有惡意嗎？天主叫人富足，不是惡意，是善意，他的目的，是叫財主行慈善事，療治他因犯罪受傷的靈魂。那個富惡人死後受苦，不是因爲他是財主，是因爲他是惡人。他但知道自己圍着滿菜的桌子滿足口腹之慾，倒任拉匝祿挨餓，他下了地獄，是因爲他是不哀矜饑者的硬心人。再者，亞巴郎亦是財主，但是他家是旅行者的寄宿

所，窮困者的救濟所。聖若伯有阿拉伯的君王的富貴，可是他沒令一個寡婦或乞丐空手出他的門。若伯受艱難時，他妻抱怨說：白白的行了善事！這婦人真像毒蛇那麼狡猾，不能阻止丈夫行慈善，如今特的給丈夫後悔藥吃，要消滅他行慈善事的功勞。故此富翁當小心這等不愛人的伴侶，要樂意而勤行豐富的哀矜，因為「天主喜歡樂意施捨的人。」是以富者當把錢財施給貧民，這樣「在天上爲自己預備下用不盡的寶藏；在那裏，賊也不能進去，虫子也不能損害，」使他們死後在真富足的亞巴郎懷中得到永安。」

聖高坦齊伍修築了一座堂，好移葬那四十位致命者的聖髑。舉行祝聖新堂典禮時，許多主教參加，高坦齊伍向致命者致贊詞。他非常敬重愛慕他的前任主教斐拉斯德，每年舉行他的週年紀念日，演講他的德行。聖基所受惡徒的窘迫，聖高坦齊伍極力設法救他，爲此還過了海，往東羅馬國去了。但是正在路上，聖基所的仇人，像似截路的賊截住他，強迫他回本國。這個歷史終結以前，我要說給你聽聖基所與聖高坦齊伍寫的書函；書函上說：「我們好像親眼見的，知道你爲辯護真理多麼熱心做事，受了多大勞苦。我

極當謝謝你，你這樣安慰了被放逐那麼遙遠的荒野的我。我看得清，我們往時所景仰的那種熱心，現在還沒減少。你這樣進行吧！你知道，辦這件事，關係多少教區的幸福，有多大功勳。你現在為教務受了暫時的辛苦，將來要獲得打勝仗的永遠的報施。」

十月二十六日

聖祿將 及馬將 *Sti. Lucianus + Marcianus* 十一五〇 (用邪術)

這二位聖人致命的事蹟，存在陳舊的一部書上，像似從法庭的案卷抄寫下來的；我要依原文譯成華文，以餉讀者。

「我要陳述兄弟二人：祿將及馬將致命的死，令大家取得堅固信德的力量。這二位聖人信奉邪教的時候，那麼溺於恭敬邪神惡魔，以致凡與他們接交的人們被引壞了，因為學習了他們的邪術，又欺哄許多別的人。凡強要實行惡意，或願意謀害人的，均聚到他們那裏，所以他們當幻術師，與衆人有大害。但是仁慈待罪人的天主，要領導不認識他的這兩個邪術士，勸別的人

認識他的聖名。

有一個天主的使女，潔淨熱心，看輕婚配，保守貞潔；面容俊美，然靈魂更俊美，除天主以外，她什麼也不愛。祿將及馬將倒向她起了猛烈的情慾；不知道怎麼達到目的，便以為非用邪魔的奇能不可。然而一切邪術，對於貞女無效，因為她常求天主保護她。那兩個邪術人因此氣得咬牙，用邪術強迫他們的神，聲言是甚麼緣故。魔鬼也實在出現，向他們說：『你們幾次求我們敗壞一個不認識真神的人，我們極容易辦到，但叫我們敗壞這個最潔淨的靈魂，我們用各種方法，也敗壞不了他。因為他與天主保存無損無玷的貞潔，以是天主也保護她，而難為我們，我們沒一點法，不拘怎樣，總是不能害她！』邪神一聲明，自己無能，弟兄二人驚駭的如死了一般，撲通倒在地下。等他們甦醒過來，就互相抱怨，以後說：『被釘死的這個耶穌，的確有大能，他得勝了我們的神，和我們的邪術。因為他比較我們至今敬的邪神能力大得多，我們從今以後但要敬畏他！』

古書上往下敘述說，『弟兄二人以先犯的罪非常大，現今他們以天主的

聖寵，也做非常大的善事。他們把記載邪法的書籍抱到市場上，用火燒了。見他們這種辦法的羣衆，驚訝不止的問來因；祿將及馬將向他們說：『惟獨天主是真神，他把我們從蒙蔽眼目的，至於死亡的黑暗中領出來了，使我們能見得真福的光明。我們至今所做的，均是虛假的，均是魔鬼想的害人的事。現在我們明瞭，唯獨基利斯督是真主，我們要誠心倚靠他。』隨後他們往天主教堂裏去，向教衆聲明願意棄絕異端，信奉正教。他們奉了教，領了洗，就徧賣一切所有的，上曠野裏去了，願意當隱修士。他們在那裏嚴厲的克制肉情，例如一連守三天齋才吃飯。

以後他們出來傳教，與異教人慷慨的講天主的道理，辨駁他們的迷信。百姓驚訝的說：『請看，他弟兄兩個已往用邪術，滿足我們的願望，現在竟朝拜以先所恨的，而釘在十字架上的一個人！』他們倒說：『弟兄們放心吧，我們若不是看出來，恭敬基利斯督，比恭敬國神強萬倍，我們一定不肯違背他們。我們勸告你們，也同我們一樣，信仰真神吧！以便你們得救，長生不老。』但是那些人動怒，領他們見撒比奴(Sabinus)總督；恰

巧，正那時候得濟伍皇上頒佈了取消天主教的命令。

總督問祿將說：「你叫什麼名字？」他答說：「我叫祿將。」總督問：「幹甚麼事？」祿將說：「昔日專反對聖教，現在雖是不敢當的，却努力宣傳聖教。」總督問：「你仗賴什麼，宣傳外國教啊？」祿將說：「我們人人負救援同胞的責任，救他從魔鬼權下，令他脫離異端，認識真神。」

總督問馬將說：「你叫什麼名字？」他答說：「我叫馬將。」總督問：「幹什麼事？」馬將說：「我專門恭敬天主。」總督說：「誰欺哄了你們，令你們離棄利於你們可敬的神，偏敬一個被釘在十字架，不能自救的死人！」馬將說：「誰啟了保祿宗徒的眼光，使先壓迫天主教者，後成了傳揚天主教者，他也啟了我們的眼光。」總督說：「你們返正吧，祭祀可敬的神，好得他們的歡心，而救你們的性命。」祿將說：「你說得淨些胡話，我們反倒感謝天主，從至於滅亡的黑暗中救了我們，領我們進入真理的光明中。」總督說：「你們落到我手裏，你們的神怎麼不來救你們？」馬將說：「我們不怕失落肉身的性命，我們祇要恆心，便能得到長久的性命，這就是

我們所希望的。巴不得天主也賞給你那種聰明，使你也認識而信仰他。」總督問：「叫我信仰一個不能救你們的神嗎？」祿將說：「我們已經說過，死後得常生，正是吾主預許的，基利斯當的幸福。誰攻打邪魔，不怕他的威嚇，反看輕暫生，他將得永久的生命。」總督說：「我不聽你們愚呆人的話，你們快聽我的話，祭神吧，別觸怒我，強迫我用非常殘酷的刑罰懲處你們！」馬將說：「我們寧受刑，不願意違叛真神，而死後下到給魔鬼和侍奉他的人們所預備的永火的黑暗中。」

撒比奴看他們至死不變，便判決說：「祿將及馬將既然迷信天主教，勸他們祭神，寧死不聽，理當被火燒死！」

兵卒牽兄弟兩個上法場，到了地點，他們一致的說：「永遠可讚頌的耶穌基利斯督！你將我們卑賤罪人從邪教的迷信中救出來了，使我們同你的聖人們有份子，我們永遠感謝你。現在我們要爲你捐軀，請收下我們的靈魂！」他們念完了經，兵卒隨即燃火，把他們燒死了。這二位可敬的聖人，就是這樣捨生致命了，可當得起同耶穌享無窮之樂。

十月二十七日

聖福魯門齊伍 *St. Prudentius* 十三八二 (聖教永無滅亡)

耶穌降生後三百餘年，提魯司 (Tyros) 的博士，名美歐皮 (Meropius)，上了非洲東北部的亞比西尼亞，要認識這個遠邦的風俗。與他係親戚的兩個學生也跟去了，一個叫福魯門齊伍，一個叫愛德修 (Edeus)，他們係弟兄們。美歐皮考察異國的風俗，滿足了他的知識慾，便上船還家。航着海，船得進非洲的一個碼頭取飲食，美歐皮等人下了船，在郊外乘涼；不幸，過來野蠻的黑族人把他們殺了。那倆兒童正坐樹蔭下溫習他們的功課，野蠻人許看他們是天真爛漫的孩童，不肯殺他們，就將他們帶走了，獻給了本國的王。兩個兒童手中拿着書籍，站在國王前，非常難過。但國王慰藉他們說：「不要害怕，我要給你們請很好的老師。」以是他們雖是奴隸，却受了好教育。

兄弟二人極有才能，年齡大了，王封他們為宮內官；選愛德修為他的執

杯官，因為福魯門齊伍顯出非常大的聰明，王授給他財政總長及祕書之職。王終身敬重他們，臨死以前，許他們自由歸家。但太子尚年幼，王后代他執政，她知道宮內沒有比愛德修及福魯門齊伍再忠心可靠的官吏，為此懇請他們協助她治國，直到太子能執政了。兄弟們應諾了，沒有回國。王后最贊成的是福魯門齊伍，因為他的才能超過他兄弟，却也重看愛德修，因為他忠心於國，格外增進人民的福利。他們兩個既然敬畏天主，所以天主也降福他們所管的而不認識天主的國民。

昔日天主以奧妙的方法，救了二位古聖人：若瑟和達尼爾先知，一個從監獄裏，一個從獅子圈裏出來，而做大官；現在天主在這兄弟二人身上重做了這件事。天主對於福魯門齊伍所抱的期望，不比他對於古教的那二位聖人所抱的小。福魯門齊伍不光關心國事，他也沒忘了事主救靈的大事。天主光照了他的心，提高了他的志向，使他不願意但事奉王后，也要事奉天主，不光要顧國民的肉身，也要顧他們的靈魂。他勤打聽亞比西尼亞來的羅馬人裏頭有沒有天主教的人。若見了教胞，便極其優待他們，勸他們無論寄居那

裏，必要聚成會堂，依照奉教人的習慣，恭敬天主。他以恩惠，引起他們奉教的興味，幫助他們修築聖堂，供獻修堂的宅基，材料，以及別的一切需要品。一句括之，福魯門齊伍的行爲表現出來了，他唯一的志願，乃是在亞比西尼亞撒上的天主教的善種子，以後也茂盛的長出來，結豐富的果。因爲有權勢的大人物信奉公教，所以很多本地人也跟着羅馬的信友學經言道理，奉了天主教。

太子現在長大了，福魯門齊伍及愛德修便把政治權交給他；雖然王后及太子千方百計的挽留他們，他們一定要走。想久不見的父母的心，感動愛德修回提魯司，在那裏陞了神父；愛天主及救人靈魂的心，感動福魯門齊伍上亞歷山大里亞去，那時候聖亞塔納爵，在該城做主教。福魯門齊伍見了亞塔納爵，向他稟明在亞比西尼亞天主教有發展的希望，力請他選擇一位勝主教的司鐸，打發他上那裏去傳教。要知道，非洲的邪教人中不少的願意奉天主教，已經修築了幾座聖堂，倒未有一個神父遞給他們靈魂的神糧。

聖亞塔納爵得了這個好消息，滿心歡喜，召集許多司鐸，同他們嚴密的

討論這件事；以後向福魯門齊伍說：『既然天主聖神早揀選了你在外邦作福音的前驅，明顯，你是最相當負這責任的人，我們還能另選別人嗎？』亞塔納爵隨後將神品聖事的全權交給他，又祝聖他爲主教，令他倚賴天主的恩佑，回到他先住過的那個國。福魯門齊伍不像愛德修回家鄉，反拋開祖國和故鄉，回到亞比西尼亞。傳說，天主賞給他一些特恩，使他像宗徒能顯聖蹟，證明他的道理是真的，而感動無數的人信仰天主教，實在，他傳教的效力那麼大，使合國的人奉了公教，建立新教區。天主也給聖人掃除了素常最妨礙天主教發展的大阻擋——國王的仇視。亞比西尼亞的王奉了天主教，以後他的行爲非常聖善，本國後世的人恭敬他爲聖人；而恭敬福魯門齊伍爲本國的大宗徒。

今天還紀念亞比西尼亞的另一位聖人，就是聖厄來邦 (Elesbaan)，他係福魯門齊伍二百年以後的亞比西尼亞的國王。他的美善的行爲，可能做一總國王的模範，到了高年，把王位讓給彷彿他熱心的兒子，把最寶貴的王冠獻給耶路撒冷大堂裏，乘夜間出了王宮，進了修院，像普通修士度生。饅頭，

早晚一點生菜，是他喫的，清水是他喝的，進堂念經，他是頭一個；他同俗人完全斷絕了往來，以便能專一默想祈禱，事奉天主。

概略的說，許沒有一個異教的國家，猶如亞比西尼亞那樣迅速而共同接受了天主的聖教。宗徒行實上說的，受了斐理伯宗徒的洗及教訓的太監，也是亞比西尼亞的人。試問這大國的教務現今怎樣呢？在奴比亞 (Nubia)——這國的北部——天主教盡滅了，其餘的亞比西尼亞的居民雖信仰基利斯督，倒一千餘年居裂教的黑暗中，與耶穌的聖教不全相連了。英國的國民也是如此，起始信德非常堅固，打發像似宗徒的聖人們上德國傳天主教；可是現在耶穌立的聖教，在那裏被殘害了。他們背叛公教的時候，比方存留彌撒的禮節，但彌撒聖祭主要的——成聖體的禮節，拋棄了，如同一個瘋魔人，把錢櫃的錢扔到一邊，倒謹慎保存空櫃子。英國以外還有一些國，天主教在那裏先很發展，嗣後滅亡了。試問，這件事，不反對耶穌說的話，他把聖教建立在山上，地獄的門不能攻破嗎？毫不反對，吾主但預許了聖教將到世界窮盡要存在世界上，倒沒許他常存在個個國，個個民族中。聖教彷彿一棵樹，縱

令乾枯的樹枝被砍下來，但那棵樹仍然直立不倒。在宗徒之時，吾主已經嚇唬了小亞細亞的教民，說如果不悔改，以後熱心守規誡，便要把燈台（信德）從他的地面移到別處。後來果然也實行了他的話；現在是回教徒住居那一帶。爲這個緣故，我們不許大膽的妄信，天主總不能棄捨我們國的教民。我們若缺乏活信德，不協助傳揚聖教，認爲這個寶貝失掉不了，因而不留心保存他，那樣，可有大危險。有什麼方法，永久保存公教呢？（一）自己當嚴格的遵守天主及聖教的規誡；（二）當努力勸外教人奉教，冷淡人熱心。

十月二十八日

聖女亞納塔西亞 *Sta Anastasia* (真羞辱)

聖女亞納塔西亞，係羅馬貴族之女，早離開了家庭，跟一位聖女，名斐亞，學習悅樂天主的善生。看光景，她的近人是外教人，因爲他們勸她回家無效，就在法官樸卜 (*Probus*) 跟前告她，說她當神恭敬基利斯督，被釘

死的一個人，並且不願意結婚，離開了家庭，誘引其他少女跟她學。

派出去的兵卒，喧鬧的來到雪斐亞住的院，砸開院門，問亞納塔西亞在那裏。雪斐亞知道不好了，求兵卒略等一會兒；隨後她流着淚跑到亞納塔西亞住的房屋，向她說：『可愛的亞納塔西亞！從你來到這裏，我盡心教訓了你熱心恭敬天主。現在你學成了，能歡迎吾主了，我把你許配了主，請看，送女客已經來到了。你是可慶祝的，因為你要走致命者走的窄路，快進入福域。我們爲耶穌，不光理應受苦，於必要時，也當情願死。耶穌爲主，替我們死了；我們爲僕，不該願意爲他死嗎？然爲耶穌死，其實不算死，是替暫時的生命，換來永久的幸福的生命。因爲在他那裏，什麼都是完全的，永不朽壞的。我的神女！你不要畏懼刑罰的殘虐，吾主要與你在一起，輕減你的苦痛。縱令耶穌試探你的信德和忍耐，叫你受刑感覺疼痛，他必要扶助你，終究要賞你永遠的安慰及光明。』貞女答說，她願意依賴天主的恩佑，歡迎一切的苦難，但求老師爲她求主賞給她恆心。

她們正在談話之間，兵們急躁了，如餓狼一般闖進屋，把像似羔羊的亞

納塔西亞拉出來，給她帶上鎖鏈，領她上法庭。到了那裏，貞女念及她所愛的救世者，沉思他不可叙述的光榮；圍立的人們均十分景仰貞女的俊美，及她的威儀。法官問：「你叫什麼名字啊？」她答說：「我叫亞納塔西亞（譯言復活），因為天主將來使我復活，打破你的陰謀。」法官聽到一個幼弱的女子說話那樣慷慨激昂，甚為驚訝，想以良言軟化她的硬心，沒料想她有金剛石堅結的信德。法官向她說：「我訓告你，選擇與你最有利益的，就是跟着我們祭祀神仙。你若順從，你要嫁於富貴的青年，金銀，衣服，化用不盡，也有侍者服侍，將來也有大名望。你想想吧，選擇與你的美麗尊貴最相當的事吧；不要觸怒我，否則，你要經驗不敬神有什麼惡效。我像父親一般，但企圖你的益處，如若不聽我的善言，可得經驗我的威嚴；那時候你追悔你的執拗，恐怕無益了！」

亞納塔西亞聽到這些話，想念她老師的訓勉，說：「法官！基利斯督是我的淨配，是我的富貴，是我的生命，為愛他致命，我置於世上的萬般福樂以前。我想念耶穌，你無論想出什麼刑罰，是火，是刀，是鞭，苦惱我，一

切的刑苦，與我不算痛苦，乃算幸福，我爲他不光願意受苦，若能受千死萬死，我也願意。你無須可憐我像地裏的花草那麼迅速枯槁的俊秀，你行使你的權柄，隨你的暴虐性吧，我永不朝拜木刻或石刻的偶像！」法官聽了這一套話，大怒，下來，照臉上打她一巴掌，又剝下她的衣服，對她說：「應該受這等凌辱！但我還讓你反省的時間，再勸你祭神，不要自己摧殘自己的俊美。你若執迷不悟，誰也從我手裏救不了你，我把你的肉體切成塊，扔給野獸吃，你等着瞧吧！」

續述這個事蹟以前，我們要觀察亞納塔西亞現今所處的環境。凡世俗人看爲羞辱的事，皆聚到她身上了。端方的貴族貞女，在人人均認識的本城，帶着鎖鏈，如囚犯一般，被兵卒牽過大街，在法庭上挨官的巴掌，且又受最難忍的羞辱——在觀衆前，官剝下她的衣服；實在！是可恐怖的待遇，看表面是最大的凌辱。但是，若仔細想想，有事情，在天主及世人眼前給人介紹羞辱，比如喝醉酒，偷盜；又有事情，在天主眼前介紹羞辱，在世俗人眼前介紹光榮，比如愛奢華，圖名，革命；又有事情，在世俗人眼前給善人介紹

羞辱，在天主眼前介紹大光榮。亞納塔西亞享受聖人的光榮，因為她但爲了勇敢信，而忠心愛耶穌，才受了那樣羞辱。當知道，在天主眼中只有一件可羞恥的事，就是犯罪；如果一個教友爲信奉公教的緣故，受教外人的藐視，侮辱，虐待，在天堂裏將來他受永遠的光榮。如果誰怕受侮辱，不敢承認奉教，不敢明明守規誡，他將來到天主台前受極大的無止境的羞辱。

亞納塔西亞因此向法官說：「剝去我的衣裳，與我沒有羞辱，天主給我穿上義德的花袍。至於你嚇唬我，要殺我，我告訴你吧，死，是我所渴望的，我業已準備好了。你截斷我的肢體，你算賜恩與我。我的身體，是造物主的產物，爲信仰他，我情願犧牲。現在我承認天主，將來我要受光榮。」法官及教外的人們不曉得她說得什麼，就命人起首動刑。法官命施刑者把她的四肢綁在四個柱子上，身體離地約有二尺高，用火燒她的肚腹，用木棒打她的背脊。他們拷打聖女的背，又用火燒她，一直流下的血把火滅了才停止。聖女以祈禱，但想念天主，息了她疼痛的烈火。粗野的官現在出命，綁她一個木輪上；這木輪是個機器，人一動轉牠，被綁者，連骨頭被切碎，筋

肉被分離，至於身體不像人形。聖女受着此刑說：『萬神之主！你能賞我忍耐。真福之主！我的靈魂倚靠你，你是我避難的堡障，你可助佑而堅固我，可不要離棄我！』

真奇妙，亞納塔西亞這樣求了，等人把她卸下來，她立時能站立，受的傷一概沒有了。蒙蔽着眼的法官見這種妙蹟，可理當睜開眼，但他仍舊眼睛心硬；暴虐已極的他，出命再綁她一根柱子上，用鐵鉤拉爛她的肉；聖女心裏又想念天主，即刻不覺疼了，但執刑者覺到疲倦。因此，法官氣迷了，屢次踏地，不知做什麼好。

如今法官想出魔鬼指教的暴虐的刑罰，如同聖女亞加塔被割去乳部，官也叫割去亞納塔西亞的乳部；但聖女的愛耶穌的情那樣大，以致她看得這等凌辱不算什麼。官要用盡一切殘虐之刑，命砸掉她的指甲，但聖女好像不覺疼，感謝天主。因為她那時候稱邪神是黑暗之神，滅亡之神，所以法官更動怒，命人割去她的舌頭，砸掉她的牙齒。亞納塔西亞如今末次感謝天主，求賞他恆心致命，就自動的伸出舌頭；她往日以言語贊揚天主的舌頭，現在以

他流的血贊美天主。

因為亞納塔西亞疼得幾乎昏過去，一位信友前去遞給她一盃水，就用這盃水買得了致命者的花冠。法官看見他給貞女水喝，揣度他是同教者，以是命兵先把他殺了，隨後命斬死亞納塔西亞；她的尸體被扔到郊外。

兵士帶走亞納塔西亞；她的老師雪斐亞，惟恐她的年輕學生，受不住刑罰而背叛聖教，所以掉着淚，懇切的求天主保護她的心不被動搖。等亞納塔西亞被執行了死刑，戴致命者的榮冠進了天堂，天主將此事默啟給滿心恐懼的教師，使她滿心喜樂。以後她找尋，也發見了亞納塔西亞的聖屍，哭着說：『亞納塔西亞！我教導了你善做女功和神工，你所許給我的，也實在履行了。現在你站在耶穌，你的淨配前，穿貞潔的美衣，戴致命者的首飾，滿寶石的寶冠。如今你住天主光榮的家庭內，爲此求你要善照料我，也要爲我求天主，使我在餘下的旅行時間，幸來到吾主那裏！』以後她埋葬了聖女的尸體，有兩個信友與她幫忙。

十月二十九日

眞福昂日盧 Beatus Angelus 一六〇八 (天主的寬量)

從前在巴黎加普進會的堂裏有一個墓碑，上有以下的碑文：『此處埋葬了昂日盧神父。他先做月要撒 (Torosa) 的公爵，後當修士，在青年時，要爲天主犧牲自己，看輕一切榮華富貴，進了貧寒的加普進會。他終身在會，努力修德，一六〇八年，十月二十九日，安然永眠了。孟旁邪 (Montpensier) 的公爵夫人，他的孝女加加理納，爲永遠紀念她的父親，立了這座碑。』

眞福昂日盧的父親，是公爵，又是法國的元師。他打發長子恩理格 (昂日盧的洗名) 上土魯斯去求學。恩理格在那裏，熱望進方濟各會，也把他的心志告訴給這會的院長。但因爲恩理格方才十二歲，他父親大半不認可長子當修士，爲此院長勸戒他，也把這個事告訴給他父親。果然，公爵命恩理格回家，以後叫他在巴黎，專爲貴族少年設立的學校裏求學。恩理格畢了業，法國國王選他爲宮內官吏。宮內的官吏，最不容易度熱心恭敬天主的生活，但

恩理格的德行那樣堅固，使其他官吏看他的懿範而反省，國王也特別信賴他。恩理格在宮內，仍然保持他進修會的宿志；是以國王惟恐失去忠臣，想法子使恩理格專向世俗，特的勸他結婚。恩理格果然因國王的介紹，娶了公爵之女加加理納。這婚配，可是與他無害，因為他夫人的熱心等德，還能助進他的德行，他們二人約定了，誰的命較長，誰進修會。

加普進會，在這時候也傳到了巴黎，已經建築了個小修院。恩理格看這些修士們極有德行，生活像似宗徒，所以專與他們離近，買了離他們的修院近的樓房。如今他常同修士們一起進堂念經，默想，唱聖詠。過了些時，天主命他夫人去世。這件事感動少年公爵更遠離世俗，近親天主，有一次，他進了素常念經用的一口清靜屋，掀開了聖詠，他的眼睛正對着第一百一十五聖詠的那一節：『你截斷了束縛我的巨鏈，我要貢獻你贊頌祭，我要呼號吾主的名；』恩理格因有事，得兩次出去，趕他回來，又掀開經本，仍是那聖詠的一節，吸引他的眼光，他思想這件事內有什麼意義，就想起他以往同夫人約定的主意：誰死的較晚，誰當進修會。現在恩理格託他母親教養小

女，交給胞弟一切財產，就進入了加普進會，領受的會名，叫昂日盧。

國王一得知最信任的官吏當了修士，他親自上修院裏去，敦勸昂日盧同他回王宮，確說你不回去，我也不走，非昂日盧同他上車回家不可。然昂日盧那麼善辯駁，打破國王引用的理由，致使國王被感化，而不阻當了；並且有幾位官吏決意效法昂日盧，進加普進會。——現在昂日盧得受更利害的誘惑。他當了初學修士，先前心中多麼高興，如今也那麼敗興，不感覺一點安慰神樂。什麼也不中他的意，常思想，設若不棄俗，一定能作更大的善事，或者若進別的會，還能度更善的生活。那時候，甚麼也不能慰藉他，是神師的訓勉，是領聖體，是念公經，無論怎樣，他時常愁悶恐懼，是以身體也瘦了。

天主用這等憂苦，潔淨堅固昂日盧的心；當知道，被天主召選的人，起始走聖德之路，常經驗這等試探。過了許久，昂日盧正跪於聖體前念經，他心裏忽然明白，極大的喜樂充滿他的心，好像寒冷濃霧的冬夜，變為和暖晴朗的夏日。自從這時候，昂日盧以先認為做不到的事，現在看得極容易做到，不多時，他的聽命，忍耐，謙遜，克己，愛天主愛人的行為，堪做衆人

的模範。

昂日盧陞了神父，業已一些時候熱心宣講天主的道理，就遇着一種不測的事故。那時候，天主教的人爲保護聖教，同誓反教徒打起仗來了。昂日盧的兄弟率領公教的兵士，不幸打了敗仗，而且喪失了性命。公教的長官慎重的討論應敵辦法，均認爲找不着比較恩理各公爵——現在的昂日盧神父，充元帥再勝任的。按教規，昂日盧既係司鐸，便不准參加戰爭；但是公教的危險，信衆的艱難，力逼叫寬免這個規矩。所以教宗克勒蒙第八世准許了這件例外的事，許昂日盧出加普進會，入貴族兵士立的若翰會。仰仗昂日盧神父的教衆擁擠的到他住的修院，求他替會衣換軍服，所以昂日盧拿起他的劍，當總司令，率領大兵。昂日盧先着手軍事準備；準備妥了，敵兵的總司令害怕了，提出停戰三年的和議；故此昂日盧上巴黎見國王，幸而也完全和解了。國王酬謝他爲祖國立的這個偉大功勳，賜給他元帥的官銜。

國家穩定了，昂日盧仍一心羨慕加普進會。他打發專差上羅馬，求教宗准他重入舊會。教宗驚喜他的熱心，立即赦允。半夜之時，昂日盧又回到他

的修院裏；這個表率，又感動京內的一些貴族子弟效法他。入了會，昂日盧又過他已往習慣的克己，愛天主的生活。因為他非常熱心，而為眾人的模範，是以眾人選舉他為法國的總院長；又因為他講道理極有功效，是以教眾均看他是法國的宗徒。以下的事件，可以表現出來昂日盧神父是什麼樣的人。

昂日盧神父同另一位神父巡視本會的修院時，不意天黑了，只有誓反教的貴族家的宮室，別無住宿之所。他們求家主過宿的小屋，家主倒不允許。但因為昂日盧一再的懇請，無情的人最後許了他們在馬廐裏宿一夜。沒得一點飲食的兩個神父，先讚揚天主，以祈禱聖了馬廐，就安然睡到天明；起身之時，家主還在睡鄉中，未走多遠，遇到一個人，正上他們住的那貴族家去，他認識昂日盧，先親熱的問安，然後聞聽他們在貴族家過了宿，便問那誓反教的人待承他們怎樣。昂日盧神父答說：「全合符我們的分位，先生可以代我們向貴族人致謝問安。」

那人到了貴族家，也忠實的替昂日盧致謝，問安，貴族人問：這個昂日

盧是誰，不認識有這個名字的人。那人說：是昔日的公爵恩理格，法國的元帥，貴族人說：『不能！公爵恩理格不能謝謝我；再說，除非兩個修士，我昨天沒收留一個旅客。因為他們與我不是同教者，我叫他們宿在馬廐裏了。』那人確實的證明那二位修士中的一個，現今名昂日盧，正是先前的公爵恩理格。這件事，令貴族人羞慚，難過；他馬上乘上馬，如飛一般，追趕那二位修士。趁上了，他跳下馬，跪在昂日盧跟前求饒赦，並且懇請他回去，願意賠不是，以上賓之禮待承他。真福昂日盧向他表現極親密的態度，倒謝絕說：沒工夫回去；然後誠懇的勸他脫離誓反教的迷信，善顧自己的靈魂。真福昂日盧在貴族人心撒的善言，實在令他歸奉正教，以後成了熱心的公教信徒。

讀者！誓反教的貴族人做的事，你許也做過，一樣那麼無情的，推辭了一個向你求什麼的人。若有這，你比誓反教的那個人更當羞慚，更當後悔，因為你當知道，你推離了一個比昂日盧尊貴萬倍的——吾王耶穌。他說過：誰向最卑微的一個人行善或行惡，是給他行的。從這件事，還清楚的顯露別

的道理。天主正用了那貴族人因硬心不愛人自找的羞愧，感動了他返正，賞他天下最大的恩——真教的信仰。因為天主無限仁慈，所以還能用人犯的罪，當做人歸正路的原因。但因為一總天主的真兒女，也有天主的精神，所以真福昂日盧當然也是最寬量的人。他不學說貴族人待他多麼薄情，反託人代他謝恩，以仁愛得了邪教人的心，助他得到真信仰。信友！你憑依這回事，該批評自己，是否是天主的兒女，換句話說，你有沒有信友的標誌：愛仇人，能大量的寬容得罪你的人嗎！

十月三十日

真福女斯德法納 Beata Stephana 十一六五九（歸到公教）

彷彿昨天說的貴族人，天主以至大的寬量也待承了今日恭敬的真福女斯德法納。斯德法納是誓反教的貴族之女，本是可愛的活潑幼女，但因為邪教的迷信束縛的她那麼很，以致她輕視而惱惡公教，常譏笑聖教的禮節和風習。有時候，她暗進聖堂，但為行些不正當的事；比如在聖水池裏洗手，及

其他彷彿的侮慢聖堂的事。

你許也聽過或見過教外人恥笑公教的禮節，侮慢聖物，不用說，你難過，然不可因此動怒，更不可以惡報惡。吾主當時在加爾瓦略山上爲惡黨求天主說：『父！寬免他們吧！因爲他們不知道自己做的什麼事。』你看斯德法納的史畧，便要看見天主也可憐而饒赦了她因眼瞎犯的罪。

在一個聖體遊行瞻禮，信友們結隊遊街，恭敬聖體，斯德法納從她窗戶中觀看。神父捧着聖體光正走過她門前，她看聖體光，自覺耶穌從聖體光中注視她。她的靈魂忽然受到超性的一道光，使她明瞭公教是真教，她至今的信仰是錯謬的。得了這個知識，她也立時決定主意，不拘怎樣，非奉天主教，終身做吾主的使女不可；她效法一位先知，心中呼求天主說：『主！你賞我悔改，我滿心願意歸向你。』

誓反教徒，或別的邪教徒，如若從小聽說：天主教是假的，天主教這一段那一段道理是異端，那樣，邪說漸漸浸透那人的靈魂，好像水浸透海綿。既然如此，一個誓反教徒認清了天主教是真教，也實在奉天主教，常是天主

賞的恩惠，是在他靈魂上顯的聖蹟。然誰得了這個恩典，他也理當與天主的聖寵協同，做個熱心的公教信友。

斯德法納向天主教的一個女友，述說瞻禮上所經的，而現今常思慮的事。那位女友看斯德法納願意棄邪歸正，異常驚喜，勸她上吳蘇拉會的修女院裏去求修女們緊要的教導；斯德法納聽她的話，去了。她屢次勾留這個修女院裏，親眼見修女的生活，所以不僅願意脫離邪教歸奉正教，而且願意棄俗，度修女的生活。不多時，修女們看得出斯德法納極聰慧，熱心，以是向她聲言：本家的人若不阻當，情願收留她。

天主的聖寵搖動起來一個邪教人的良心，他務必當請求正教的一個，能領他完全離開岔路，走入正道的人。聖保祿可以做個例子：天主使掃祿忽然悔改，他立即問說：『主！你叫我做什麼？』吾主訓令他上大馬色城，那裏有亞納尼亞，將教導他該做什麼。

母親得知，她女兒有什麼心志，氣得她那麼很，使忿怒引動她，惱恨而虐待她的孩子。雖然如此，斯德法納倚靠天主，勇敢而恆心勸諫，懇求母

親，一直到她再不反對，反許她奉天主教，入女修會。她受了一個神父的完全的教導，然後明明的在公教人面前棄絕邪教，遂後入了修女會的初學院。一開學，人都看出來斯德法納實在棄絕了虛假光榮，也真能克制自己，院長倒嚴厲的試驗她。過了半年，天主又給她別樣的試驗；她的母親得了重病，院長打發斯德法納回家伺候母親：一面要試驗新徒弟的恒心，一面盼望母親臨死聽她女兒的話，歸奉公教。

試驗人，如吹火一般。火若小，人一吹，就把火吹滅了；火若大，人一吹，火灼的更盛。斯德法納現在可顯明了她的信德是不會搖動的；她聽命，立時回家，雖然明知道與近人交接的，純是些仇視天主教的人，得受他們的譏笑侮辱。因為許多邪教人，及牧士不斷來看她母親，也常給斯德法納辯論道理，便該她單獨的辯護她的信仰，但因為有辯才，她那麼澈底的辯正一切反對天主教的謬說，使敵人無言可發。

等母親痊愈，斯德法納又回修女院，完成她的初學教育。因為當回家，居在邪教人中，半途隔斷了演習神工的工夫，她毫無失卻熱心，反因此比先

更明瞭天主教的道理，更羨慕修女的生活。過了一年的試驗期，院長看清應當許她穿會衣。斯德法納當了修女，大步走修德的路。她那麼敬畏天主，以致罪的虛影（似罪而不是罪的事），能使她驚駭。她樂意的受一切艱難，好像是天主親自送給她的，無論受苦享福，她一樣顯出忠心事奉天主的態度。遇到侮辱，正合她的意，人輕視她越很，她越稱讚自己在天主眼前是有福的。因為他的心常與天主結合，她靈魂的神目，不但祈禱的時候，辦最亂心的事，也常仰望天主。

概略的說，年齡較大的人，進天主教，尋常比自幼進教的人守規誠更謹慎，念經更熱心。爲什麼呢？因爲自幼奉教者，從小見神父做彌撒，行體面禮節，在堂裏見美麗的聖像，聽悅耳的聖歌，他聽道理，或領聖事，一句總之，他得聖教的恩典得慣了。半途進教的人呢？乍一進堂，所見的聽的，自覺皆是新奇的，美麗的事。好像一個人從沙漠裏初次進花園，從小莊上初次進繁盛的都市。昔日外教人進古教也是如此，譬如葛爾內略百夫長，厄吊比亞的太監等，均比本地的猶太人更誠心事奉了天主。再者，新近奉教者格外

關心他們還走差路的父兄，想領導他們走上光明的正道，同享真教的幸福。斯德法納也想勸她先前的教胞們歸依正教，故此好上門房裏去，尋覓勸戒邪教徒的機會。若遇到一個誓反教徒，就非常諄切的規勸他奉公教，以後很多人說，聽她說話，比聽牧士的一篇道理，能獲得更大的神益。

斯德法納僅長到二十八歲，就得了長遠病；肉身的生命越減少，但她愛天主的心火越增長。臨死以前，她極渴望見父母。父母來到快死的真福女前，她那麼誠懇的勸他們信奉公教，以致旁立的人，以為心如鐵石的人，也不能不動心。但白費了言語，斯德法納見可愛的父母那樣硬心，就畧畧能覺得吾主耶穌在山園祈禱時，預先見無數的人，迷信邪說，得不了他救贖之恩，受了多麼大的憂苦。母親却看得出天主教是真教，但因為怕親戚不樂意，不肯明明的奉耶穌立的公教。可是天主也不肯使斯德法納為父母的靈魂白白的獻了那麼些經言，克苦等善，她妹妹的兩個孩子，以後奉了天主教，在本城添了兩家公教信友。讀者！你若係公教信友，你今天當特別的誠心念一遍天主經，求天主引領一總邪教徒歸奉正教。設若你在誓反教，你當天

求天主因耶穌基利斯督我等主，要賞你完全的信德，全聖事的恩惠。

十月三十一日

聖沃耳剛 St. Wolfgang 十 九九四 (無私利的心)

昔者有兩個交情極深的少年，在德國愛靈腦(Reichenau)老修院裏上學，一個名沃耳剛，一個名恩利格。少年伯爵恩利格的胞兄陞任了維耳斯堡(Wuerzburg)城的主教。城裏早就有了中學，但新上任的主教爲提高這學校的程度，從意大利請來了有名的博士，名斯德望；以故，少年伯爵勸朋友沃耳剛，同他上維耳斯堡，在那裏繼續攻讀。然而斯德望先生的學問有多大，他的驕傲也有多大。有一次沃耳剛只因爲更改了老師的講解，而且比老師講得更清楚，那不能受一點羞恥的先生就起嫉妒，忌恨沃耳剛。因爲斯德望因此事還禁止他進課堂，沃耳剛辭謝世俗學問，專心研究聖經，演習修德；以後立意，爲全避免世俗的危險，要進一個修院。

在這時間，伯爵恩利格陞爲德肋爾(Thier)的總主教。現在他懇切的勸

朋友沃耳剛，不要把他的才幹，大智識埋沒在修院內，應該利於衆人，來幫助他擔主教的重任；沃耳剛末了也上德肋爾去了。他的朋友立時要委任他做副主教，但沃耳剛只要當不收薪金的教員，堅決的推辭一切的高位。原來，以好教育，好表率，培養少年，最合符他的謙遜，是他所最好的工作。因爲主教感動不了他接受高級的職分，是以本着神父發的聽主教命的愿，強迫他做本城的總司鐸。沃耳剛當了總司鐸，以其仁愛，威望，尤其因其德表，引領神父們度一個，無論觀察那一面，均合符好司鐸的生活。

沒過幾年，總主教恩利格去世了；沃耳剛現今又定主意，全脫離世俗。但哥倫的總主教卜諾 (Bruno) 得到消息，沃耳剛願意離開德肋爾，便立時請他來哥倫，要呈獻給他極有光榮的職業。咳！尊榮，權勢，俸祿，凡是吸引世俗人的一切，沃耳剛一概厭惡，他總是不變進修院的主意；却先願意回故鄉，再看一回親屬。父母聽說，他們的獨生子願意棄俗入會，非常難過，連親戚們也阻當說，如若不走，願意收他爲繼子，分給他一大部份產業。但沃耳剛實行福音上的話：「誰愛父母過於愛我，他當不起我的徒弟。」沃耳剛

進了建立不久的西安得耳 (Einsiedeln) 修院；然在這裏，因有學問，超眾的聖德，不多時又有了大名望。

愛德的烈火，倒不許沃耳剛安然住在熱心修士們的院裏；過了些時，愛人之德督促他把天主教的信仰，送給在異教的黑暗中，迷了路的人們。自得了院長的准許，他領幾位同伴上匈牙利傳教去了。可惜，他爲這個因常侵略鄰國，成爲野蠻的百姓，費的心勞是白費的，民人的心與天主教仍是不開路。爲這個緣故，過了一年，帶管匈牙利的，帕掃 (Passau) 城的主教命他回本國；聖人只立了善愿的功勞。——他回國先上帕掃，見他的主教去。主教見沃耳剛非常熱心，謙遜，克己，爲此確信，若不選舉這位修士，做附近的厄根堡的主教，便選擇不了更合格的人才。因他的引起，那教區的司鐸們一致選舉沃耳剛做他們的主教。沃耳剛不認可，然主教請求本篤會的會長命沃耳剛，不要反對天主的安排，要當個棄意的好修士，聽命接主教的任。沃耳剛雖然很恐懼負主教的重任，倒聽命接受了；祇有一件事安慰他，卽是他相信是天主的命令。

沃耳剛當主教，很關心教育；爲此本國的公爵也不請家庭老師，打發兒們上天主堂裏讀書，他知道這學校的法則是優良的。這篇歷史，只能報告沃耳剛行事的一小部份，可是他一生行的事，均顯出他特大無私的心來。我們觀看現代的人們如何貪求追隨財貝，薪金，收入，利息，富足，便可以說，不求私利的聖沃耳剛彷彿一個莊重的偉人，靜默的看一羣兒童在他足前，爭奪玩具，互相爭鬥起來。他無私利的美德，也有好根，也結了好果。根，是他制服情慾的能力，和他毫無驕傲的心。他當主教，還穿他尋常的修士衣服，數年不吃肉，睡舖上沒有褥子，住的房屋類似修院，不像個主教府。你若願意學他這個無私心的德行，你也當節制，嚴待肉身，少有也知足。你的物品越多，你越闊綽，利己的誘惑越要攻擊你。

真無私利的心結的果，是喜歡利於別人。沃耳剛當教員，已經不要薪金，還補助貧寒學生的學費。當了主教，他天天發給貧民飯吃，親自視察施給他們的飯，是否夠用的，也常把飲食送到貧民家。民人若失收了，就能見成羣的飢民往主教府去求糧食。主教領管事者多施給遠來的饑民糧食，却吩咐

他們，到了家，把多得的糧食再分給不能來的災民。有一回，乞丐偷進了主教的寢室，拏起主教的床帳，要偷偷的抱走。恰巧，主教的侍者遇見而逮捕他，便領他見主教，力求主教從嚴懲辦他。主教問賊爲何辦了這件事？這人戰慄的口吃的說：「因……爲窮，沒……衣裳穿！」主教遂送給他一身衣裳，向跟前的人說：「這個人若不是半身赤裸的，一定不偷東西！」主教又囑咐他，以後不要暗拿，要明求東西，就打發歡喜的討飯的平平安安的走了。

沃耳剛的主教區當時很廣大，波希米的教務也屬他管理。地面大了，收入也大，可是也不容易治理。沃耳剛想把他的教區，另劃分教區，但他的參謀不認可，因爲那樣收入減少得多。無我的聖人，只要能助進聖教，寧願棄捨錢財，自主的創立了波拉哥 (Prag) 教區，聖亞達爾邦 (Adalbert) 做了頭一個主教。

傳說，沃耳剛做了三年主教，突然失踪了，無人知道他上那裏去了。過了幾年，一個獵夫偶然進了近小湖，高山周圍的荒蕪的山谷，就見湖岸上有

個小茅舍，不遠還有個小堂。獵夫進了小屋，便知道沃耳剛隱退在這裏，度艱苦的生活，吃樹林的野菜，和菌類，但交接天主。他在那裏，願意無人知道，以祈禱，守齋，求天主保護降福他的主教區。是什麼緣故感動了聖人離開主教區，度一個比最窮的乞丐更窮苦的生活，我們不知道詳細，但是，他的爲頭一定是聖善的。厄根堡的教衆久已爲主教念經，查訪他的居處，一聽說，有人發見了他，舉城的百姓俱都歡喜，即刻有人去懇請他回他的堂裏。沃耳剛見他們找來，非常驚駭，却不能不認爲是天主的安排。他回城時，教衆越熱烈的歡迎他，他越難過。

沃耳剛已經二十二年勞苦的負了主教的責任，就在視察會堂的時候，在普平得了重病；他求該堂的神父送他聖堂裏，放在祭台前，要領終傅。很多人集聚到堂裏，要最後的一次瞻仰主教，因此該堂的神父惟恐主教厭煩，命衆人出去。聖人倒說：「大開堂門吧，不要阻當人進來。人死，不爲羞辱，但犯罪是羞辱的事。我們都得守該死的法律，連吾主耶穌爲賠補我們的罪，還情願在衆人面前，死在十字架上。個個人可以來看我死，以便他們念及將

來也得死。我們求天主，可憐我卑微的罪人吧，也可憐一總因見我的死，念及自己的死，而痛悔其罪的人！』聖人，主教，天主的忠僕，就是這樣死了。默示錄（一四，一三）上說：『死在主內的人是有福的。聖神說：從今以後，他脫離自己的苦勞，得到安息，因為他們的善功跟他們去。』這幾句話，正是對於無私心的人說的。

24
61082